

# WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 70 JOBANGEBOTE ! SEITE: 15 - 18

30. JUNI 2021  
**WOCHE** 26  
**SI/AUFLAGE** 33.558  
**GESAMTAUFLAGE** 86.319  
**SCHUTZGEBÜHR** 1,20 €

**Aus der Region**

## Neue Freiheiten durch die Lockerungen

**INHALT:**

Aufbruchstimmung nach Lockerungen Seite 3

Abschied von der letzten Höri-Malerin Seite 5

Neuer Protest gegen Hotelprojekt Seite 6

Die Wirtschaft im Wochenblatt-Land Seite 15

Mehr Farbe für die Wefa Seite 22



**Kleingedruckt**

Lockerung klingt immer gut, denn das ist es, worauf alle gewartet haben nach diesen Wochen ohne eigentliche Perspektive und weil immer mehr Menschen die Einschränkungen nicht mehr akzeptieren wollen. Die neue Corona-Verordnung verspricht viel, bleibt aber neben den großen Versprechen der Vereinfachung dann doch bei viel »Kleingedrucktem«. Das zeigt zum Beispiel das Thema Schwimmbäder. »Im Freien wie geschlossenen Räumen ohne Beschränkung der Personenanzahl« steht in der Verordnung. Erst der zweite Blick zeigt: die Abstandsregeln gelten weiter, also bleibt doch eine klare Beschränkung, denn die Becken werden so zum Engpass, so dass die Gemeinden weiter Limits setzen müssen. Und auch die Kontaktverfolgung bleibt weiter Pflicht, weshalb die Bäder, die Online-Ticketing machten, auch dabei bleiben, weil sonst alles in Papierform erledigt werden müsste und weil es nur in Steißlingen die Luca-App am See gibt.

Oliver Fiedler  
 fiedler@wochenblatt.net



**Schwimmbäder**

Das Land hat hier »keine Beschränkungen« angekündigt, im »Kleingedruckten« gibt es die doch. Wegen der weiterhin gültigen Abstandsregeln und Kontaktnachverfolgung bleibt es weiter bei Onlinebuchungen für die Besucher. Bislang hat nur Steißlingen eine Tageskasse und sogar die »Luca-App«. Mehr auf Seite 4.



**Veranstaltungen**

Private Veranstaltungen und Feste gehen im Freien wieder mit bis zu 300 Personen, in Innenräumen auch, aber dort nur mit den 3Gs. Öffentliche Veranstaltungen wie Konzerte oder Theater oder Sport gehen im Freien sogar bis 1.500 Personen, ab 300 Gästen aber nur mit Maske, in geschlossenen Räumen sind maximal 500 Personen oder 30 Prozent Belegung möglich. Überall ist weiter die Kontakterhebung Pflicht.

Es bleibt vorerst weiter bei der Maskenpflicht in geschlossenen Räumen, zum Beispiel beim Einkaufen oder im ÖPNV, und auch im Freien, wenn der Mindestabstand von 1,50 Metern nicht eingehalten werden kann. Weil für immer weniger Anlässe ein Schnelltest-Zertifikat nötig ist, wird inzwischen das Testangebot bereits eingeschränkt.



**Kino**

Endlich wieder Kino: das Cineplex wird am 1. Juli nach acht Monaten erstmals wieder Publikum begrüßen können. Dort hat man sich allerdings erst mal für eine Variante mit 30 Prozent Belegung entschieden, die es auch möglich machen wird, ohne Maske in der Vorstellung sitzen zu dürfen. Bis zum Sitzplatz bleibt es allerdings bei der Maskenpflicht, ohne Ausnahmen. Mehr auf der Seite 22.



**Testen und Masken**

**Kreis Konstanz**

### Grün ist die Hoffnung

Radolfzell hat es am Montag geschafft, als erste Stadt wieder frei von positiv auf das Corona-Virus getesteten Mitbürgern zu sein.

von Oliver Fiedler

Im Zuge sinkender Inzidenzzahlen ist Singen als »Spitzenreiter« bei sechs Betroffenen, Konstanz bei vier und Stockach bei fünf angekommen, wie das Landratsamt am Dienstag informierte. 18 Landkreisgemeinden sind inzwischen bei »Null« angekommen und werden auf

der Corona-Karte des Landkreises »Grün« angezeigt. Und auch in Sachen Impfen stehen die Ampeln ab Donnerstag wieder auf Grün. 700 Impfdosen stünden im Impfzentrum in der Stadthalle bis zum Wochenende zur Verfügung, wurde am Dienstag bekanntgegeben. Die größte der Lieferungen war auch erst kurz zuvor übermittelt worden, weshalb viele Termine nun kurzfristig anberaumt werden. »Die effektivste Maßnahme gegen die Delta-Variante ist ein doppelter Impfschutz«, zeigt sich Landrat Zeno Danner froh über die zusätzlichen Kapazitäten.

**Singen/Hegau**

### Ein »Riegel« vor der Innenstadt

Die Polizei hat derzeit nachts viel Arbeit: denn zu den Tuning- und Posertreffen, für die sehr viel Personaleinsatz nötig ist, kommen nun noch die diversen Autokorsos nach den Fußballspielen der Europameisterschaft.

von Oliver Fiedler

Da könne man aber inzwischen auf Synergieeffekte setzen, war

aus dem Konstanzer Polizeipräsidium zu erfahren. Wer derzeit in Richtung der Singener Innenstadt schaut, sieht überall die Lager für Absperrungen am Straßenrand, die kurzfristige Aufgestellt werden um zum Beispiel den Singener Innenstadtring korsofrei zu halten. »Wir können bei Bedarf schnell reagieren«, so der Pressesprecher des Polizeipräsidiums. Oft hat sich ja erst kurz vor Spielschluss gezeigt, wer nun Sieger ist. Mit dem bisherigen Verlauf und der Bewältigung der Kor-

sos, die in keinem großen Unterschied zu den Korsos der Tuner gesehen werden, weil es da genauso darum geht sich auf der Straße zur Schau zu stellen, sind die Einsatzkräfte bislang auch zufrieden. Nur einmal eskalierte die Lage bislang, als Italien gewonnen hatte und die in Singen feiernden Fans Polizisten beleidigten und dann zum Teil mit auf die Wache mussten. Die hatten übrigens das Pech gehabt, dass mancher Polizist eben doch des italienischen mächtig ist.

- Anzeige -

- Anzeige -

**RENAULT**  
 Passion for life

Wir dürfen wieder beraten – Sie dürfen wieder Probe fahren!

AUTOHAUS BLENDER GMBH  
 Radolfzell 07732-982773  
 Bitte Termin vereinbaren.  
[www.autohaus-blender.de](http://www.autohaus-blender.de)

**Radolfzell**

**HEIMATTAGE**

Nun gehen sie so richtig los, die Baden-Württembergischen Heimattage, die erstmals seit 1978 wieder an den Bodensee zurückkehren. Mit dem Baden-Württemberg-Tag, den Ausstellungen »Trachten Leben« und »Patchwork Heimat«, und den vielen Ortsteilprojekten kommt jetzt Feststimmung auf. Mehr auf den Seiten 10 – 13.

**LEY CAR WASH**

**KOLLEGEN GESUCHT. (M/W/D)**

[www.ley-carwash.de/jobs](http://www.ley-carwash.de/jobs)

**Singen**

**BEWEGTER SOMMER**

In Singen geht der »Bewegte Sommer« nach den Willkommens-Aktionstagen in der Innenstadt weiter, denn die Besucher sollen die City als Erlebniszone kennen lernen können. Am kommenden Samstag werden zum Beispiel »Farbentänzer« auf Stelzen unterwegs sein. Zum Gesamtprogramm auf Seite 5.

**SCHÖTTE**  
 FENSTERBAU

Ihr Fenster-spezialist für Alt- und Neubau

Werner-von-Siemens-Str. 15  
 78224 Singen  
 Tel. 0 77 31 / 86 83-0  
 info@schoettle-fenster.de  
[www.schoettle-fenster.de](http://www.schoettle-fenster.de)

## JETZT BIS ZU 370 € SPAREN!

NACH 210 TAGEN SCHLIESSEN BIETEN ALLE INJOY CLUBS SPARMITGLIEDSCHAFTEN AN.

### 210 TAGE GESCHLOSSEN = 210 x 370,- € SPAREN!

#### NUR NOCH 41 FREI!

**KOMMEN SIE ZUM TESTSIEGER GANZ IN IHRER NÄHE**

INJOY Engen  
 INJOY Singen-Rielasingen  
 INJOY Stockach

**Jetzt Beratungstermin in Ihrem INJOY-CLUB vereinbaren. Testen vor Ort möglich!**

**INJOY Engen**  
 ☎ 07733 / 9969770  
 www.injoy-engen.de

**INJOY Stockach**  
 ☎ 07771 / 921550  
 www.injoy-stockach.de

**INJOY Singen-Rielasingen**  
 ☎ 07731 / 93160  
 www.injoy-singen.de

HIER STEHEN **HYGIENE** UND **SICHERHEIT** AN ERSTER STELLE

**DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT GmbH & Co. KG**

**1. PLATZ INJOY Teststieger Fitness-Studios**  
 TEST Jan. 2020  
 10 überregionale Fitness-Studio-Anbieter  
 Testsieger seit 2010  
 www.disq.de  
 Privatwirtschaftliches Institut

**ntv**

**INJOY**  
 INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

## Notrufe / Servicekalender

**Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.**

**Tierschutzverein Radolfzell:**  
 07732/3801  
 Tierheim: 07732/7463  
**Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.:** 0171/6011277  
**Tierrettung:** (Tierambulanz) 0160/5187715  
**Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:** Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen 07774/2131424  
**Thüga Energienetze GmbH:** 0800/7750007\* (\*kostenfrei)  
**Kabel-BW:** 0800/8888112 (\*kostenfrei)

**Aach**  
 Wassermeister Stadtwerke Engen 07733/948040  
 Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigeltingen Störungsannahme: 0800/3629477

**Engen**  
 Polizeiposten: 07733/94 09 0  
 Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

**Tengen**  
 Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309, 07736/7040  
 Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

**Gottmadingen**  
 Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125  
 Polizeiposten: 07731/1437-0  
 Polizei SH: 0041/52/6242424

**Hilzingen**  
 Wasserversorgung: 0171/2881882  
 Stromversorgung: 07733/946581  
 Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

**Gailingen**  
 Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125  
 Strom: 0041-52/6244333

**Steißlingen**  
 Polizeiposten: 07738/97014  
 Gemeindeverwaltung: 92930  
 Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

**Apotheken-Notdienste**  
**0800 0022 833** (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33\*** von jedem Handy ohne Vorwahl  
**Apotheken-Notdienstfinder** \*max. 69 ct/Min/SMS

**Tierärzte-Notdienste**  
 03./04.07.2021  
 Chr. Rudolf, Tel. 07738/285

**24-Std. Notdienst WIDMANN**  
 Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden  
 07731/ **8 30 80** gew.

» WWW.WOCHENBLATT.NET «  
**WOCHENBLATT**

*Individualität auch beim Abschied.*

In unserem Abschiedsraum und der Hauskapelle.



Bestattungshaus Decker  
 Schaffhauser Str. 98  
 78224 Singen  
 Tel. 07731 / 99680  
 www.decker-bestattungen.de

## Markenparfums

Donnerstag, 1. Juli 2021 von 9:00 bis 17:00 Uhr  
 Freitag, 2. Juli 2021 von 9:00 bis 17:00 Uhr  
 Samstag, 3. Juli 2021 von 10:00 bis 15:00 Uhr

»» **Duftschnäppchen** ««  
**Gottlieb - Daimler - Straße 7**  
 Tel. 0 77 31 - 91 77 81  
 78239 Rielasingen-Worblingen

**Der Grüne Baum Singen-Nord**

lädt Sie wieder ein in »ALTER« Frische ab 14 Uhr by Elke

---

**Impressum**  
 Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG  
 Postfach 320, 78203 Singen  
 Hadwigstraße 2A, 78224 Singen  
 Telefon: 07731/8800-0  
 Telefax: 07731/8800-36  
**Verlegerin/Geschäftsführung**  
 Carmen Frese-Kroll | Tel: 07731/8800-74  
 V.i.S.d.L.p.G.  
**Herausgeber/Verlagsleitung**  
 Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49  
**Chefredakteur**  
 Oliver Fiedler | Tel: 07731/8800-29

<https://www.wochenblatt.net>  
 Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 53 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
**Verteilung:** Direktwerbung Singen GmbH

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis »bitte keine kostenlosen Zeitungen« an Ihrem Briefkasten anzubringen.

Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

Mitglied im ...  


**WOCHENBLATT**

herzhafte deftig <b>Krakauer und Käsekrakauer</b> mit viel Emmentaler Käse 100 g € 1,29	 <b>DENZEL</b> METZGEREI SEIT 1907	AKTION <b>Hackfleisch</b> gemischt, mager 100 g € 0,89
natürlich hausgemacht der einzig wahre <b>Fleischsalat</b> 100 g € 0,94	AKTION aus unserem Würstkesessel <b>Wienerle</b> knackig frisch – ein Genuss kalt und heiß 100 g € 1,49	immer beliebter <b>Entenfilet-Spieße</b> in Kräuterbutter- Marinade 100 g € 2,19

SCHWARZWALDSTR. 22 · TEL. 07731/62433 · WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

[www.riederhof-hilzingen.de](http://www.riederhof-hilzingen.de)

### Frische Bio-Brathähnchen

küchenfertig und Verkauf ab Hof

**2. Verkaufswache:**  
**Mittwoch, 07. Juli, 13:00-18:00 Uhr**  
**Donnerstag, 08. Juli, 09:00-18:00 Uhr**

Familie Lang, Riederhof 1, 78247 Hilzingen  
 info@riederhof-hilzingen.de | Tel.: 07731 / 79 11 33

Wir laden Sie ein zur **NEUERÖFFNUNG**  
**»Weißer Rettich«**  
 Bruderhofstr. 151, Singen  
 am Sa., 3. Juli 2021

**Unser Eröffnungsangebot:**  
 | Bratwurst mit Brötchen 1,50 €

Zu regulären Öffnungszeiten bieten wir deutsche und chinesische Spezialitäten.

**SCHULER Edelmetalle**  
*wir handeln mit Werten*

**Gold + Silber (An- und Verkauf)**

- ✓ Ankauf von Schmuck, Münzen, Münzsammlungen, Zahngold, Zinn, versilbertes Besteck, uvm.
- ✓ Verkauf von Münzen und Barren

Verliert Ihr Vermögen noch auf dem Sparbuch an Wert?  
 Sichern Sie Ihr Ersparnis mit Edelmetallen!  
 Kostenfreie Hotline: ☎ 0800 / 8866889

**Wir beraten Sie!**

- » Überlingen • Münsterstr. 42 (ggb. Sanitätshaus) Mi. + Do. 10:00 - 13:00Uhr, 14:30 - 16:30Uhr
- » Konstanz • Katzgasse 13 (neben Volkshochschule) Di. + Fr. 10:00 - 13:00Uhr, 14:30 - 16:30Uhr
- » VS-Villingen • Bickenstraße 4 (ggb. Optik Fielmann) Di. + Do. von 9:30 - 12:30Uhr, 13:30 - 16:30Uhr

[www.schulergmbh.de](http://www.schulergmbh.de)

**Goldankauf Münzhandel Anlegergold**

## HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · [www.metzgerei-hertrich.de](http://www.metzgerei-hertrich.de)

<b>Fleischsalat – Metzgerrezeptur</b> da habt ihr den Salat 250 g = 2,10 / 125 g = 1,05 100 g	<b>0,84</b>
<b>Schwartenmagen</b> auch als Stängli oder roter Schwartenmagen 100 g	<b>1,00</b>
<b>St. Galler Kalbsbratwurst</b> wir zollen den Schweizern unsere Anerkennung 100 g	<b>0,98</b>
<b>Schweinefilet</b> schöner Zuschnitt, ohne Haut und Sehnen 100 g	<b>1,69</b>
<b>Rindergulasch</b> von unseren Färsenrindern, von Hand geschnitten 100 g	<b>1,18</b>
<b>ganzes Hähnchen</b> führen Sie einen Funktionstest an ihrem Ofen durch	<b>5,50</b>

Handwerkstradition seit 1907

Singen/Radolfzell/Stockach

## Wieder Aufbruchstimmung in den Städten

Belebt wie schon lange nicht mehr war besonders die Singener Einkaufsinnenstadt am Samstag. Nicht nur das schöne Wetter lockte viele Besucher an, die hier die Freiluft-Gastronomie bevölkerten und die auch zum »Shoppern« gekommen waren. Insgesamt hat auch durch die neuen Lockerungen seit Montag eine Aufbruchstimmung eingesetzt.



Markus Bumiller und Markus Kümmerle am Aktionsstand der »Tourismus Initiative Singen« in der Hegastraße. Die Initiative Verlost Abenteuer über ihre Homepage. swb-Bild: of

von Oliver Fiedler und Dominque Hahn

Unter der Federführung des Standortmarketings »Singen aktiv« war in Singen am Samstag ein großer Aktionstag auf die Beine gestellt worden, der auf die Schätze der Region abgestimmt war.

So war die Tourist-Information in der August-Ruf-Straße präsent, um dort zum Beispiel einen neuen Radwander-Führer rund um Singen mit schönen Touren zu lancieren und auch auf das Wanderangebot aufmerksam zu machen, das in den aktuell immer noch unsicheren Zeiten in Sachen Urlaub doch eine wachsende Bedeutung bekommen hat.

Gleich daneben hatte das Kunstmuseum Singen Position bezogen und mit Museumsleiter **Christoph Bauer** konnte man sich mehrmals auf Tour begeben, um die Kunst im öffentlichen Raum erklärt zu bekommen. Die Resonanz war zwar überschaubar für ihn, wichtiger sei aber, zeigen zu können, dass man wieder da ist. »Und jetzt ist es ja auch wieder ganz unkompliziert ein Museum zu besuchen.«

Unweit davon war das **Museum Art & Cars** präsent, um die aktuellen Ausstellungen vorzustellen und natürlich die »Sky-

Lounge« wie das Projekt »Escape-Room« schmackhaft zu machen.

### Abenteuer vor der Haustüre

In der Hegastraße war der Verein »Tourismus Initiative Singen« mit **Markus Bumiller und Markus Kümmerle vom Hotel Trezor** sogar mit einem kleinen Segel-Katamaran präsent, um auf »Abenteuerurlaub« hinzuweisen, der eben hier im Hegau wie am nahen Untersee sehr wohl möglich ist – und das

sogar mit geführten Touren. »Die Interessenten sind sehr für die aktuelle Lage von Gastronomie und Tourismus sensibilisiert«, so die Erfahrung der beiden nach vielen Gesprächen. Die Krise sehen sie als Chance, um die Menschen nun auch für die Abenteuer vor der Haustüre zu sensibilisieren – weil man dafür nicht weit wegfahren muss.

Auch in der Radolfzeller Gastronomie wird nach den neuesten Lockerungen der Corona-Verordnung aufgeatmet. »Die Erleichterung ist sehr groß. Endlich keine Test- oder Impfnachweise mehr kontrollieren. Das Erklären am Telefon, an was der Gast alles denken muss, fällt damit auch weg«, freut sich **Florian Repnik von der »Einkehr am Gleis« in Markelfingen**. Trotz der weitgehenden Lockerungen hat sich die Kapazität der Gaststätten indes nicht erhöht, denn Abstandsgebote gelten noch immer. Ausgenommen sind private Veranstaltungen. Für Repnik sind das einmal mehr komplizierte Regeln, die schwer zu vermitteln sind. Dennoch, die meisten Gäste seien froh und dankbar, wieder essen gehen zu können. »Alle, mit denen wir gesprochen haben, fühlen sich durch das Hygienekonzept der Gastronomie sicher und haben es nie verstanden, warum die Gastro so lange geschlossen war«,

so Repnik. Ähnliche Erfahrungen hat **Stefanie Streit-Weber vom Mahlwerk und Steffis Kostbar in Stockach** gemacht. Sie hat unter Corona-Bedingungen eröffnet und kann sich nun erstmals über einen annähernd normalen Betrieb freuen. Trotzdem behält sie die Lage gespannt im Auge, denn die vergangenen Monate haben gezeigt, wie schnell sich die Bedingungen wieder ändern können. Und gerade in der Gastro-

lieh nie Kapazitätsengpässe, als noch strengere Zutrittsbeschränkungen galten. »Wenn doch mal die maximale Kundenzahl schon erreicht war, zeigten viele Verständnis und kamen einfach ein bisschen später wieder«, so Schmidt. Auch wenn die Shoppinglust ihrer Meinung nach noch nicht zu 100 Prozent wieder zurückgekehrt ist. Einige der kreativen Ideen aus der Corona-Zeit will sie indes trotz Lockerungen

**Kompetenter Beistand in dritter Generation: Seit 85 Jahren sind wir immer für Sie da.**



Schaffhauser Str. 52 | 78224 Singen  
 ☎ 07731 99 7 50

**Homburger**  
 Bestattungshaus

nomie, wo viel Vorlaufzeit benötigt wird, ist das schwierig. Dankbar ist sie aber für die vielen positiven Rückmeldungen von Kundinnen und Kunden, die den kleinen und feinen Geschäften und Cafés die Treue gehalten haben, betont sie. Ein solch kleines und feines Geschäft betreibt auch **Anja Schmidt, die zweite Vorsitzende der HHG Stockach, mit ihrem Laden »Wundervoll«**. Obwohl das Geschäft nicht besonders groß ist, hatte sie eigent-

lich nie Kapazitätsengpässe, als noch strengere Zutrittsbeschränkungen galten. »Wenn doch mal die maximale Kundenzahl schon erreicht war, zeigten viele Verständnis und kamen einfach ein bisschen später wieder«, so Schmidt.

Für Schmidt ist nun allerdings auch das Stockacher Stadtmarketing gefragt, um Strategien zu erarbeiten, wie auch die Menschen, die während Corona zum Einkaufen ins Internet abgewandert sind, wieder zurück in die Stadt gelockt werden können.

## WOCHENBLATT seit 1967

### Liebe Leserinnen und Leser,

es gibt eine gute alte Weisheit, nach der sich Probleme im Leben so oft wiederholen, bis man die Lektion gelernt hat. Und die Frage, die sich derzeit stellt, ob sich nach einem gehillten Sommer mit niedrigen Corona-Inzidenzen das Muster wiederholt, das da heißt: schöner bedenkenloser Sommer und dann Lockdown im Herbst? Die **Delta-Variante**, als eine weitere Mutation des Virus, ist in vielen Ländern wie Großbritannien, Portugal etc. auf dem Vormarsch und treibt die Inzidenzen hoch. Selbst in Israel, wo 55 Prozent der Bevölkerung durchgeimpft sind, steigen die Inzidenzen und werden bereits wieder Maßnahmen verschärft.

Mehrere Unternehmen und Verbände sagen für Herbst bereits vorausschauend alle größeren Präsenztreffen ab und bereiten sich strategisch auch auf erneute Umsatzeinbrüche aufgrund der Corona-Politik vor.

Ob es dazu kommt? Wir wissen es nicht. Was wir wahrnehmen ist: Erstens: der Impfung hat einige Wochen angehalten und nimmt jetzt auch bei uns in der Region wieder an Fahrt, es sind in Deutschland noch viel zu wenig Menschen durchgeimpft. Zweitens: die Delta-Variante betrifft Stück für Stück die, die wir gar nicht impfen wollen und die, bei denen die Impfung nicht so wirkt, weil sie Medikamente einnehmen müssen, die das Immunsystem hemmen. Am zweiten dieser beiden Themen sind die Pharmakonzerne dran und forschen intensiv. Für das erste Thema, **wie gehen wir mit den Kindern und Jugendlichen in der Pandemie jetzt um**, gibt es keine für uns schlüssig wirkende Strategie. Wir können alle hoffen, dass a) der Virus bei den jungen Menschen nicht oder nur sehr wenig für schwere Verläufe sorgt und b) dass Politik und Wissenschaft sich jetzt intensiv um eine Strategie kümmern statt nur unbeschwert den Sommer zu genießen und der alljährlichen Wahlnahschau zu fröhnen.

Wir möchten uns bedanken. Bedanken für die vielen inhaltlich relevanten Fragen an Bernd Häusler, der ein weiteres Mal in Singen **Oberbürgermeister** werden will. Wir glauben, so kann es ganz gut funktionieren, Sie, liebe Leserinnen und Leser, mit denen, die entscheiden in der Region, in Verbindung zu bringen und dafür zu sorgen, dass Menschen in unserer Region sich auseinandersetzen, weil es doch darum geht, das Beste aus dieser Region zu machen ... Heute sind die letzten Fragen und Antworten aus der Serie in der Singener Ausgabe des Wochenblatts oder für alle im Internet unter diesem QR-Code zu lesen.



Wer sich mit sich und anderen auseinandersetzt, anstatt nur immer nach Selbstbestätigung zu suchen, lernt, kommt weiter im Leben und findet neue Wege und Ideen, manchmal auch Gemeinsamkeiten, mit denen er gar nicht gerechnet hat. Weil wir davon überzeugt sind, haben wir in den letzten Wochen dazu eingeladen, dass Menschen aus der Region in Diskussionen gehen, in Kontroversen. Und nächsten Mittwoch werden wir dem eine eigene Ausgabe widmen, die dann auch Kontroversen heißen wird.

Damit wird es **kommenden Mittwoch** um einige »heißen Eisen« gehen. So viel sei verraten. Es wird sich aber auch zeigen, dass in den **Kontroversen** oft neue Perspektiven entstehen.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen schon einmal, dass Ihrer Meinung offen begegnet wird und Sie konfrontiert werden mit den Meinungen Ihrer Mitmenschen ...

Kommen Sie weiter gut durch die Woche

Carmen Frese-Kroll, Verlegerin  
 Anatol Hennig, Herausgeber  
 Oliver Fiedler, Chefredakteur

3 Tage  
 Fotografie  
 live erleben!

by FOTO WÖHRSTEIN

08. bis 10. Juli

im Cano(UG)in Singen  
 10.00 - 19.00 UHR

**Canon**

✓ DIE FOTO-WELTMARKEN ZU GAST

**SONY**

✓ SENSORREINIGUNG

**Nikon**

✓ VORTRÄGE

**FUJIFILM**

✓ FOTO-WORKSHOPS

**Panasonic**

✓ FOTO-WALKS

**RAHMEN**

bis zu **50%**

GEGENÜBER UVP

**STATIVE**

bis zu **30%**

GEGENÜBER UVP

**TASCHEN**

bis zu **25%**

GEGENÜBER UVP

**KAMERAS & OBJEKTIVE**

bis zu **10%**

GEGENÜBER UVP

\*nur auf lagernde Ware und solange der Vorrat reicht!

FOTO STUDIO

wöhrstein

Für das Einzelcoaching, die Vorträge und den Workshop wird um Anmeldung gebeten unter [www.foto-woehrstein.de](http://www.foto-woehrstein.de)

FOTO-WÖHRSTEIN OHG • CANO SHOPPING CENTER SINGEN (UG)  
 BAHNHOFSTR. 29 • 78224 SINGEN • TEL: +49 (0) 7731 / 69 888  
 E-MAIL: INFO@FOTO-WOHRSTEIN.DE

Singen

## Innenstadt- und Hochschulwünsche

Die Bürger Singens konnten Fragen stellen an OB und Kandidat Bernd Häusler zu den Themen, die ihnen auf der Seele liegen. Hier nun die letzte Reihe an Antworten.

**Frage: Ist ein Ausbau von WiFi in der Innenstadt in Planung?**

**Bernd Häusler:** »Wir haben in der Innenstadt eine sehr gute Abdeckung mit WiFi. Unsere

Fußgängerzonen, Scheffelstraße, August-Ruf-Straße, Hegaustraße, Heinrich-Weber-Platz, Bahnhofsvorplatz, Rathausplatz, Aachbad und Herz-Jesu-Platz sind über »Singen Connect« hervorragend versorgt. Wenn es zur Neugestaltung des Ekkehard-Platzes kommt, werden wir dort auch WiFi anbieten.«

**Frage: Wie sieht die aktuelle Lage bezüglich einer Wiedereinführung des Personenver-**

**kehrts zwischen Singen und Etz-**

**willen aus?**  
**Bernd Häusler:** »Der Gemeinderat hat in seiner letzten Sitzung beschlossen, dass die Verwaltung Angebote für die Erstellung einer Machbarkeitsstudie zur Wiedereinführung des Personenverkehrs einholen kann. Diese Studie wird zu 80 Prozent vom Land gefördert. Sobald die Angebote der Fachbüros vorliegen, wird der Gemeinderat entscheiden, ob die Studie in Auftrag gegeben wird.«

**Frage: Hat sich Singen zur Ansiedlung einer eigenen Hochschule Gedanken gemacht?**

**Bernd Häusler:** »Die Ansiedlung einer eigenen Hochschule ist seit langem der Wunsch der Stadt Singen. Von Seiten des Landes können wir leider keine Unterstützung erwarten.«

**Hier gib't mehr Fragen und Antworten:**



An Dienstagabend stellten sich OB Bernd Häusler und Helmut Happe als OB-Kandidaten in der offiziellen Vorstellung der Stadt Singen unter der Sitzungsleitung von Bürgermeisterin Ute Seifried per Livestream aus der Stadthalle. Viele Zukunftsfragen der Stadt wurden dabei angesprochen. Hier geht es zum aktuellen Bericht. sub-Bild: of



## MEHR BESUCHER MÖGLICH IN DEN FREIBÄDERN ONLINE-KARTENVERKAUF BLEIBT ABER WEGEN DER EINFACHEREN KONTAKTERFASSUNG



Die kommunalen Bäderbetreiber im Hegau Engen, Gottmadingen, Hilzingen, Rielasingen-Worblingen, Singen, Steißlingen und Stockach begrüßen grundsätzlich, dass es in den Inzidenzstufen bis 10 und bis 35 für Freibäder Lockerungen gibt. Genauso deutlich kritisieren sie aber gemeinsam, dass nach eineinhalb Jahren Pandemie die Landesregierung noch immer am Wochenende

beschließt und verkündet, was die Gemeinden für ihre Bürgerinnen und Bürger vor Ort ab Montag umzusetzen haben.

Trotz aller Lockerungen, die jeder Badbetreiber nach individuellen örtlichen Begebenheiten umsetzen wird, bleiben einige Regeln grundsätzlich bestehen. So müssen die Kommunen, als verantwortungsvolle Betreiber ihrer Bäder, nach wie vor aufwän-

dige Hygienekonzepte umsetzen, auf die Einhaltung der Abstandsregeln achten und auch die Zahl der Gäste, die gleichzeitig die Wasserflächen nutzen können, bleibt begrenzt.

Aus diesem Grund haben sich alle Badbetreiber, auch in Verantwortung für die Gesundheit ihrer Gäste, darauf geeinigt, dass weiterhin für jedes Bad tägliche Besucherhöchstgrenzen gelten und die bisherigen Zutritts-

und Besuchersysteme zur einfachen Kontaktnachverfolgung aufrechterhalten werden. Damit bleibt es überall, wo dies bereits etabliert ist, bei Online-Buchungssystemen.

»Ich bedauere außerordentlich, dass die Landesregierung in ihrer Kurzübersicht, was in den zwei niedrigsten Inzidenzstufen wieder möglich ist, den Bürgerinnen und Bürgern suggeriert, dass Bäder wieder zum

vollständigen Normalbetrieb übergehen können«, so Bürgermeister Dr. Michael Klinger, der die Abstimmung zwischen den Kommunen koordinierte. »Tatsächlich ist es aber so, dass die Badbetreiber nach wie vor über Kontaktnachverfolgung, Hygieneregeln, Mindestabstände und maximale Besucherzahl in den Becken die Corona-Regeln aus der Bäderverordnung umsetzen müssen.« Und

auch das eint alle Verantwortlichen in den Kommunen: der Wunsch, durch angemessene Besucherobergrenzen und die Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln größtmöglichen Gesundheitsschutz für die Gäste zu bieten und gleichzeitig durch eine praxisnahe Umsetzung maximales Freizeitvergnügen für die heißen Sommertage bieten zu können.

Oliver Fiedler

Tradition und Fortschritt

**Das freundliche Familienbad**

Das beheizte Freibad Hilzingen bietet für Groß und Klein Spaß, Sport und Erholung, auch durch die angenehmen Wassertemperaturen. Es zählt zu den schönsten Freibädern in der Region.

Das Freibad-Team freut sich auf Ihren Besuch.

**Öffnungszeiten siehe [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de)**

Freibad Hilzingen, Riedheimer Straße 13, 78247 Hilzingen, Tel. 07731/66810

### Lässt Schwimmerherzen höher schlagen!

Das Freibad Hilzingen ist ein tolles Familienbad – mehr ein Freu-Bad – mit ausgedehnten Wiesen unter üppigen Bäumen, die großzügig Schatten spenden, wenn man die beheizten Becken mit Sprunganlage, Breitwasserrutsche und geschütztem Nichtschwimmerbereich überhaupt einmal verlassen mag. Das Schwimmbecken mit 50-m-Bahn lieben selbst



Profisportler. Außerdem: Kiosk, Kinderplanschbecken mit Wasserrutsche, Basketballanlage, Beachvolleyballfeld, Tischfußball, Tischtennis, Kinderspielplatz mit Matschanlage. Angrenzendes Minigolf-Terrain. Das Freibad-Team freut sich auf Ihren Besuch. Öffnungszeiten sowie Betriebs- und Hygienekonzept siehe: [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de).

**Naturbad Aachtal**

Idyllisch am Fuße des Schienersbergs, direkt neben der Aach gelegen, präsentiert sich das »Naturbad Aachtal« in Worblingen – eines der größten Bäder seiner Art in Südbaden. Das Freibad ohne chemische Zusätze bietet viel Platz für Erho-

**Badespaß im Herzen einer gesunden Natur**

78239 Rielasingen-Worblingen, Herdweg 20 – Geöffnet bis September

### Naturbad Aachtal - Badespaß mit Strandbereich



lung und Spaß in einer ursprünglichen Badelandschaft, einem attraktiven Strandbereich mit über 370 m<sup>2</sup> und der südländisch anmutenden Sonnenterrasse.

Geöffnet von Mai – September tägl. von 8.30 Uhr bis 20.30 Uhr.

**Onlinezugang zum Ticketshop über [www.rielasingen-worblingen.de](http://www.rielasingen-worblingen.de)**

**SINGEN Aachbad**

Das Freibad liegt sehr reizvoll auf einer grünen Insel mit Blick auf den Hohentwiel

Das sehr reizvoll gelegene Singener Aachbad hat seine Pforten bis Anfang September geöffnet. Besondere Attraktionen sind die über 90 Meter lange Riesen-Wasserrutsche und die große Sprunganlage. Das 50 Meter Schwimmbecken, ein Nichtschwimmerbecken, ein Erlebnis- und Gesundheitsbereich und ein Kinderplanschbecken machen den Badespaß kom-

### Badespaß direkt an der Aach



plett. Nicht zu vergessen die Gastronomie mit ihrem reichhaltigen Angebot.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Mo. – Fr. 9 Uhr – 11 Uhr und 12 – 20 Uhr

Sa., So., 8 – 10 Uhr und 11 – 20 Uhr

Der Einlass ist ausschließlich mit einer vorherigen Online-Reservierung unter [www.singen.de](http://www.singen.de) möglich.

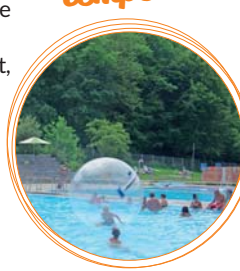
**FREIBAD STOCKACH**

Winterspürer Straße 78333 Stockach 07771/915-580

**Einfach mal abtauchen**

Das Stockacher Freibad ist eines der schönsten Freibäder in der Region. Harmonisch eingebettet in die malerische Landschaft von Stockach erwartet die Badegäste ein vielfältiges Schwimm- und Sportangebot, eine weitläufige Liegewiese und eine 1-, 3-, 5-Meter-Sprunganlage mit eigenem Beckenbereich. Großes Nichtschwimmerbecken mit zwei Wasserrutschen. Kiosk mit eigener Gartenterrasse. Wir bitten um Rücksicht und Einhaltung der Corona-Regeln [www.stadtwerke-stockach.de/freibad.html](http://www.stadtwerke-stockach.de/freibad.html)

Warme Wassertemperaturen



Öffnungszeiten Saison 2021: 9 - 20 Uhr Mo, Mi, Do, Sa, So 7 - 20 Uhr Di, Fr



Die Eintrittskarten für das Freibad gibt es ausschließlich als E-Ticket. Kein Verkauf an der Freibadkasse! [tinyurl.com/freibad-stockach](http://tinyurl.com/freibad-stockach)

## Singen

# Widmann-Stiftung startet große Schuh-Aktion

Der Verein »Widmann hilft Kindern in der Region« will im Juli eine große Schuhaktion starten, um Kindern bedürftiger Familien wieder passende Schuhe zu verpassen. Der Verein hat sich viel vorgenommen und will mindestens 300 Gutscheine für Kinderschuhe vergeben.

von Oliver Fiedler



Rudolf Babeck und Hans Teschner vom Verein »Widmann hilft Kindern in der Region« haben eine große Gutschein-Aktion für Kinderschuhe gestartet. swb-Bild: of

Die Aktion hat für die beiden Macher des Vereins, Rudolf Babeck und Hans Teschner, einen guten Grund. Denn wenn sie in die Städte und Gemeinden schauen, gerade bei Hausbesuchen, ist ihnen aufgefallen, dass vielen Kindern bedürftiger Familien anzusehen ist, dass die Füße aus den Schuhen herausgewachsen sind. »Das kenne ich von meiner eigenen Kindheit aus bitterster Erfahrung«, sagt Rudolf Babeck, der wegen der lang getragenen, zu kleinen Schuhe eine Barfußkur verpasst bekam, um bereits entstandene Fehlstellungen der Zehen wieder zu korrigieren. »Deshalb sehe ich da besonders genau hin, wenn wir bei Familien sind.«

Die Füße der Kinder dieser Familien sollten nicht das Opfer des Corona-Lockdowns werden,

haben sich die beiden vorgenommen. Diese kämen eben aus Familien, die die Schließung der Geschäfte der letzten Monate besonders getroffen habe, machten die beiden im Gespräch mit dem Wochenblatt klar. In den Lockdowns seit letztem Herbst liegt auch der zweite Grund für diese Aktion. »Weil die Schulen zugemacht haben und der Präsenzunterricht ausgesetzt war, fand auch kein Schulfrühstück oder Mittagstisch statt, was wir für einige Schulen im Landkreis für bedürftige Personen unterstützen«, so Rudolf Babeck. Deshalb hat der Verein nun sozusagen rund 15.000 Euro für die Schuhaktion zur Verfügung.

»Deshalb haben wir mit den Singener Schuhgeschäften Läufer, Stemmer-Kneer wie Deich-

mann Kontakt aufgenommen, die bei unserer Aktion dabei sind«, sagt Rudolf Babeck. »Damit wollen wir auch für die regionalen Schuhhändler ein Zeichen setzen, die ja auch schwere Zeiten hinter sich haben«, so Hans Teschner. »Und wenn wir noch ein paar Spender finden, könnten wir die Aktion noch ausweiten, weil wir vermuten, dass der Bedarf noch viel größer ist.«

Die Aktion startet zum 10. Juli, kündigten die beiden nun im Mediengespräch an. Interessierte könnten sich per Mail unter [rudolf.babeck@widmann-singen.de](mailto:rudolf.babeck@widmann-singen.de) oder [hotstockach@msn.com](mailto:hotstockach@msn.com) melden. Die Schuhgutscheine über jeweils 50 Euro werden von den beiden ausgegeben.

Mehr zum Verein auch unter [www.widmann-kids.de](http://www.widmann-kids.de).

## Moos-Bettmang

# Abschied von der letzten »Höri-Malerin«

Die Region trauert um Rosemarie Stuckert-Schnorrenberg, die im 96. Lebensjahr verstorben ist.

von Oliver Fiedler



Mit Rosemarie Stuckert-Schnorrenberg ist die letzte Höri-Malerin verstorben. swb-Bild: Archiv

Das Kapitel der Hör-Maler hat sich nun endgültig geschlossen. Am 14. Juni ist Rosemarie Stuckert-Schnorrenberg als letzte Vertreterin dieses Genres im 96. Lebensjahr verstorben. Auch für sie waren die »Höri-Maler« ein zweiter Lebensabschnitt gewesen. In Düsseldorf aufgewachsen, nach einer Studienzeit in Hamburg wieder zurück in Düsseldorf, wurde sie über ein Stipendium Meisterschülerin von Ferdinand Macketanz, einem der Höri-Maler, der nach dem »inneren Exil« wieder in seiner Heimat wirkte. Macketanz hat die junge Malerin stark geprägt, auch wenn sie daraus eine ganz eigene Malerei machte, die ihre Bilder als »Marke« bestens erkennbar machten. Macketanz hatte aber den Horizont auch in den Süden geöffnet. 1955 kam sie auf die Höri,

die sie zuvor durch Segelaufenthalte kennen gelernt hatte. Erst 1967 heiratete sie den 14 Jahre älteren Rudolph Stuckert, ihre zweite Tochter wurde aus dieser Ehe geboren, die bis 2002 andauerte, mit der Pflege des Mannes bis zum Ende. 1972 eröffnete sie eine Galerie in Konstanz, zu dieser Zeit siedelte die Familie in ein Atelierhaus nach Bettmang um. Künstlerisch war Rosemarie Stuckert-Schnorrenberg bis ins höchste Alter aktiv und kreativ geblieben, sie war ein ganz eigenes Kapitel der Höri-Maler(innen)

geworden, schon weil es bei ihr ja kein politischer Hintergrund war, der sie auf die Halbinsel brachte. Sie war die einzige Frau in der Männerriege der Höri-Künstler, die künstlerisch nicht in den Schatten ihres Mannes kam, denn ihre Malerei war erstaunlich originär geblieben. Kunst für die Kunst, das bedeutete aber auch, eine Basis als Kunsterzieherin zu schaffen, die sie von 1976 bis 1994 an der Schlossschule Gaienhofen war.

Sie war Mitbegründerin der Zonta-Sektion Konstanz im sozialen Blickwinkel (für das dortige Engagement gab es 2007 das Verdienstkreuz), sie war Mitbegründerin des Kunstvereins Radolfzell 1991, bei vielen Vergaben des Kunstpreises für Menschen mit Behinderung, den sich Radolfzell zur Marke gemacht hatte, war sie dabei gewesen. In der Singener Ausstellung »Sehen was ist!« ist sie als Malerin vertreten, eine Hommage an ein besonderes Lebenswerk, das eigentlich auch nicht in die Schublade »Höri-Künstler« gepasst hatte – weil es einfach viel mehr war.

# BEWEGTER SOMMER

von Sa, 03.07. – Sa, 04.09. in der City

# SINGEN 2021

ZIP und MIT:

Zum Rausreißen und Mitnehmen!

ZIP und MIT:

Zum Rausreißen und Mitnehmen!

ZIP und MIT:

Zum Rausreißen und Mitnehmen!

ZIP und MIT:

HERZLICH  
WILLKOMMEN  
IN SINGEN

# PROGRAMM im Juli

Samstag, 03. Juli, 11 - 15 Uhr:

## FARBENTÄNZER

Die charmanten und leichtfüßigen Stelzentänzer erorbern im Nu die Herzen der Zuschauer



Samstag, 10. Juli, 11 - 15 Uhr:

## FLOWERS & SCHMETTERLING

In Seide leuchten sie am Tage und ergeben ein wahres botanisches Feuerwerk



Samstag, 17. Juli, 11 - 15 Uhr:

## BACH CONNECTION

Mit dem Pick-Up auf musikalischer Tour durch die Innenstadt



Samstag, 24. Juli, 11 - 15 Uhr:

## SOMMER.ACT

Singener Theaterensembles in der City



Samstag, 31. Juli, 11 - 15 Uhr:

## JUMPERS

Schnell sind sie und wollen hoch hinaus



Wir freuen uns auf Sie!

SINGEN aktiv

SINGEN

SINGEN aktiv: City Ring

Sparkasse Hegau-Bodensee

SINGEN aktiv: iG SingenSüd

CANO SHOPPINGCENTER SINGEN

[www.singen-totallokal.de](http://www.singen-totallokal.de)

## BADE-DUSCHWANNEN

**Wanne auf Wanne**  
Badewannentüren  
Wannenreparaturen  
Ihr Spezialist  
seit 1985  
**WANNEN  
WISSLER**  
☎ 07774 / 92 11 77  
[www.wannen-wissler.de](http://www.wannen-wissler.de)

## BODENBELÄGE

**Parkett LONI**  
Aacher Straße 9  
78259 Mühlhausen  
Tel.: 07731/901 88 21  
[www.parkett-loni.de](http://www.parkett-loni.de)  
*Wir legen Ihnen  
Beläge zu Fuß*

## DIENTSTLEISTUNGEN

**Hasani & Fleiner**  
Dienstleistungen aller Art  
• Trockenbau • Malerarbeiten  
• Fliesenverlegung • Gartenarbeiten  
• Marderabwehr • Grabsteinentfernung  
Manfred Fleiner, Hinter Zinnen 5,  
78256 Steißlingen,  
Tel. 0152/08764 595 o. 0176/43384 182,  
E-Mail: [chibi.fleiner@gmail.com](mailto:chibi.fleiner@gmail.com)

D. Mangili  
Hebelstr. 4, 78224 Singen  
Telefon: 07731/955937  
Fax: 07731/955015  
E-Mail: [koelsche-huusmester@gmx.de](mailto:koelsche-huusmester@gmx.de)  
**"Dä kölsche Huusmester"**  
Profittieren Sie von über 15 Jahren Erfahrung  
- Hausmeisterdienst | Treppenhauseinigung  
- Garten- und Landschaftsbau  
- Renovierungsarbeiten im und ums Haus  
- Reparaturarbeiten im und ums Haus  
- Objektbetreuung/Ansprechpartner zwischen  
Hausbewohnern und Eigentümern/Hausverwaltung  
- Winterdienst  
- und viele Dienstleistungen mehr

## ELEKTRO

Elektroinstallation, Kundendienst  
Hausgeräte- EDV- Sat- Service  
☎ 07771/2445  
**GRÜNENBERG**  
ELEKTRO • TV • HI-FI • VIDEO • EDV


## GARTENPFLEGE

Gartenpflege, Zaunbau, Gartentore,  
Ranksysteme,  
Sicht- und Lärmschutz  
rund um Ihr Grundstück!  
  
**gartenjungs**  
Zaunbau und Gartenpflege  
Tel. 0172 - 7115445  
[info@garten-jungs.de](mailto:info@garten-jungs.de)  
[www.garten-jungs.de](http://www.garten-jungs.de)

## HAUSHALTAUFLÖSUNGEN

**Haushaltsauflösungen**  
(m. Verwertung)  
**Entrümpelung**  
P. Güntert, Tel. 0 77 32/57036

## HUNDESALON

**HUNDESALON**  
*Beautiful Dog*  
  
Ihr Hundefriseur in Engen  
Inh.: Katja Kraus, Ostlandstrasse 53, 78234 Engen  
Mobil: 0160 / 7083256  
Telefon: 07733 / 9319511  
[www.hundesalon-beautiful-dog.de](http://www.hundesalon-beautiful-dog.de)  
[info@hundesalon-beautiful-dog.de](mailto:info@hundesalon-beautiful-dog.de)

## HUNDESALON

  
Agnes Enderle  
Dipl. Hundefriseurin - Groomer  
Kesslerhalde 11  
78234 Engen  
Fon: 07733 - 50 16 97  
Mobil: 0172 - 621 87 63  
[info@hundesalon-unterm-hewen.de](mailto:info@hundesalon-unterm-hewen.de)  
  
[www.hundesalon-unterm-hewen.de](http://www.hundesalon-unterm-hewen.de)

## KAFFEEVOLLAUTOMATEN

**coffee and more**  
Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!  
Autorisierter Fachhändler von  
**PHILIPS & Saeco**  
Service und Reparatur für  
alle Marken  
(De Longhi, AEG, Bosch, Siemens, Nivona ...)  
Kaffee & Espresso & Zubehör &  
Pflegemittel  
Bis zu 100 € für Ihr Altgerät,  
Pflegecheck 39,90 €  
Im Grund 4 - D-78359 Nenzingen  
Tel. 0 77 71 / 9 17 97 00  
[www.coffeemore.de](http://www.coffeemore.de)

## LEBENSBERATUNG

**Kartenlegen**  
mit Zeitangaben, spirituelle  
Begleitung & Ausbildung  
Tel. 0 77 32 / 9 43 54 71

## MALER

**Klaus Heinemann**  
Malermeister  
Staatl. geprüfter Gestalter  
  
78244 Gottmadingen  
Rielasinger Straße 16  
Telefon 0 77 31 / 7 14 30  
[mail@maler-heinemann.info](mailto:mail@maler-heinemann.info)

## STUCKATEURMEISTER

**MANFRED  
BRUNNER**  
STUCKATEURMEISTERBETRIEB  
Schimmelpilz- + Brandsanierer  
Bauberater KdR®  
Putz & Farbe • Reparaturen • Trockenbau  
Wärmedämmung • Altbau-Renovierung  
Tel. 0 77 32 / 97 02 50  
Mobil: 0171-497 34 46  
Martin-Luther-Straße 19 • 78315 Radolfzell  
[manfred.brunner@arcor.de](mailto:manfred.brunner@arcor.de)

## ROLLLÄDEN

  
Meisterbetrieb  
... Ihr Sonnenschutzexperte!  
Rollladen • Markisen • Jalousien  
Plisse • Lamellenvorhänge • Rollo  
Reparatureildienst  
Herrenlandstr. 50, 78315 Radolfzell  
[www.enz-markisen.de](http://www.enz-markisen.de) ☎ 07732/4125

## TV-TECHNIK

Ihr Spezialist für  
TV-Geräte  
Satellitenanlagen  
**W. Mosbach**  
78359 Orsingen-Nenzingen  
Telefon 07771 921474

ZIP und MITI

Zum Rausrücken und Mitnehmen!

ZIP und MITI

Zum Rausrücken und Mitnehmen!

ZIP und MITI

Zum Rausrücken und Mitnehmen!

ZIP und MITI

## Moos

# Premiere wird zum Erfolg

Positive Bilanz über die Beteiligung der Gemeinde Moos am Stadtradeln.

Zum allerersten Mal hat sich die Gemeinde Moos in diesem Jahr bei der Aktion »Stadtradeln« beteiligt. Über 140 Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben innerhalb der drei Wochen, in denen die Aktion lief, über 28.000 km gesammelt und liegen damit auf dem neunten Platz im Landkreis Konstanz, war aus dem Rathaus zu erfahren. Vergangene Woche konnte nämlich Bilanz gezogen werden. »Berücksichtigt man die Anzahl der Radler im Verhältnis zu der Einwohnerzahl, lie-

gen wir mit 8,25 km pro Einwohner sogar auf Platz zwei hinter der Stadt Aach. Das bedeutet, dass die Radler in den drei Wochen über vier Tonnen CO<sub>2</sub> eingespart haben«, so die Mitteilung der Gemeinde. Lob gab es für die Aktion auch von der Vorstandschaft der Grünen auf der Höri.

»Die Beteiligung am Stadtradeln war grandios«, so **Gabi Schneider** aus der Vorstanderschaft und fügt an: »Das war ein klasse Testlauf für echten Klimaschutz, der auch noch gut tut und Spaß macht. Und es gab unzählige konkrete Vorschläge, wie man das Radeln im Alltag auf der Höri noch bequemer machen kann. Übergänge, Rad-

- bezahlter Inhalt -

## öffentliche Termine

»Schwarzwaldverein Singen« wandert wieder. Am So., 04. Juli, 13 Uhr zum Rosenegg. Treff am Parkplatz Schlachthausstraße/Bahnunterführung. Voranmeldung bei WF H.-J. Baumann, 07731/42395, mit Impfdatum notwendig.

wege, Ausschilderungen, Tempolimits und vieles mehr.« Fest steht für sie indes, dass die drei Wochen Radeln keine »Alibi-Aktion« gewesen sein dürfen. »Wir alle müssen das jetzt beibehalten«, so der Aufruf der Grünen auf der Höri. Wer in den kommenden noch Verbesserungsvorschläge für den Radverkehr auf der Höri hat, kann diese per E-Mail an [gruenehoeri@posteo.de](mailto:gruenehoeri@posteo.de) oder über das Kontaktformular auf Webseite [www.gruene-hoeri.de](http://www.gruene-hoeri.de) einreichen, so die Mitteilung.

red./dh

## Radolfzell

# Neuer Protest gegen Hotelprojekt

Die Radolfzeller Fridays-for-Future-Gruppe demonstrierte am Samstag in der Radolfzeller Innenstadt mit rund 150 Teilnehmerinnen und Teilnehmern gegen ein Hotelprojekt im Bereich Streuhau.

von Dominique Hahn

Nachdem in der Vergangenheit unter anderem bereits das Bürgerforum Bauen Radolfzell (BBR) gegen eine mögliche touristische Nutzung des Streuhau am Radolfzeller Ortseingang aus Richtung Moos Protest erhoben hat, haben sich nun auch die Organisatoren von Fridays for Future Radolfzell mit ihrer ersten Kundgebung nach längerer Pause gegen ein solches Projekt gewendet. Rund 150 Menschen zogen am Samstag vom Seetorplatz aus einmal durch die Radolfzeller Innenstadt, um gegen die touristische Nutzung des Gebiets zu protestieren.

»Klimaschutz beginnt in Radolfzell, deshalb sind wir heute hier, um für die Rettung des Streuhau zu demonstrieren«, betonte **Carolina Groß von Fridays for Future**. Sie zeigte sich überrascht über die große Teilnehmerzahl. Neben den Jugendlichen Aktivistinnen und Aktivistinnen waren aber auch viele ältere Teilnehmer dabei, die das Thema offensichtlich umtreibt.

Bei der anschließenden Kundgebung auf dem Marktplatz sprach neben einigen anderen Rednern auch **Thomas Giesinger**, der Vorstand der Radolfzeller Gruppe des Bundes für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND). Obwohl der Verband zusammen mit



Rund 150 Teilnehmerinnen und Teilnehmer zogen am Samstag durch die Radolfzeller Altstadt, um gegen eine touristische Nutzung des Streuhau zu protestieren. sub-Bilder: dh

dem Naturschutzbund NABU einem Flächentausch grundsätzlich zugestimmt hat, der ein Hotelprojekt im Streuhau erst möglich macht, übte Giesinger seinerseits scharfe Kritik an dem Projekt. Er befürchtet negative Auswirkungen nicht nur für die Landflächen, sondern auch für die Mooser Bucht, einem der »landesweit wertvollsten Vogelschutzgebiete«, wie er betont. Giesinger sieht indes allerdings ohnehin noch viele



Thomas Giesinger vom BUND war einer der Redner auf der Kundgebung.

Stolpersteine für das Projekt. Nicht zuletzt die Lärm- und Geruchsbelästigung der angrenzenden Straße und des Gewerbegebiets. Zudem sieht er eine

Kombination aus Hochwasser- und Abwasserproblemen auf den Investor zukommen. »Die Durchführung des Projekts ist irre kompliziert und teuer. Mit Vernunft hat das alles nichts mehr zu tun«, so Giesingers Fazit. Der gebürtige Radolfzeller **Heinz Keller**, der eigenen Angaben zufolge gegenüber des Gebiets Herzen/Streuhau aufgewachsen ist, forderte auf dem Podium, die Bevölkerung in eine Entscheidung bezüglich des Streuhau einzubeziehen. »Wir wollen mitentscheiden, was dort geschieht«, betonte er mit Blick auf Rathausspitze und Gemeinderat. Dieser hatte sich in der Vergangenheit fraktionsübergreifend mit großen Mehrheiten hinter das Projekt gestellt. Wie aus Kreisen des Gemeinderats zu erfahren war, sind die Diskussionen um das Projekt in den vergangenen Wochen und Monaten intensiv weitergeführt und die Planungen weiter angepasst worden. Voraussichtlich in der Gemeinderatssitzung am 6. Juli soll der aktuelle Stand in der öffentlichen Sitzung behandelt werden.

# 10 Jahre in Singen: Dr. med. A. Bani & Kollegen

Ein Jubiläum, auf das man stolz sein kann: Seit 10 Jahren werden in der Praxis für Neurochirurgie am HBH Klinikum in Singen alle neurochirurgischen Erkrankungen im Landkreis Konstanz betreut. Das Team rund um Dr. med. Aram Bani, die Fachärzte Anette Ulrich und Prof. Dr. med. Sven Gläsker und Praxismanagerin Julian Bani sind absolute Spezialisten ihres Fachs - Sie sind in guten Händen!

Praxis für Neurochirurgie  
Dr. med. A. Bani & Kollegen

Virchowstr. 10 · 78224 Singen

info@neurochirurgie-  
bodenseeland.de

Telefon: 07731/822680



## IMMOBILIEN ZUM BESTEN PREIS!

GERHARD HAMMER UND TEAM

Vertrauen Sie bei der Bewertung und dem Verkauf Ihrer Immobilie Ihrem Qualitätsmakler im Landkreis Konstanz und Überlingen. Seit über 25 Jahren vor Ort für Sie aktiv - sicher, marktkundig und kompetent - mit Bestpreisgarantie und kostenlosem Energieausweis zum Jubiläum! Bankfachwirt Gerhard Hammer, Immobilien Bodensee, Telefon: 07731/62047, 0172/7239045



## Jetzt wieder Newsletter

SINGENER WOCHENBLATT

Morgens bereits informiert sein darüber, was in der Region passiert - ab dem 14. Juni informiert unser Chefredakteur Oliver Fiedler mit dem täglichen Newsletter. Er selbst und die Lokalredakteure tragen zusammen, was im Landkreis Konstanz und der grenznahen Schweiz wichtig ist. Unter [www.wochenblatt.net/newsletter](http://www.wochenblatt.net/newsletter) anmelden und ab sofort wieder informiert sein!



## Neubau oder Altbau?

LBS IMMOBILIEN

Egal welche Immobilie Sie verkaufen oder kaufen möchten, wir beraten Sie gerne und kümmern uns um die gesamte Abwicklung. Sie erreichen das Team der LBS Immobilien in Singen, Martin Moser und Matthias Polkowski, unter der 07731/909523 oder kommen Sie einfach in der Hadwigstraße 7 vorbei. Wir freuen uns auf Sie!



## Plattfuß für 2-Räder

DEKRA SINGEN

Im Straßenverkehr sind nicht nur PKW und LKW unterwegs, sondern auch Fahrräder. Und es kann ebenfalls ganz schnell gehen: Ein Unfall und das Bike ist beschädigt. Gerade bei E-Bikes, womöglich über einen Leasingvertrag laufend, kann das teuer werden. Hier hilft die DEKRA mit dem Fahrrad-Schadengutachten. Einfach, schnell und kompetent. Josef-Schüttler-Straße 1, Telefon: 07731/8304-0



## Brillen aus Bohnen Kein Witz

INDIVIDUELL OPTIC

Auch die neue Brillenkollektion »Substance« von ROLF aus Österreich ist aus natürlichen Materialien. Sie besteht aus Rizinius-Bohnen. Die Brillen sind leicht, komfortable im neuzeitlichen Design. Jetzt bei uns entdecken. Scheffelstraße 1, Telefon 07731/67572



## Sushi genießen

OISHII SUSHI & GRILL

Herzlich willkommen im Oishii-Restaurant, im Herzen von Singen. Lassen Sie sich überraschen und seien Sie gespannt auf unser einzigartiges Konzept »unbegrenzt japanisch essen«. All you can eat per iPad bestellen. Wir freuen uns, Sie begrüßen zu dürfen. Weitere Infos unter [www.oishii-singen.de](http://www.oishii-singen.de) Bahnhofstraße 15, Telefon: 07731/9767868



## Instagram- Kanal

SINGENER WOCHENBLATT

Neugierig, das Wochenblatt mal von einer anderen Seite zu erleben und ungewöhnliche Einblicke in unsere Arbeitswelt und unsere alltäglichen Herausforderungen zu bekommen? Dabei trotzdem das Wichtigste aus der aktuellen Zeitungsausgabe erfahren und auf dem neuesten Stand sein? Dann ganz einfach unseren Instagram-Account FOLGEN!



## Was das Herz begehrt

RESTAURANT JASMIN

Mitten in der City gelegen, ein modernes Restaurant, ein großes, abwechslungsreiches Buffet mit fernöstlichen Spezialitäten - eben alles, was das Herz von Liebhabern der chinesischen Küche begehrt, sowohl zu Mittag, als auch am Abend bis 22 Uhr. Und wer es eilig hat: Alle Speisen gibt es auch zum Mitnehmen! Erzbergerstraße 1a, Telefon: 07731/5931837



## Facebook- Kanal

SINGENER WOCHENBLATT

Auch in den sozialen Medien erfahren, was wichtig ist: Die wichtigsten und bedeutendsten Nachrichten und Themen stellen wir auf unserem Facebook-Kanal online. So hat jeder User die Möglichkeit, sich schnell, umfangreich und unkompliziert informieren zu können. Einfach unseren Facebook-Account LIKEN und ABONNIEREN, Berichte TEILEN und KOMMENTIEREN - damit gehören Sie zu den Ersten, die erfahren, was die Region bewegt!



## NEU in Singen

sonnenklar.TV REISEBÜRO SINGEN

Am 01.07. eröffnet das »sonnenklar.TV-Reisebüro« in Singen. Dort erhalten Sie alle Reisen des gleichnamigen TV-Senders zu denselben Konditionen. Zudem profitieren Sie von der fachlichen Erfahrung von Martina & Jessica Pavic. Selbstverständlich sind auch alle namhaften Reiseveranstalter im Portfolio enthalten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ekkehardstr. 23, Singen, Tel./WhatsApp 07731/7953675,



## Hörgeräte- Sensation!

HÖRGERÄTE OEXLE

Das neue Signia Silk X ist nahezu unsichtbar im Ohr und bietet hervorragendes Sprachverstehen. Dessen Microchip gehört zu den kleinsten und schnellsten Prozessoren der Welt und das in Ultra-HD-Klangqualität, perfektes Hören für hohe kosmetische Ansprüche. Reservieren Sie Ihre persönlichen Signia Silk X kostenlos zum 14-tägigen Praxis-Test! Wir freuen uns auf Sie! Hegastraße 14, Telefon: 07731/181753

## Tengen



Beim Ortstermin dicht vor einem passierenden LKW in der Ortsdurchfahrt Beuren: Bürgermeister Marian Schreier, die Ortsvorsteher Jennifer Maier (Watterdingen), Veronique Maus (Beuren), Thomas Wezstein (Blumenfeld), die Ortschaftsräte Günter Furtwängler und Andreas Obwald wie die Anwohner Bernhard Vestner und Dennis Bartels.

## Tempo 30 selbst festlegen

Schon lange wird in den Tengener Ortsteilen Beuren, Blumenfeld wie Watterdingen ein Tempolimit in der Ortsdurchfahrt gefordert – jetzt wird auf die Bundestagswahl gesetzt, um für Bewegung zu sorgen.

von Oliver Fiedler

Schon vor dem Corona-Lockdown wurden dafür Unterschriften gesammelt, der Gemeinderat hatte auch schon Ende 2019 eine Resolution verabschiedet und die Forderung untermauert. »Vor der letzten Bundestagswahl hatten wir die Kandidaten hier und ihnen unsere Belastung geschildert, pas-

siert ist aber seither nichts«, klagte der **Blumenfelder Ortsvorsteher Thomas Wezstein** in einer Aktion am Montagabend. »Jetzt wollen wir das Thema gemeinsam vor der nun anstehenden Bundestagswahl noch einmal aufs Tablett bringen«, so **Bürgermeister Marian Schreier**. »Die Orte werden durch eine Bundes- und eine Landstraße in der Mitte durchschnitten, eine Umfahrung kann wohl schon aus topographischen wie finanziellen Gründen hier eigentlich nicht umgesetzt werden, so dass nur eine Temporeduzierung für eine Entlastung und mehr Sicherheit sorgen kann«, unterstützt er die Forderung aus den Ortsteilen. In allen Ortsteilen müssen die Schulwege die stark belastete Straße queren. Schon beim Ortstermin wurde

die Belastung glaubhaft spürbar. Immer wieder musste das Gespräch unterbrochen werden, weil der Lärm eines vorbeifahrenden LKW das Gespräch unmöglich machte. »Weil die Straße hier auch nicht sehr breit ist, müssen die LKWs auch des Öfteren auf die Gehwege ausweichen, das ist hochgefährlich«, so Thomas Wezstein. Die Spuren sind an den beschädigten Bordsteinen gut erkennbar. »Wir fordern, dass Gemeinden hier mehr Gestaltungsspielraum bekommen.« Die Bundes- wie Landesstraße liegt unter den Marken, bei denen ein Lärmaktionsplan greift, wie in Gottmadingen oder Rielasingen-Worblingen. »Durch den hohen LKW-Anteil ist die Belastung für die Orte aber doch gewaltig, so Marian Schreier.

## Radolfzell

## Querklecks will in See stechen

Nach schwierigen Corona-Monaten startet der Treffpunkt für Kinder und junge Erwachsene mit Behinderung wieder durch. Passend dazu gab es eine Spende der BGV in Höhe von 5.000 Euro.

von Dominique Hahn

Es sind herausfordernde Zeiten, die hinter dem Querklecks liegen. Nicht nur durch die Pläne für eine große Feier des 20-jährigen Jubiläums machte Corona einen Strich, sondern auch durch das reguläre Gruppenangebot der Einrichtung, die als Freizeittreff eine Anlaufstelle für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene mit Behinderung ist. »Während Corona war es langweilig. Ich bin froh, dass jetzt wieder alle da sind und wir viel machen können«, erzählt **Raphael**, der früher selbst Besucher der Einrichtung war und mittlerweile fest zum Mitarbei-

terteam gehört. Auch der Rest des Teams ist froh, dass es jetzt seit kurzem wieder weitergehen kann.

»Man muss bedenken, dass die Einrichtung auch dabei hilft, die Familien zu entlasten, denn die Betreuung eines Kindes mit Behinderung ist eine große Aufgabe und davon ist auch die ganze Familie betroffen. Das war auch damals der Grund, warum wir diesen Freizeittreff eingerichtet haben, als Ergänzung eines finanziellen Hilfsprojekts, das die Stadt Radolfzell bereits vor rund 35 Jahren ins Leben gerufen hatte«, erklärt **Günter Wenger**, der bei der Stadtverwaltung Radolfzell für Integration, Soziales, BE, Senioren und den Fachbereich Bürgerdienste zuständig ist. Das offene und kostenfreie Angebot findet immer samstags von 9.30 Uhr bis 14.30 Uhr statt. Dabei steht die kreative Freizeitgestaltung im Mittelpunkt. Die Kinder und jungen Erwachsenen mit Behinderung bestimmen selbst, wie das Programm

aussieht, macht Mitarbeiterin **Doris Kaipf** deutlich und betont: »Wir sind mittlerweile wie eine große Familie.« Der Treffpunkt wird durch Spendengelder finanziert, die Räumlichkeiten stellt die Stadt Radolfzell zur Verfügung.

Die jüngste Spende kam nun von der Versicherungsgruppe BGV/Badische Versicherungen. 5.000 Euro hatten der Vorstandsvorsitzende Edgar Bohn und der Direktionsbeauftragte Jörg Baumann für die Einrichtung im Gepäck. Bohn zeigte sich beeindruckt von der Einrichtung.

»Ich glaube, wir haben damit eine super Wahl getroffen«, betonte er. Einen Verwendungszweck für das Geld gibt es auch schon. »Wir haben vor einigen Jahren mal mit allen unseren Besucherinnen und Besuchern und ihren Familien eine Schifffahrt auf dem Bodensee gemacht. Alle waren total begeistert von diesem Ausflug. Das würden wir gerne wiederholen«, erklärt Doris Kaipf.



Große Freude herrschte bei der Spendenübergabe nicht nur beim Team des Querklecks sondern auch beim Vorstandsvorsitzenden der BGV, Edgar Bohn (li.) und dem Direktionsbeauftragten Jörg Baumann (3. v.li.) und OB-Stellvertreterin Gisela Kögel-Hensen (re.).

## Büsingen

## Der lange Weg zur goldenen Turmspitze

Der Weg war steinig und lang, doch nun konnte die Außensanierung der Büsinger Bergkirche mit einem kleinen Festakt am Samstag abgeschlossen werden.

von Oliver Fiedler

Auslöser war eine undichte Stelle im Dach des über 1.000 Jahre alten Gebäudes. Nachdem dort freilich klar war, dass man auf größere Eingriffe in den Dachstuhl verzichten könnte, sollte die Kirche neu gestrichen werden. Auch da konnte gespart werden, wie Michael Psczolla als Vorsitzender des Freundeskreises Büsinger Bergkirche zum Abschluss der Arbeiten nun sagte. Denn auf eine Erneuerung des Außenputzes konnte nach entsprechenden Gutachten verzichtet werden, neue spezielle Kalkfarbe reichte auch, wenn das Gerüst aufgrund der Dacharbeiten schon mal stand. So konnten die Kosten auf rund 200.000 Franken beschränkt werden. Krönung war eine neue vergoldete Kugel auf dem Kirchturm, die nun weithin leuchtet.

So einfach wie das erst berichtet wurde, war es freilich nicht. Pfarrer Matthias Stahlmann verglich die Baumaßnahme gar mit dem Tempelbau zu Jerusalem, der auch von vielen Schwierigkeiten begleitet gewesen ist. Michael Psczolla zeigte sich deutlich enttäuscht von den deutschen Denkmalbehörden, bei denen man trotz ewiger Verhandlungen nicht zu Zuge kam. So haben sich nun die Schweizer Vereinigung für die Büsinger Bergkirche unter der Leitung von Josef Zum-

buehl und die deutschen Freunde Büsinger Bergkirche unter dem Vorsitz von Michael Psczolla die Kosten aufgeteilt. Und das nach einem Jahr, das für die Bergkirche finanziell sehr herausfordernd gewesen ist: denn die Bergkirche ist eine höchst beliebte Hochzeits-Location. Diese Einnahmen, die für den Erhalt des Bauwerks eingesetzt werden, waren letz-

tes Jahr und auch in diesem Jahr bis jetzt weggebrochen. Erst jetzt wird langsam wieder in der Bergkirche geheiratet. Die Bergkirche gehört zwar der badischen Landeskirche, wurde aber den beiden Vereinen in die Obhut zum Betrieb und Erhalt überlassen. Als dritte Organisation belegt der Verein der Büsinger Kammermusiktage das besondere Denkmal.



Im Bild Michael Psczolla als Vorsitzender der Freunde der Bergkirche, Gemeindepräsidentin Vera Schraner, Pfarrer Matthias Stahlmann, Josef Zumbuehl von der Vereinigung Bergkirche, Andres Thalmann und Freddy König nach dem kleinen Festakt zum Abschluss der Außensanierung.



## Spielplatz Leimgrube eröffnet

Am Nachmittag des 14.06.2021 gingen im Neubaugebiet die Tore zum neuen Spielplatz „Leimgrube“ auf. Im Beisein der Bauhofmitarbeiter, Grundschulkin- der der Nachmittagsbetreuung und einiger interessierter Kinder und Erwachsenen eröffnete Bürgermeister Marcus Röwer die Spielfläche. Ebenfalls zugegen waren Vertreter des Gemein- deparates und Pfarrer Werner Mühl- herr von der katholischen Seel- sorgeeinheit Mittlerer Hegau. Grüße ließ zudem die evangeli- sche Kirchengemeinde ausrich- ten, die aufgrund der Vakanz lei-

der keinen Pfarrer senden konn- te.

Bürgermeister Röwer freute sich, den Platz endlich nach lan- gem Warten eröffnen zu können. Er dankte den Bauhofmitarbei- tern, die bei der Aufstellung der Spielgeräte wesentlich beteiligt waren und die Gestaltung der Grünanlage in Eigenregie plan- ten und ausführten. Herr Pfarrer Mühlherr nahm im Geiste der Ökumene eine Segnung vor. Im Anschluss hatten die anwesen- den Kinder sichtlich Freude, den neuen Platz zu entdecken.



Bei dem neuen Platz handelt es sich neben dem Schulsportplatz um den fünften Spielplatz in Volkertshausen. Die Gestaltung wurde im vergangenen Herbst im Rahmen eines Bürgerwork- shops bestimmt. Er umfasst erst- mals einen U3-Bereich mit klei- nem Klettertürmchen und einer Eltern-Kind-Schaukel. Bereits

ab Februar wurden die Spielge- räte montiert. Aufgrund der nas- sen und kalten Witterung im Frühjahr musste aber die Eröff- nung warten, bis der gesähte Rasen ausreichend fest ver- wachsen war. Die Kinder unserer Gemeinde sind herzlich eingeladen, den neuen Spielplatz zu erkunden.



Bürgermeister Marcus Röwer zusammen mit Pfarrer Werner Mühlherr und unserem hervorragendem Bauhofteam bei der Eröffnung.

Hauptsatzung hinsichtlich der Zu- ständigkeit des Bürgermeisters bei Personalentscheidungen. Bis- her hatte der Gemeinderat über die Ausschreibung und Besetzung von Stellen zu entscheiden. In der Praxis ist der Gemeinderat dabei stets den Empfehlungen der Ver- waltung gefolgt. Aus den Reihen des Gemeinderats ist deshalb der Vorschlag unterbreitet worden, die Zuständigkeiten anzupassen, um Abläufe im Personalbereich zu beschleunigen und zu vereinfachen. Der Gemeinderat hat mit der neuen Hauptsatzung Entscheidun- gen über die Ernennung, Einstel- lung und Entlassung von Beamten und Beschäftigten dauerhaft dem Bürgermeister übertragen, solan- ge diese dem Stellenplan entspre- chen. Bei Amts- und Einrichtungs- leitungen entscheidet weiterhin der Gemeinderat. Der Gemein- derrat stimmte einstimmig für die neue Hauptsatzung.

### Standort für gärtnergepflegte Grabfelder festgelegt

Der Gemeinderat befasste sich in vorangegangenen Sitzungen mit der Einführung von gärtnerge- pflegten Grabfeldern auf dem Fried- hof. Dabei handelt es sich um Grabfelder, die professionell von einer Gärtnerei gepflegt werden. Für die Dauergrabpflege wird bei Erwerb eines Grabes eine Pau- schale gezahlt. Der Gemeinderat ist offen, ein solches Angebot in Volkertshausen zu schaffen. Um hierfür Angebote einholen und Kalkulationen vornehmen zu könn- en, musste vorab eine geeignete Fläche auf dem Friedhof bestimmt werden. Der Gemeinderat ent- schied, die Fläche südwestlich der zentralen Wegkreuzung vorzuse- hen. Die endgültige Entscheidung darüber, ob ein solches Angebot geschaffen wird, erfolgt nachdem Angebote und Kalkulationen vor- liegen.

### Mitgliedschaft im Verein ILE-Bodensee e.V.

Der Verein ILE-Bodensee e.V. (inte- grierte ländliche Entwicklung) hat angeboten, die Gemeindeverwal- tung bei der konzeptionellen Erar- beitung und Umsetzung eines für die Gemeinde passenden Jugend- beteiligungsformats zu unterstüt- zen. Die fachliche Begleitung ist für die Gemeinde kostenfrei, da die personellen Ressourcen durch bereits bewilligte Förderprojekte zur Verfügung stehen.

Die Ansprechpartnerin bei der ILE hat der Gemeindeverwaltung eine Mitgliedschaft im Verein nahege- legt. Es hätten bereits die meisten Kommunen im Landkreis eine Mit- gliedschaft. Da die Gemeinde von der Arbeit der ILE nun intensiver profitiert, würde man sich darüber freuen. Der jährliche Mitgliedsbei- trag für Kommunen beträgt 100 €.

Beim ILE-Bodensee e.V. handelt es sich um einen Verein, der sich die Entwicklung der ländlichen Gebie- te im Landkreis zu „einem attrakti- ven Wirtschafts-, Kultur- und Na- turraum mit hoher Lebensqualität in einer ökologisch intakten Um- welt“ zum Leitziel gesetzt hat. Das gegebene Ziel wird durch ver- schiedenste Projekte in den ge- nannten Bereichen verfolgt. Der Verein wird zudem durch den Landkreis Konstanz unterstützt und gefördert.

Der Gemeinderat stimmte für eine Mitgliedschaft.

### Beschlüsse aus der letzten nicht-öffentlichen Sitzung

Der Bürgermeister gab Beschlüsse aus der letzten nicht-öffentlichen Sitzung bekannt. So beauftragte der Gemeinderat die Verwaltung, eine Erweiterung des Gewerbege- biets „Ebne“ zu prüfen. Zudem setzte sich der Gemeinderat zum Ziel eine Entscheidung über die zukünftige Verwendung des übr- igen Areals der alten Wiesengrund- halle innerhalb eines Jahres her- beiführen zu wollen. Des Weiteren

entschied der Gemeinderat, dass die Zufahrt zum zu erstellenden Praxisneubau auf dem Gelände der alten Wiesengrundhalle über das Bärenloch und nicht über die Ebnestraße erfolgen soll.

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Der Abwasserzweckverbandes HEGAU-SÜD informiert

Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Abwasserzweckver- bandes HEGAU-SÜD am **Freitag, den 09. Juli 2021, 11:45 Uhr, im Sitzungssaal „Ratssaal“, Untergeschoss, im Rathaus Singen (Hohentwiel)**

#### Tagesordnung

1. Protokoll der öffentlichen Sit- zung vom 18. Dezember 2020
2. Beratung über den Jahresab- schluss, sowie über den Bericht der freiwilligen Prüfung durch die Bansbach GmbH, Stuttgart, für das Wirtschaftsjahr 2020
3. Beschlussfassung über die Feststellung des Jahresab- schlusses und Entlastung des Verbandsvorsitzenden für das Wirtschaftsjahr 2020
4. Zustimmung des Regierungs- präsidiums Freiburg zum Wirt- schaftsjahr 2021
5. Verschiedenes

Der Verbandsvorsitzende  
Oberbürgermeister Bernd Häusler

### Förderverein Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V.

#### Sommerferienbetreuung 2021

Der Förderverein der Grund- und Hauptschule Volkertshausen e.V. bietet in diesem Jahr wieder in der Zeit vom **02. August bis 20. August 2021** vormittags ab 7.30 Uhr bis 12.30 Uhr in der Schule eine **Ferienbetreuung** für Kinder **ab 4 Jahren** an. Es wird gespielt, gebastelt und noch vieles Interessantes mehr unternommen. Die Betreu- ung findet in festen Gruppen statt und es besteht eine (Selbst-)Test- pflicht wie in der Schule für alle Kinder und Betreuer 2mal wö- chentlich. Die Tests werden zur Verfügung gestellt. Anmeldungen werden bis 23 Juli 2021 entgegengenommen. Es können gerne auch **Kinder aus umliegenden Gemeinden** ange- meldet werden.

Die Kosten betragen 55 Euro pro Kind und Woche. Anmeldungen erhalten Sie auf der Homepage der Gemeinde Volkertshausen (Le- ben & Wohnen – Kinder & Jugend – Ferienbetreuung) und auch auf der Homepage der Grundschule Vol- kertshausen.

Für Fragen stehen Ihnen Otmar Tu- tuianu (Tel. 0170 9044440 – ab 18:00 Uhr) und Katrin Renn (Tel. 0176 23333646) oder E-Mail: ot- martutuianu@aol.com / katri- nundmichael@t-online zur Verfü- gung.

### Musikverein 1857

Einladung zur **Generalversamm- lung des Musikvereins am Freitag den 2.7.2021 um 19:00 Uhr in der Wiesengrundhalle Volkertshausen**

#### Tagesordnung

- 1) Begrüßung - Totenehrung
- 2) Bekanntgabe der Tagesordnung
- 3) Berichte:
  - a) Kassenbericht
  - b) Protokollbericht
  - c) Bericht Jugend
  - d) Bericht Dirigent
  - e) Bericht der Vorsitzenden
  - f) Bericht der Kassenprüfer
- 4) Entlastung der Vorstandschaft
- 5) Neuwahlen
- 6) Festsetzung von Höhe und Fäl- ligkeit der Beiträge
- 7) Termine 2021
- 8) Wünsche und Anträge

### Jugendtreff

Einladung zur **Jahreshauptver- sammlung** am Freitag, den 2. Juli 2021 in der Wiesengrundhalle. Beginn ist um 17.30 Uhr.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bekanntgabe der Tagesordnung
3. Berichte der Vorstandschaft
  - Protokollbericht
  - Kassenbericht
  - Bericht der Kassenprüfer
  - Bericht des Vorsitzenden
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Neuwahlen zur Vorstandschaft
6. Neuwahl eines Kassenprüfers
7. Termine 2021
8. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

### Verein Alte Kirche Volkertshausen e.V.

Am **Samstag, den 3. Juli 2021**, fin- det um **14.00 Uhr** in der Wiesen- grundhalle die diesjährige Haupt- versammlung statt. Unsere Haupt- versammlung hat folgende

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Bericht des Kassiers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen zur Vorstandschaft
8. Wahl eines Kassenprüfers
9. Vorschau, Verschiedenes

### Männergesangsverein Eintracht 1860

Einladung zur **Jahreshauptver- sammlung** **Samstag, 3. Juli 2021 – 16.00 – Wiesengrundhalle – Vol- kertshausen**

#### Tagesordnung

1. Begrüßung, Totenehrung
  2. Bekanntgabe der Tagesord- nung
  3. Berichte der Vorstandsorgane
  4. Entlastung der Vorstandschaft
  5. Auszeichnung für guten Pro- benbesuch
  6. Wahlen der Vorstandschaft
  7. Termine 2021
  8. Anträge und Verschiedenes
- Anträge zur Tagesordnung sind beim 1. Vorsitzenden Rainer Kenz- ler, Samariterweg 1, Volkertshau- sen einzureichen.

### Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Am **Samstag, den 3. Juli 2021**, fin- det um **18.00 Uhr** in der Wiesen- grundhalle die diesjährige Haupt- versammlung statt. Unsere Mit- gliederversammlung hat folgende

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorsitzenden für 2019
4. Bericht des Kassiers für 2019
5. Bericht der Kassenprüfer für 2019
6. Entlastung der Vorstandschaft für 2019
7. Bericht des Vorsitzenden für 2020
8. Bericht des Kassiers für 2020
9. Bericht der Kassenprüfer für 2020
10. Entlastung der Vorstandschaft für 2020
10. Wahl der Vorstandschaft und der Kassenprüfer
11. Vorschau / Termine
12. Verschiedenes

### Freiwillige Feuerwehr

Einladung zur **Jahreshauptversammlung**

Am **Samstag, den 3. Juli 2021**, fin- det um 20.00 Uhr die Jahreshaupt- versammlung der Freiwilligen Feu- erwehr Volkertshausen in der Wie- sengrundhalle statt.

Hierzu sind alle aktiven Wehrleute, Ehrenmitglieder sowie interessier- te Bürger herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Kassenbericht
4. Protokollbericht
5. Bericht des Jugendwartes
6. Bericht des Kommandanten
7. Entlastung
8. Wahlen
9. Ehrungen
10. Vorschau und Termine
11. Verschiedenes

### Soziales Netzwerk Aach e.V.

Das Soziale Netzwerk Aach e.V. lädt alle Mitglieder, Freunde und Interessierten ein zu unserer ord- nentlichen Mitgliederversamm- lung am **Samstag, den 17.07.2021, von 15.45 bis 17.00 Uhr, in der Schulsporthalle in Aach**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
  2. Totenehrung
  3. Bericht der Einsatzleitung
  4. Bericht der Schriftführerin
  5. Bericht der Kassiererin
  6. Bericht der Kassenprüfer
  7. Bericht des 1. Vorsitzenden
  8. Entlastung der Vorstandschaft
  9. Wahlen: Kassier, Schriftführer, 6 Beisit- zer, Kassenprüfer
  10. Beratung und Abstimmung über schriftlich eingegangene Anträge
  11. Verschiedenes, Wünsche und Anträge
- Anträge können bis spätestens **10.07.2021** beim 1. Vorsitzenden, Hubert Wetzel, schriftlich einge- reicht werden.

### Kirchliche Nachrichten

#### Gottesdienste in St. Verena:

- Mittwoch, 30. Juni**  
18:00 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Eucharistiefeyer
- Sonntag, 4. Juli**  
9:00 Uhr Eucharistiefeyer  
18:00 Uhr Lobpreisgottesdienst
- Mittwoch, 7. Juli**  
18:00 Uhr Rosenkranz  
18:30 Uhr Eucharistiefeyer
- Samstag, 10. Juli**  
18:30 Uhr in Friedingen Eucharis- tiefeyer
- Sonntag, 11. Juli**  
9:00 Uhr in Schlatt Eucharistie- feier  
10:30 Uhr in Beuren Eucharistie- feier

#### EVANG. PFARRAMT AACH – VOLKERTSHAUSEN

**Sonntag 04.07.2021**  
Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach mit Pfarrer Heydenreich  
Wer ist dumm? Wer ist klug ? Eine ganz eigene Antwort ohne das Schauen auf den IQ gibt der Got- tesdienst zum 4.7. mit Pfarrer Dietmar Heydenreich, der die evangelische Kirchengemeinde in der Zeit der Vakanz begleitet. Wir werden miteinander Gottesdienst feiern und im Anschluss feiern wir noch Taufen.

**Sonntag 11.07.2021**  
Gottesdienst um 10 Uhr in der Christuskirche Aach mit Prädikant Dr. Mittelstaedt

#### IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Marcus Röwer  
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20  
E-Mail: [amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de](mailto:amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de)  
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr  
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

### Aktuelles aus dem Rathaus

#### Corona-Teststelle in der „Alten Kirche“ wird geschlossen

Aufgrund der steigenden Impf- quote in der Bevölkerung und der glücklicherweise so niedri- gen Inzidenzzahlen, gibt es deutlich weniger Nachfragen an Bürgertestungen.

Außerdem tritt ab 1.7.2021 eine neue Testverordnung in Kraft, die vorschreibt, dass jeder Ge- testete das Testergebnis als QR-Code erhalten soll. Aus die- sen ganzen Fakten hat sich die Viola-Apotheke Volkertshausen dafür entschieden, die Bürger- testungen in der Alten Kirche mit Beginn 1.7.2021 im Moment auszusetzen.

Bürgermeisteramt

### Willkommen in der Bücherei!



Grundschule Volkertshausen, Steigstraße 7

Bücherei wieder geöffnet!

„Endlich ist das Stöbern und Ausleihen vor Ort wieder mög- lich. Wir öffnen ab sofort wieder mittwochs von 16.15 - 17.15 Uhr und freuen uns auf alle Lese- hungrigen. Es gelten weiterhin die allgemeinen Regelungen der Corona-Verordnung des Landes BW (Abstand & Maske).

# Heimat auf der Haut: »Trachten Leben« in Radolfzell

Für manch einen gehören sie zum typischen Heimatgefühl: die Radolfzeller Trachten, die nicht nur am Hausherrenfest einen beeindruckenden Anblick bieten. Wolfgang Weidele ist der Vorsitzende der Trachtengruppe Alt-Radolfzell, die im Heimattage-Jahr ihr 100-jähriges Bestehen feiert. Im Gespräch mit dem Wochenblatt spricht er über die Bedeutung von Heimat und was dahintersteckt, diese Tradition am Leben zu halten.

**Wochenblatt: Was bedeutet für Sie Heimat?**

**Wolfgang Weidele:** »Wir waren erst neulich in der Ausstellung Patchwork Heimat in der Villa Bosch. Dort sieht man, dass es dazu ganz verschiedene Aspekte gibt. Für mich bedeutet Heimat, dass man sich an einem Ort wohlfühlt und seinen Freundeskreis hat. Am stärksten spüre ich dieses Heimatgefühl, wenn auf der Heimfahrt aus dem Urlaub der Kirchturm und der See wieder in Sicht kommen. Das ist für mich Heimat, ganz einfach umschrieben.«

**Wochenblatt: Wie wichtig ist beim Thema Heimat die Tracht, und mit welchem Gefühl verbinden sie diese?**

**Wolfgang Weidele:** »Die Tracht ist eine Kleidung, mit der man natürlich eine besondere Verbundenheit zu Radolfzell spürt, weil sie da einfach dazugehört. Wenn man in die Tracht schlüpft, ist man fast ein anderer Mensch. Man fühlt sich anders, man läuft aufrechter und es ist schon ein außergewöhnliches Gefühl, so auf der Straße unterwegs zu sein. Die Leute schauen hin und manche fragen auch ob sie ein Bild machen dürfen. Das ist schon etwas Besonderes.«

**Wochenblatt: Ist Trachten tragen denn heutzutage noch angesagt oder haben Sie Nachwuchssorgen?**

**Wolfgang Weidele:** »Wir haben einige Familien in unserer Gruppe, auch mit Kindern, aber meistens gibt es dann so eine Phase zwischen 12 und 15 Jahren, wo bei den Jugendlichen eine Flaute entsteht, was das Thema Tracht angeht, aber viele kommen dann auch irgendwann wieder. In den letzten Jahren erleben wir im Allgemeinen, dass die Mitgliederzahl in der Trachtengruppe leicht steigt, auch wenn die Altersstruktur eher hoch ist.«

**Wochenblatt: Was ist denn eigentlich die Voraussetzung, um Mitglied in der Trachtengruppe zu werden? Muss man gebürtig aus Radolfzell sein oder darf jeder mitmachen?**

**Wolfgang Weidele:** »Eigentlich gibt es da keine Regeln. Früher war es aber sehr streng. Da musste man katholisch und Radolfzeller sein. Das hatte natürlich vor allem damit zu tun, dass die Trachten beim Hausherrenfest eine so große Rolle gespielt haben. Mittlerweile ist das mit der Tanzgruppe alles sehr viel offener geworden. Jeder kann sich bewerben und dann wird abgestimmt. Oft scheitert es aber auch an den Kosten für die Kleider.«



Wolfgang und Gabriele Weidele präsentieren die Radolfzeller Tracht.

swb-Bild: Weidele

**Wochenblatt: Stimmt, so eine Tracht gibt es ja nicht gerade an jeder Ecke zu kaufen und sie sind auch sehr aufwendig in der Herstellung, oder?**

**Wolfgang Weidele:** »Ja, für die Kleider der Frauen fallen allein 600 Euro für den Stoff an. Dieser kommt meist aus dem bayerischen Raum. Um den Chiemsee herum gibt es Firmen, die noch solche Stoffe herstellen. Dann kommt natürlich noch die Herstellung dazu. Noch teurer sind die Hauben. Der Preis für eine Haube besteht aus rund 2.000 Euro für die Klöppelarbeit und rund 1.000 Euro für das Anbringen und Fertigstellen der Haube. Alleine die aufwendigen Klöppelarbeiten dauern rund 40 Stunden.

Überhaupt muss man ja erst mal jemanden finden, der das heutzutage noch kann. Im Augenblick sind wir aber optimistisch, dass wir wahrscheinlich bald wieder jemanden in Radolfzell haben, der solche Radhauben anfertigen kann. Für die Kleider gibt es Schnittmuster und wir haben eine Arbeitsgruppe eingerichtet, die sich das Ziel gesetzt hat, selbst Kleider zu nähen. Allerdings ist das auch durch Corona ausgebremst worden. Insgesamt müssen wir immer wieder suchen, wo wir welche Stoffe, Klöppelgarne und Tücher herbekommen.

Dazu sind wir auf Trachtenmessen und im Internet unterwegs. Bei den Männertrachten ist es etwas unkomplizierter, da können wir uns einfach an Schneidereien wenden, die sich auf Uniformen für Musikvereine spezialisiert haben.

Die können dann mit den entsprechenden Vorlagen und Schnittmu-

stern unsere Männertracht anfertigen.«

**Wochenblatt: Gibt es irgendwelche besonders schönen Erlebnisse, die Sie mit der Tracht verbinden?**

**Wolfgang Weidele:** »Oftmals kommt man über die Tracht mit an-

deren Menschen ins Gespräch. Manch einer erzählt dann, dass er selbst auch Mitglied in einer anderen Trachtengruppe ist, und so entsteht dann ein Austausch. Das ist immer sehr schön, aber eigentlich erlebt man sowieso nur positive Reaktionen auf die Tracht. Auch wenn manche es fälschlicherweise mit Fastnacht verbinden.«

**Wochenblatt: Wie kamen Sie denn selbst zur Tracht?**

**Wolfgang Weidele:** »Durch meine Familie. Meine Frau war schon immer dabei und meine zwei Töchter auch, und als mein Sohn im Kinderwagen saß, habe ich versprochen, dass ich auch dazukomme, sobald er laufen kann. Seit drei Amtsperioden bin ich jetzt mittlerweile Vorstand der Trachtengruppe.«

**Wochenblatt: Wie war das denn, als vor 100 Jahren die Trachtengruppe in Radolfzell gegründet wurde?**

**Wolfgang Weidele:** »Zunächst einmal muss man sagen, dass wir den genauen Gründungszeitpunkt eigentlich gar nicht kennen. Es gibt keine Gründungsurkunde oder so. Aber aus dem Jahr 1921 gibt es zumindest erstmals schriftliche Belege zur Trachtengruppe. Gegründet wurde sie ja auf Initiative von Pfarrer Hermann Sernatinger, der noch einige andere Trachtengruppen gegründet hat. Als gebürtiger Radolfzeller hat er dann vermutlich auch einigen Radolfzeller Damen die Tracht wieder schmackhaft gemacht. In den ersten Unterlagen tauchen die Radolfzeller Trachten als Untergruppe von Hausen im Wald auf. Zum Stadtjubiläum 1926 sind dann erstmals Trachtenträgerinnen in größerem Rahmen in Erscheinung getreten. Die Männer kamen interessanterweise erst später dazu, nämlich in den 30er oder 40er Jahren. Insgesamt fällt auf, dass die allermeisten Trachtengruppen hier im Bodenseeraum in den 20er Jahren gegründet wurden. Wahrscheinlich war das damals eine Art Heimatbewegung. Aber sowas gibt es ja heute auch noch. Denken Sie an den Trend mit Dirndl und Lederhosen auf den Volksfesten, der

vor einigen Jahren aufkam. Vor 30 Jahren hätte sich niemand sowas vorstellen können.«

**Wochenblatt: Wie lief die Vorbereitung auf dieses Festjahr in so ungewöhnlichen Zeiten?**

**Wolfgang Weidele:** »Ein großer Punkt im Jubiläumsjahr ist ja die Trachtenausstellung im Stadtmuseum in Verbindung mit den Heimattagen. Das war viel Arbeit, wir mussten gemeinsam mit den Gestaltern der Ausstellung aussuchen, welche Trachten wir zeigen wollen und wir haben auch eng mit dem Stadtarchiv zusammengearbeitet, um historische Fakten für die Ausstellung zusammenzutragen.«

**Wochenblatt: Die Ausstellung ist sehr sehenswert geworden!**

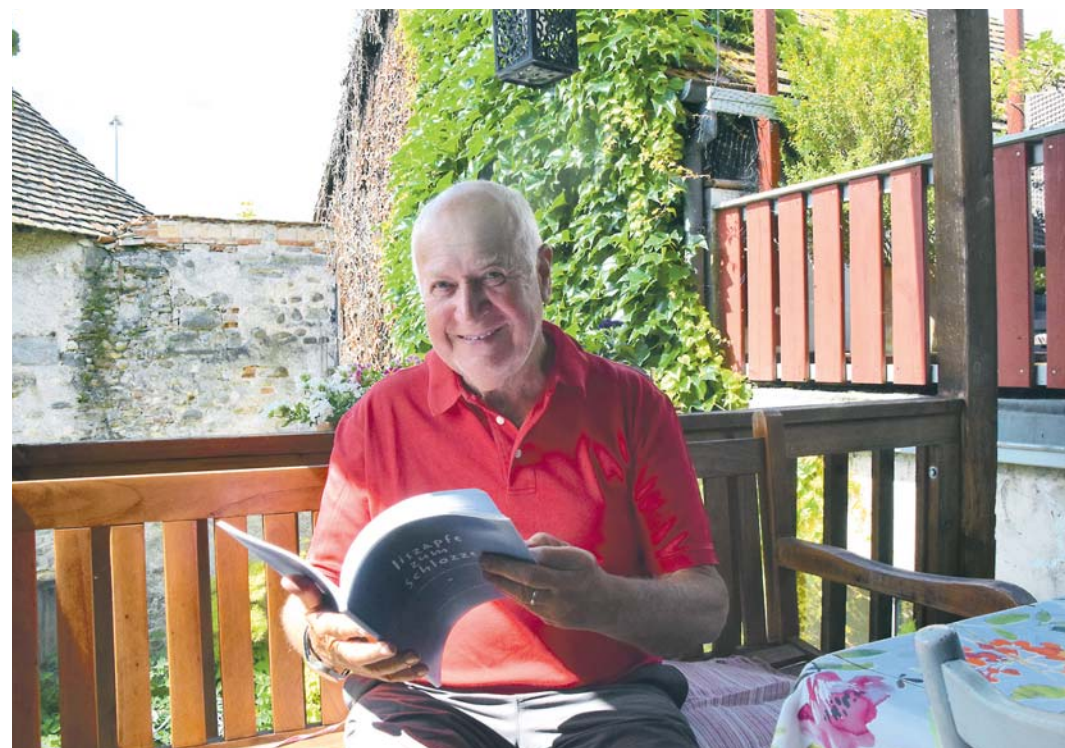
**Wolfgang Weidele:** »Ja, auch die Fotografien, auf denen Sebastian Wehrle die Radolfzeller Tracht in seiner ganz speziellen Art und Weise in Szene gesetzt hat sind toll geworden. Auch wenn es bei manchen Anfangs bedenken gab, sich darauf einzulassen. Aber wir hatten ein sehr gutes Vorgespräch mit dem Fotografen. Da waren wir schon mal positiv überrascht. Und als wir die Bilder dann gesehen haben, fanden wir sie eigentlich sogar fast ein bisschen zu brav. Meine Frau und Romy Bromma waren auf Wunsch von Sebastian Wehrle bei dem Shooting dabei um sicherzustellen, dass alles richtig sitzt. Sie haben danach berichtet, dass die Atmosphäre wirklich toll war. Auch die Models waren begeistert von der Radolfzeller Tracht. Das hat uns auch sehr gefreut.«

**Wochenblatt: Wenn Ihnen jemand mit dem Vorurteil begegnet, dass Trachten altmodisch sind, was würden Sie demjenigen entgegen?**

**Wolfgang Weidele:** »Wenn jemand diese Meinung hat, dann muss man das wohl als seine Sichtweise akzeptieren, aber ich denke, für diejenigen, die dazu stehen, egal ob es im Schwarzwald, in Bayern oder am Bodensee ist, ist es einfach ein Stück Identifikation mit ihrer Heimat. Das gehört dazu und darin fühle ich mich wohl. Außerdem gibt es ja viele Dinge, die manch einem vielleicht altmodisch erscheinen können und die wir trotzdem ganz schön pflegen.«

**Wochenblatt: Was ist Ihr persönliches Highlight in diesem Heimattage-Jahr?**

**Wolfgang Weidele:** »Wenn Corona es zulässt, dann möchten wir natürlich als Trachtengruppe gerne einen Tag in diesem Jahr begehen. Dazu haben wir auch eine gewisse Vorstellung, aber das ist natürlich von den ganzen anderen Rahmenbedingungen abhängig, aber wir freuen uns besonders auf den Programmpunkt »Radolfzell in Tracht«. Ein weiteres Highlight war zudem die Neuauflage des Buchs »liszapfe zum schlozze«, einer Sammlung von Gedichten, die unser Gründer, Pfarrer Hermann Sernatinger verfasst hat, und das nun bei uns und im Radolfzeller Buchhandel erhältlich ist.« **Das Interview führte Dominique Hahn.**



Ein besonderes Highlight im Heimattage-/Trachtenjubiläumjahr ist für Wolfgang Weidele die Neuauflage des Buchs »liszapfe zum schlozze«, einer Sammlung von Mundartgedichten aus der Feder von Pfarrer Hermann Sernatinger.

swb-Bild: dh

# »HEIMATTAGE« BADEN-WÜRTTEMBERG RADOLFZELL 2021



Baden-Württemberg  
RADOLFZELL 2021

## Heimattage starten durch

**M**it dem Baden-Württemberg-Tag am 3. und 4. Juli kann der offizielle Auftakt ins Festjahr nachgeholt werden.

Am ersten Juli-Wochenende können sich die Radolfzellerinnen und Radolfzeller auf ein großes Heimattage-Highlight freuen: Normalerweise bildet der Baden-Württemberg-Tag den feierlichen Einstieg in das Festprogramm, das jedes Jahr in einer anderen Stadt im Ländle gefeiert wird. Da die Pandemie aber eine solche Veranstaltung bisher nicht zugelassen hat, wird der Baden-Württemberg-Tag nun am 3. und 4. Juli nachgeholt. »Wir sind froh darüber, dass wir uns dazu entschieden haben, die Veranstaltung zu verschieben«, betont Oberbürgermeister Martin Staab mit Blick auf die noch immer sinkenden Inzidenzwerte. Er sieht in den Heimattagen eine gute Gelegenheit, Radolfzell in Baden-Württemberg zu präsentieren, betonte er im Pressegespräch zur Vorstellung des Programms. Und geboten wird einiges:

Unter dem Titel »Wirtschaft und Zukunft« werden sich die Sponsoren der Heimattage der Öffentlichkeit präsentieren, darunter lokale Größen wie Sparkasse und Volksbank. Am Stand von Meichle+Mohr wird das Thema Rohstoffgewinnung als Daseinsvorsorge behandelt. Der ein oder andere Kindheitstraum kann dort im Bagger-Simulator erfüllt werden und die Besucherinnen und Besucher können erfahren, was eine Kiesgrube mit Zahnpasta zu tun hat oder wie es kommt, dass statistisch gesehen jeder ein Kilogramm Steine pro Stunde verbraucht, kündigt Geschäftsführer Oliver Mohr an. Überhaupt wird es viel zu staunen geben, ist sich Ralf Kluth, der Projektleiter der Ausstellung Wirtschaft und Zukunft sicher. »Der normale Gast wird überrascht sein, welche Produkte hier in der Region hergestellt werden und wie viele »hidden champions« es hier gibt«, betont er. Neben den Ausstellern im Milchwerk finden sich an verschiedenen Ständen auf dem Marktplatz und am Seeufer weitere Unternehmen. »Wir wollen damit regionalen und überregionalen Unternehmen eine Bühne bieten und die ganze Vielfalt Baden-Württembergs abbilden«, betont



Dennis Eichenbrenner, Fachplaner für Besucher- und Veranstaltungssicherheit, TSR- Geschäftsführerin Nina Hanstein, Ralf Kluth, der Projektleiter der Ausstellung Wirtschaft und Zukunft, Volksbank-Vorständin Sabine Meister, Oliver Mohr, Geschäftsführer bei Meichle+Mohr, OB Martin Staab und Sparkassen-Vorstand Dr. Alexander Endlich stellen das Programm des Baden-Württemberg-Tags am Konzertsegel vor.

Nina Hanstein, die Geschäftsführerin der Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH (TSR). Die einzelnen Ausstellerbereiche sind alle abgegrenzt und verfügen über eigene Zugänge, damit sichergestellt werden kann, dass es nirgends zu großen Menschenansammlungen kommt. 150 bis 450 Personen können gleichzeitig einen Bereich besuchen. Um die Besucherströme besser koordinieren zu können, wurde ein Online-Ticket-System eingeführt. Somit muss jeder Gast vorab ein Zeitfenster für seinen Besuch buchen. Das ist natürlich kostenlos betont Hanstein. Stolz 100 Seiten umfasst das Sicherheits- und Hygienekonzept, das vom Fachplaner für Besucher- und Veranstaltungssicherheit, Dennis Eichenbrenner, erstellt wurde. »Im Grunde ist das Ganze auf den gewohnten AHA-Regeln aufgebaut«,

erklärt Eichenbrenner. Dazu wird es auch an vielen Stellen Desinfektionsspender geben. Neben den Ausstellerbereichen wird es ein buntes Showprogramm am Konzertsegel geben. Unter anderem mit Max Mutzke und der SWR-Bigband am Samstagabend und Comedian Heinrich del Core am Sonntag. Gleichzeitig kann der erste verkaufsoffene Sonntag seit Beginn der Pandemie in Radolfzell stattfinden. Eigens für den Baden-Württemberg-Tag werden zudem die Testkapazitäten in der Stadt aufgestockt. Denn »auch die Gastronomie soll von diesem Wochenende profitieren können«, betont Nina Hanstein. Denn zum Zeitpunkt der Pressekonferenz galt zumindest für die Innengastronomie noch eine Testpflicht. Über die aktuell geltenden Vorschriften können sich die Besucherinnen und Besucher online unter <https://www.heimattage-radolfzell.de> informieren. Dort können auch die kostenlosen Tickets für den Zugang zu den Ausstellerbereichen gebucht und das detaillierte Programm eingesehen werden. Dominique Hahn

[heimattage-radolfzell.de](https://www.heimattage-radolfzell.de) informieren. Dort können auch die kostenlosen Tickets für den Zugang zu den Ausstellerbereichen gebucht und das detaillierte Programm eingesehen werden.

Das detaillierte Programm eingesehen werden.

Dominique Hahn

## Dinner in BUNT geht an den Start

**N**ach Monaten des Wartens startet am 24. Juli das Dinner in BUNT in Böhningen. Das Dinner in BUNT ist eines der beiden Ortsteilprojekte in Böhningen im Rahmen der Heimattage. Dinner in BUNT will – gerade nach den zurückliegenden, schwierigen Monaten – einen Ort der Begegnung bieten und den Bezug zur Heimat vertiefen oder neu schaffen. Die Initiatorin Anke und Günther Lieby bieten mit ihrem Team Gelegenheit, sich über Fragen des Zusammenlebens, der Nachbar-

schaft und des Miteinanders von Jung und Alt auszutauschen und Ideen zu sammeln. An fünf (Samstag-)Abenden sind Böhninger und Gäste zu einem gemeinsamen Abendessen in die große Mehrzweckhalle in Böhningen eingeladen. An jedem Abend wird es kurze Impulsvorträge zu Themen rund um Böhningen, die Region, die Kultur und das Miteinander im Ort geben. Über diese Impulse kann an den Tisch diskutiert werden, während

man Ideen entwickeln und sich näher kennenlernen kann. Die Themen beziehen die Besonderheiten von Böhningen, die Gesellschaft, das Zusammenleben als Nachbarn, Familien, Jung und Alt und die Umwelt und Kultur des Ortes mit ein. Termine sind am 24. Juli, 18. September, 16. Oktober 13. November und 4. Dezember. Anmeldungen und Kartenvorverkauf sind bereits jetzt möglich per Mail an: [dinnerinbunt@icloud.com](mailto:dinnerinbunt@icloud.com). red./dh

**Offen und ehrlich:  
Ihre Nerven können wir nicht versichern.  
Aber Ihr Familienleben.**

**BGV Badische Versicherungen**  
Kundencenter Konstanz  
E-Mail: [kc-konstanz@bgv.de](mailto:kc-konstanz@bgv.de)  
Telefon: 07531 9938-0  
Augustinerplatz 5  
78462 Konstanz

### Heimat ist für mich ...

» Heimat ist für mich ein durchweg positives Lebensgefühl. Es zeigt mir: Hier bin ich fest verwurzelt und will nicht mehr weg. «



**Martin Staab,**  
Oberbürgermeister

» Heimat ist für mich dort, wo ich mich wohlfühle, bei lieben Menschen mit gleicher und froher Gesinnung, obwohl ich selbstverständlich auch andere Meinungen akzeptiere und toleriere. Die wunderschöne Landschaft rund um Radolfzell und insbesondere um meinen Heimatort Liggeringen gehört für mich ebenso dazu, damit ich sagen kann, ich fühle mich daheim! Heimat ist, wo ich über das Feld oder durch Straßen gehe und unterwegs Menschen treffe, die ich kenne und mit denen ich ein oder mehrere nette Worte wechseln kann. «



**Hermann Leiz,**  
Ortsvorsteher von  
Liggeringen

» Heimat ist für mich ein Ort zum Wohlfühlen, den ich für mich am Bodensee gefunden habe. Heimat ist, wenn ich am Bodenseeufer entlangspaziere und die Sonne auf dem Wasser glitzert. «



**Nese Erikli,**  
Landtagsabgeordnete

» Heimat ist für mich die Region, die Stadt, der See, die Vereine, die Feste, die Kultur und Bräuche (insbesondere Fasnet, Hausherrenfest), die wir ALLE gemeinsam leben, zelebrieren, feiern und vor allem diese besonderen Momente genießen. «



**Daniel Hepfer,**  
Huptmaa der  
Narrengarde

» Heimat ist für mich der Duft von Kaffee. Die schönsten Momente mit den liebsten Menschen finden immer bei einer Tasse Kaffee statt. Wo es nach Kaffee duftet oder mir eine Tasse angeboten wird, föhl ich mich gleich wohl und willkommen. «



**Christine Braun,**  
Leiterin der  
Geschäftsstelle  
Heimattage

» Heimat ist für mich da, wo ich herkomme. Heimat ist mein Stamm, ich bin der Apfel. «



**Kuno Rauch,** Dirigent  
Stadtkapelle/  
MV Markelfingen

» »Heimat ist für mich da, wo man sich wohl föhlt – da, wo man zu Hause ist!« «



**Ralf Mayer,**  
Ortsvorsteher  
Möggingen

» Heimat ist für mich der feste Boden, auf dem ich stehe und es sich lohnt, sich für diesen zu engagieren. «



**Martin Schäuble,**  
Präsident der  
Narrizella Ratoldi

### NUTZEN SIE IHRE CHANCE BYE BYE CORONA-PFUNDE

Praxis für Gesundheit  
**Vesna Moses**  
**07732/9882774**  
ANRUFEN, ABNEHMEN!

praxis@vesna\_moses.com  
Allensbacher Str. 12  
78315 Radolfzell



Mit der  
**Sanguinum 360°  
Stoffwechselkur**  
begleite ich Sie  
rundum zu Ihrem  
möglichen  
Wunschgewicht.  
Rufen Sie uns an.

**sanguinum**

# Du spielst für Millionen. Und für dich.

Lotto Baden-Württemberg: für alle ein Gewinn. Denn ein Teil des Spieleinsatzes wird verwendet, um Kunst und Kultur, Sport und Vereine, soziale Einrichtungen und den Denkmalschutz zu unterstützen. Pro Jahr kommen so fast 130 Millionen Euro für die Menschen in Baden-Württemberg zusammen.

MEHR AUF LOTTO-BW.DE

**LOTTO**  
Baden-Württemberg

# Das Dorfleben schreibt die schönsten Geschichten

Beim Buchprojekt »Zamme Gsammelet« im Rahmen der Heimattage wurden die schönsten Geschichten und Anekdoten aus Möggingen für die Zukunft festgehalten. Wie war das noch damals, als nach dem Mai-Ausmarsch der Feuerwehr einmal eine Sau durch Möggingen getrieben wurde? Warum steht ein Mammutbaum mitten im Dorf und wie haben die Mögginger die Nach-

kriegszeit erlebt? Das Leben im Dorf wird bestimmt von vielen kleinen Anekdoten und großen Geschichten. Im Rahmen der Radolfzeller Heimattage haben sich die Mögginger als Ortsteilprojekt zum Ziel gesetzt, diese für die Zukunft in einem Buch zu konservieren. Herausgekommen sind 25 Geschichten auf 112 Seiten. Initiatorin war Jutta Maisch, die ein solches Projekt schon länger im Hinterkopf mit sich herumgetragen hat.



Karin Kessler (Grafik), Conny Schorn, Annegret Allgaier (Grafik), Hubert Schorn und Initiatorin Jutta Maisch bei der Vorstellung des Buchs am Mögginger Dorfplatz. swb-Bilder: dh

schock erlebte, als bei der Hauptversammlung des Turnvereins noch die Sitzordnung Männer links, Frauen rechts galt. Später wurde sie dafür eine der ersten Elferrätinnen im Narrenverein.

»Zamme Gsammelet«, so lautete der Arbeitstitel für das Projekt, der es am Ende dann auch auf das fertige Buch geschafft hat. »Wir wollten unseren Gesprächspartnern bewusst kein bestimmtes Thema vorgeben. Manchmal sind wir mit einem Stichwort in das Gespräch hineingegangen, aber es konnte dann sein, dass am Ende eine ganz andere Geschichte dabei herauskam, als wir angedacht hatten«, berichtet Jutta Maisch. Am Ende ist eine bunte Sammlung an interessanten, informativen und lustigen Geschichten aus dem Mögginger Dorfleben entstanden und gerade rechtzeitig zum Festtermin fertig geworden. Das Buch kann bei Jutta Maisch unter 07732/911199 vorbestellt werden. Am 3. Juli wird es zudem einen Verkaufsstand auf dem Mögginger Dorfplatz geben. Von 13 bis 16 Uhr ist das Buch dort käuflich zu erwerben, um 15 Uhr wird es zudem eine Lesung geben. Der Eintritt dazu ist frei, das Backhäusle übernimmt die Bewirtung. Natürlich ist »Zamme Gsammelet« im Anschluss auch in den Radolfzeller Buchhandlungen erhältlich. Die Auflage beträgt 500 Stück, es lohnt sich also, schnell zuzugreifen. Dominique Hahn



Die Geschichten-Erzählerinnen und -Erzähler zieren das Buchcover von »Zamme Gsammelet«. Wichtig war, mit den Fotografien auch die Persönlichkeit der Menschen einzufangen.

»Als ich vor einigen Jahren auf dem Lechweg wandern war, habe ich in einer der Unterkünfte ein Buch entdeckt über die Lecherinnen und Lecher, in denen Geschichten und Anekdoten gesammelt waren. Ich fand es wirklich toll, etwas über die Menschen dort lesen zu können. Deshalb habe ich gedacht, dass das ein tolles Projekt für Möggingen als Beitrag zu den Heimattagen wäre«, erklärt Maisch. Eine Geschichte umfasst immer drei Seiten plus ein ganzseitiges Foto der Person, die die Geschichte erzählt hat. »Als Fotograf konnten wir René Lamb aus Radolfzell gewinnen. Uns

war wichtig, dass das Bild auch die Persönlichkeit abbildet und das hat er wunderbar umgesetzt«, freut sich Maisch. Die Fotos der erzählenden Personen zieren dann auch das Cover des Buchs. Neben interessanten Geschichten und lustigen Anekdoten gibt es auch manches zu erfahren, was wahrscheinlich nur den wenigsten Möggingern bekannt ist. Dabei war es oft gar nicht so leicht, an die Geschichten heranzukommen. Denn in Zeiten von Corona mussten die meisten Gespräche telefonisch geführt werden. Petra Reichle, Julia Theile und Hans Gerstengarbe

waren ebenfalls als Redakteure mit für das Projekt im Einsatz und haben viele Gespräche geführt, um die Geschichten zusammenzutragen. Dabei haben sie unter anderem mit Marc Rehm vom Ziegelhof, mit Jürgen Karrer und mit dem Freiherrn von Bodman gesprochen. Auch Hubert Schorn hat einige Anekdoten beigetragen. »Ich habe mitgemacht, weil ich das Projekt unterstützen wollte und doch so einige Geschichten aus über 60 Jahren beitragen konnte«, erklärt er. Ebenso seine Frau Conny, die in den 80er Jahren aus Steißlingen zugezogen ist und einen kleinen Kultur-



**#DaHeimist**  
Wo Sie Ihre Lebens(t)räume mit uns verwirklichen.

[www.vobakn.de/immobilien](http://www.vobakn.de/immobilien)

Sie wollen Ihren Wohnraum in unserer wunderbaren Region verwirklichen oder von der Anziehungskraft der westlichen Bodenseeregion langfristig profitieren, indem Sie zum Beispiel als Kapitalanleger hier in eine Immobilie investieren? Wir begleiten Sie dabei ganz individuell. Damit das Zuhause Heimat werden kann.



**Volksbank Konstanz**

HEIMAT SCHMECKT

seit 1892

OTILION-QUILL

MINERALWASSER

www.randegger.de

**Viola-Apotheke**  
VOLKERTSHAUSEN

Schwermetallbelastungen  
in Ihrem Haar?

Haarmineralstoffanalysen  
in Ihrer

**Viola-Apotheke**  
VOLKERTSHAUSEN

Wir beraten Sie gerne.  
Telefon: 0 7774 / 932 60

**GLASDUSCHEN** NUR VON **GLASGRÄDLE**

SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 **Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel!**

**GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU**

**TIPP ABGEBEN**

**PROVISION ERHALTEN**

**10%**  
UNSERER NETTO  
VERKÄUFER-  
PROVISION

**LIEBLINGSORT**  
IMMOBILIEN

Sie kennen jemanden,  
der seine Immobilie  
verkaufen möchte?  
**Werden Sie Tipgeber!**

www.lieblingsort-immobilien.de

Schenken Sie Kindern

**Ferien glück**

**PESTALOZZI**  
Kinder- und Jugenddorf

Im Pestalozzi Kinderdorf leben 140 Kinder,  
die nicht bei ihren lieblichen Eltern aufwach-  
sen können. Viele sind aufgrund schlimmer  
Erlebnisse traumatisiert.

Helfen Sie uns, diesen Kindern ein schönes  
Sommererlebnis zu schenken, wo sie  
Lebensfreude erleben können.

Spenden Sie jetzt unter:  
www.pestalozzi-kinderdorf.de/sommer

»» **BEILAGENHINWEIS** ««

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im  
Internet unter: [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net), wöchentlich aktuell!

**Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:**

**ALDI SÜD**

**MÖBEL ROGG**  
BALINGEN

**H&M expert**

**TEILAUSGABE:**

Apotheke Dr. Braun DAS FUTTERHAUS Amtsblatt Aach EP: Hiller	Neukauf Markt Media Markt Kaufland Lieblingsort Immobilien
--	---

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen  
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: [verlag@wochenblatt.net](mailto:verlag@wochenblatt.net)

»» **WOCHENBLATT** ««

**IMMER  
EIN  
GUTER  
WERBEPARTNER**

**WOCHENBLATT**

**Private Anzeige online aufgeben und Geld sparen:**  
Einfach den QR-Code scannen

oder nachfolgende Adresse in den Browser eingeben:  
[www.wochenblatt.net/ueber-uns/kontakt/kleinanzeigen-aufgabe/](http://www.wochenblatt.net/ueber-uns/kontakt/kleinanzeigen-aufgabe/)

**Private Anzeige per Bestellschein aufgeben und Geld sparen:**  
Der Bestellschein ist in unserer **Geschäftsstelle** in der **Hadwigstraße 2a** in **Singen** erhältlich und kann dort nach telefonischer Anmeldung (07731/8800-30) abgeholt werden. Bitte den ausgefüllten Bestellschein in der Geschäftsstelle Singen in den Briefkasten stecken oder per Post an uns senden: **Singener Wochenblatt, Postfach 3 20, 78203 Singen** oder

**Private Anzeige telefonisch aufgeben:**  
**07731/8800-0 oder 07731/8800-30**  
Bitte beachten Sie, dass wir bei der telefonischen Anzeigen-Annahme eine Bearbeitungsgebühr von 10 €/Anzeige erheben müssen. Sie erhalten von uns (wenn gewünscht) per E-Mail einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige. Evtl. Korrekturen sind uns bis spätestens Dienstag, 9 Uhr, der aktuellen Woche zu melden. Für evtl. Fehler wird keine Haftung übernommen.

oder

**Zuschriften auf Chiffre-Anzeigen**  
**Per Post an:** Singener Wochenblatt, Chiffre-Nr. aus Anzeige, Postfach 3 20, 78203 Singen  
**Per E-Mail an:** [kleinanzeigen@wochenblatt.net](mailto:kleinanzeigen@wochenblatt.net)  
Unbedingt Chiffre-Nr. im Betreff angeben

»» **WOCHENBLATT** ««

Innovatives System zur Wasseraufbereitung ohne Chemie und Folgekosten PR-NEWS

# Bis zu 90 % weniger Kalkablagerungen und Keimschutz für das Leitungswasser

Wer seine Wasserqualität unkompliziert und wartungsfrei verbessern möchte, braucht weder eine Wasserenthärtungs- noch eine Entkalkungsanlage. Das dynamische Start-up »my PureWater« aus Bad Eilsen sorgt mit seinen Whirlator®-Produkten – Made in Germany – für weicheres und wohlschmeckenderes Wasser. Haushaltsgeräte, Rohre und Maschinen sind besser geschützt vor schädlichen Kalkablagerungen und der Verbrauch von Shampoo, Wasch- und Putzmitteln sowie anderer Wasserchemie wird nachweislich reduziert.



Die patentierte Wirbelkammertechnologie befreit das Wasser von unerwünschten Kalkablagerungen und sorgt für beste Trinkwasserqualität.

Beste Trinkwasserqualität, die nicht nur gut schmeckt, sondern auch zu einer deutlich längeren Lebensdauer von Geräten, Rohren und Maschinen sowie zu besserem Pflanzenwachstum führt, ist nun einfach und unkompliziert möglich. »my PureWater« hat sich mit seinen Whirlator®-Produkten zur Aufgabe gemacht, verantwortungsbewusst mit der wichtigsten natürlichen Ressource – Wasser – zu haushalten.

Calcium, bleiben im Wasser enthalten. Whirlator®-Kunden berichten von weniger Shampoo, Reinigungs- und Waschmittelverbrauch und weichen Duscherlebnissen. Pflanzen wachsen besser und das Trinkwasser ist deutlich wohlschmeckender. Die Uni-Klinik Marburg-Gießen bestätigt in einer Studie die Wirksamkeit und eine höhere Keimresistenz im Leitungswasser. Die Anschaffungskosten sind gering – Folgekosten, zum Beispiel durch Filterwechsel, Wartung oder Entkalkungsmittel, entfallen vollständig. Wer die Wasserqualität des gesamten Hauses oder seiner ganzen Wohnung verbessern möchte, für den empfiehlt sich der Einbau des Whirlator® an der Hauptwasserleitung. Dieser Einbau, dauert circa eine Stunde und kann von jedem Fachmann vor Ort durchgeführt werden. In Wohnungen von Mehrfamilienhäusern

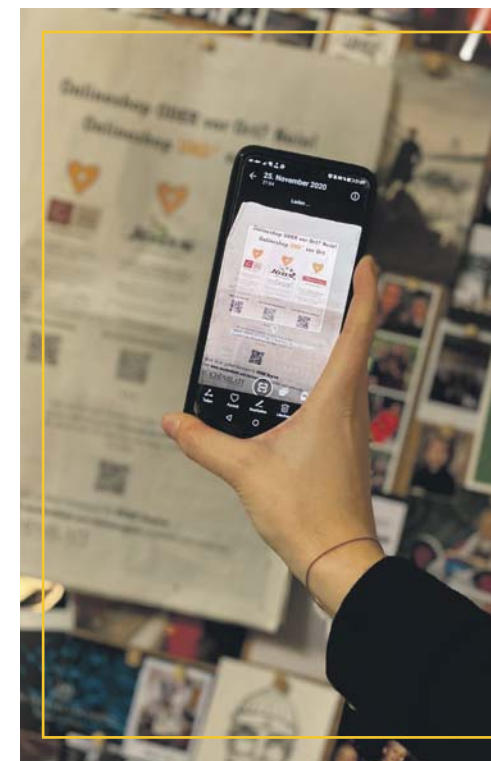
ist der direkte Anbau an Wasserhahn, Waschmaschine und Duscharmatur eine schnelle Lösung, die jeder in 3 bis 5 Minuten montieren kann. »Diese Aufschraub-Whirlatoren® sind optimal für einen Selbsttest geeignet« wie Christian Feichtinger – einer der beiden Geschäftsführer von »my PureWater« berichtet. »Sollte jemand nicht zufrieden sein, wird das Gerät innerhalb von 3 Monaten anstandslos zurückgenommen«, so Feichtinger.

Interessenten erhalten eine umfangreiche Beratung – telefonisch, online oder bei einem Vor-Ort-Termin im eigenen Zuhause.

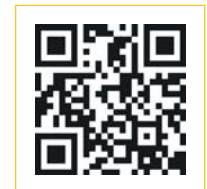
Jetzt informieren über Studien und im Online-Shop stöbern!



Durch eine patentierte Wirbelkammertechnologie wird das Wasser von unerwünschten Kalkablagerungen befreit – ohne dass eine Filtration erfolgt. Wertvolle Mineralien, wie Magnesium oder



**Sind Ihnen unsere QR-Codes in der Zeitung bereits aufgefallen?**



Die Nutzung ist ganz einfach: Halten Sie die Kamera Ihres Smartphones auf den QR-Code des jeweiligen Artikels und klicken Sie auf den oben erscheinenden Link. Sie erhalten dann beispielsweise Zugriff auf den Artikel in voller Länge, Bilder oder Videomaterial zum Text und können so noch tiefer in das Thema einsteigen. Ein informatives und bewegtes Leseerlebnis ist somit garantiert.

**Direkt mit dem obigen QR-Code ausprobieren!**

**MEHRWEG IST KLIMASCHUTZ**

**Orillon-Quilla**  
seit 1892  
Orillon-Quilla

**Immer das richtige Geschenk!**  
hier online bestellen!

**SINGENER GESCHENKSCHECK**  
**SINGEN VORFREUDE**

Systempartner:  
**Volksbank eG**  
Schwarzwald-Baar-Hegau  
<http://singener-geschenkscheck.de>

**SINGEN aktiv: City Ring 1G SingenSüd**

Erhältlich nur beim **WOCHENBLATT**

Im Internet auf [www.SINGENVORFREUDE.de](http://www.SINGENVORFREUDE.de) gehen und online bestellen. Sie bekommen die Schecks dann zugesandt.

Singen

## Endlich in Singen angekommen

Der erste Umbau des ehemaligen »real«-Markts an der Singener Georg-Fischer-Straße dauerte gerade mal vier Tage und dann war »Kaufland« daraus geworden.

von Oliver Fiedler

Zur Eröffnung am letzten Mittwoch wurde aber daran erinnert, dass dieser Schritt eine ganz schön lange Vorgeschichte hat.

»Ich freue mich besonders, Sie endlich hier willkommen zu heißen, denn es sind nun doch schon fast 15 Jahre, dass das Handelsunternehmen hier in Singen mit dabei sein will. Und uns tut es gut, dass wir Kaufland nun auch bei uns vertreten haben«, sagte OB Bernd Häusler in seinem Grußwort am Mittwochmorgen, als die ersten KundInnen schon eifrig in den neuen Markt strömten, der mit rund 6.400 Quadratmetern Ver-



Bei der Eröffnung des neuen Kaufland-Markts im Singener Süden: OB Bernd Häusler, Gebietsleiter Flavia Dragan, Matthias Reihl von der Entwicklung, Marktleiter Ralf Grohrock, Expansionsleiter Hartmut Rohloff und Claudia Kessler-Franzen von Singen aktiv.

kaufsfläche aufwarten kann und als Gebäude schon seit 1974 besteht. Matthias Reihl,

der bei Kaufland die interne Entwicklung betreut, und Hartmut Rohloff als Expansionslei-

ter kennen Singen auch schon lange. Im Zug der Diskussionen um ein Shoppingcenter in Sin-

gen, die eben schon vor über 15 Jahren einsetzten (Stichwort: Kunsthallen-Areal), war der Gemeinderat auf einer Exkursion auch schon in Neckarsulm in der Zentrale von Kaufland gewesen und hatte mehrere Beispiele angeschaut. Allerdings ließen sich die damaligen Pläne nie verwirklichen. Erst jetzt durch die Zerschlagung des »real«-Filiernetzes kam Kaufland nun in Singen zum Zug.

Die Kunden dürfen sich auf einen modernen Verbrauchermarkt mit einem umfangreichen Sortiment an Lebensmitteln und vielfältigen Produkten freuen.

Am Samstag hatte der »alte« real-Markt noch bis 16 Uhr geöffnet, am Montag und Dienstag blieb der Markt geschlossen. Er wurde mit neuer Ware beliefert, die Obst- und Gemüseabteilung wurde umgebaut und die Waagen- und Kassensysteme ausgetauscht. Die weiteren Umbau- und Modernisie-

rungsmaßnahmen werden bei laufendem Betrieb durchgeführt, war zu erfahren. Das bedeutet rund einen Monat Nachtschichten nach der Schließung des Geschäfts, wobei auch zum Teil der Boden ausgetauscht werden muss. Nach Abschluss dieser Arbeiten wird der Markt dann dem aktuellen, modernen Kaufland-Konzept mit niedrigen Regalen und übersichtlicher Gliederung entsprechen, wie er schon in den anderen Kaufland-Märkten im Landkreis zu finden ist.

Alle 130 Mitarbeiter der real-Filiale wurden übernommen. Für die Mitarbeitenden sei das sogar eine Win-Situation, da real bisher nicht in den Flächentarif bezahlt habe, zu dem Kaufland aber steht, sagte Marktleiter Ralf Grohrock, der immerhin auch schon seit 14 Jahren am Standort Singen tätig ist und die Strukturen bestens kennt.

Das Kaufland-Sortiment in Singen wird rund 35.000 Artikel umfassen.

Singen

## Stabübergabe als Generationswechsel

Ein Stabwechsel steht bei der BW-Bank in Singen an, denn dort geht Monika Schweizer nach fast 20 erfolgreichen Jahren im Immobiliencenter der Bank zum 1. Juli in den Ruhestand. Ihr Nachfolger wird Michael Knoblauch, der hier in Sachen Immobilien auch nach der Schließung der Singener BW-Bank-Filiale weiter den Markt betreut.

von Oliver Fiedler

Zur formellen Stabübergabe, freilich in Form eines Blumenstraußes, war eigens Robin Frank, Geschäftsführer der Immobilienvermittlung der BW-Bank, nach Singen gekommen.

Der Dank an Monika Schweizer war ausdrücklich und herzlich, schließlich hat sie von Singen aus ein sehr großes Gebiet zwischen Schwarzwald und Bodensee betreut und auch weiterentwickelt.

»Für Frau Schweizer stand das Interesse der Kunden immer im Mittelpunkt«, unterstrich Robin Frank, »und ihre Bereitschaft, für die Kunden den berühmten Kilometer mehr zu gehen, war schon fast legendär.« Die Region Hegau-Bodensee ist für die Bank mit ihrem klaren Schwerpunkt in der Region Stuttgart durchaus bedeutend was die Vermittlung von Immobilien angeht. Das Transaktionsvolumen der BW-Immobilienvermittlung mit jährlich rund 170 Millionen Euro angegeben wird. Wegen der Bedeutung der Region wird auch der Immobilienbereich hier weiterarbeiten.



Stabwechsel im Immobiliencenter Singen der BW-Bank. Geschäftsführer Robin Frank verabschiedete Monika Schweizer in den Wohlverdienten Ruhestand, ihr Nachfolger wird zum 1. Juli Michael Knoblauch.

Als Nachfolger startet nun Knoblauch, der bereits seit 2018 bei der BW-Bank ist und

aus dem Private Banking in den Immobilienbereich wechselt. Schon seit Wochen wird er in sein neues Aufgabengebiet eingearbeitet, war beim Pressetermin zu erfahren.

Die Immobilienvermittlung werde auch nach der Aufgabe der Singener Filiale der BW-Bank, die für Oktober 2022 im April angekündigt wurde, weiter in der Region präsent sein, sagte Robin Frank auf Anfrage des Wochenblatts. Ob dies von Tuttlingen oder von Konstanz aus sein wird, dort befinden sich die nächsten Filialen, sei allerdings noch nicht entschieden worden, so Frank.

Im Gegensatz zur Bankfiliale, bei der der Rückgang an KundInnen in Präsenz den Ausschlag zur Aufgabe der Vor-Ort-Filiale hatte, lebe das Immobiliengeschäft von Terminen mit und bei den KundInnen.

## Region

### Impfen bei der Handwerkskammer

Obwohl Handwerker viel Kundenkontakt haben, warten noch viele auf einen Impftermin. Für 500 von ihnen hatte das Warten dank eines Pilotprojekts der Handwerkskammer Konstanz vor kurzem ein Ende. Mehr als 500 Impfdosen konnten im Gebäude der Handwerkskammer verimpft werden. »Während große Unternehmen die Impfung der Belegschaft sozusagen generalstabsmäßig planen können, hatten kleinere Unternehmen bisher das Nachsehen. Nur weil es schwieriger zu organisieren ist, dürfen diese Betriebe und die dortigen Beschäftigten aber nicht vergessen werden. Wir hätten uns gewünscht, dass die Politik rasch Lösungen für die Zielgruppe entwickelt«, so Georg Hilmer, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer. red./dh

## STELLENMARKT

[jobs.wochenblatt.net](http://jobs.wochenblatt.net)

**Erzdiözese Freiburg**

Die Röm. Kath. Kirchengemeinde Achtal sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Stellv. Kindergartenleitung (m/w/d) (Vollzeit) und eine Pädagogische Fachkraft (m/w/d) (Voll- und Teilzeit)**

**Kath. Kindergarten St. Raphael** mit 4 Gruppen

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Schütz unter 07731 27460 zur Verfügung. Nähere Informationen zur Ausschreibung finden Sie unter: [www.vst-singen.de](http://www.vst-singen.de)

**Auszubildende/r  
Rechtsanwaltsfachangestellte/r**

für mittelgroße,  
überwiegend zivilrechtlich ausgerichtete Anwaltskanzlei ab  
01.08.2021 gesucht.

**ZIRLEWAGEN ZK & KOLLEGEN**  
RECHTSANWÄLTE FACHANWÄLTE

Bei Interesse richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen bitte an  
Rechtsanwälte Zirlewagen & Kollegen  
Theodor-Hanloser-Straße 1, 78224 Singen  
Ansprechpartner Herr RA Schlude.

**PCP.COM WIR SUCHEN DICH!**

**DIE PCP.COM-GRUPPE IST EINER DER GRÖSSTEN UNABHÄNGIGEN FACHHÄNDLER FÜR COMPUTER UND HEIMELEKTRONIK.**

- Kundenberater französisch/deutsch (m/w/d)**
- Logistiker (m/w/d)**

Weitere Infos unter: [www.pcp.com/stellen](http://www.pcp.com/stellen)

Standort in Gottmadingen bei: **ComStern.de**



**Gesundheitsverbund  
Landkreis Konstanz**

**Wir suchen nicht irgendwen.  
Wir suchen Sie.**

Für Transporte zwischen den Abteilungen und Stationen, Warenannahmen und weitere Tätigkeiten suchen wir für die Abteilung Einkauf & Logistik am Klinikum Singen in Teilzeit (50 %), befristet bis 31.12.21 und zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**Mitarbeiter (m/w/d) im Hol- und Bringdienst**

Ausführliche Informationen zur Stelle finden Sie im Internet unter [www.glkn.de](http://www.glkn.de) im Bereich Karriere. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Thomas Polte, Leitung Geschäftsbereich Einkauf & Logistik, unter Tel.: 07531 - 801 2100 gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Senden Sie diese bitte an:

**Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz**  
Hegau-Bodensee-Klinikum  
Personalabteilung  
Virchowstr. 10, 78224 Singen  
[personal.info@glkn.de](mailto:personal.info@glkn.de)



[www.glkn.de](http://www.glkn.de)

**DIEZ** **Wir suchen Sie ...**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine/n

**Raumausstatter, Parkettleger, Bodenleger (m/w/d)**

mit Berufserfahrung für eigenverantwortliches Arbeiten. Sie verfügen über gute Deutschkenntnisse und sind im Besitz eines Führerscheines der Klasse B.

Des Weiteren bieten wir jeweils einen **Ausbildungsplatz im Parkett- und im Raumausstatterhandwerk.**

Wenn wir Ihr Interesse an einer abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeit geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung.

DIEZ GmbH, Bismarckstr. 2, Radolfzell, T. 07732-2065  
Fußbodentechnik · Parkett · Raumaustattung  
[diez-fussbodentechnik@t-online.de](mailto:diez-fussbodentechnik@t-online.de)

**Wir wachsen gemeinsam** **HILZINGEN** **IM HEGAU**

Die Gemeinde Hilzingen mit ca. 8.800 Einwohnern sucht schnellstmöglich vorzugsweise zum 01. September 2021 für den fünfgruppigen Kindergarten Riedheim eine/n

**Leiter/in (m/w/d) der Kindertageseinrichtung**

in einem unbefristeten Beschäftigungsverhältnis. Der Beschäftigungsumfang beträgt 100%.

Die detaillierte Stellenausschreibung und näherer Informationen zur Gemeinde Hilzingen erhalten Sie unter [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de).

**Haben wir Ihr Interesse geweckt?**  
Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis Montag, den **12. Juli 2021** um 10.00 Uhr, an die Gemeinde Hilzingen, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen oder per E-Mail an [gemeinde@hilzingen.de](mailto:gemeinde@hilzingen.de).

Für Rückfragen steht Ihnen der Leiter des Hauptamts Herr Markus Wannemacher (Tel. 07731/3809-22) oder die Kindergartenbeauftragte Frau Jasmin Dold (Tel. 07731/3809-46) zur Verfügung.

[www.reval.luzon.de](http://www.reval.luzon.de)



Zur Verstärkung unserer Logistik-Abteilung suchen wir am Standort Radolfzell ab sofort

**Ferienhelfer (m/w/d) Logistik**  
in Vollzeit

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen folgende Tätigkeiten:

Zur Verstärkung unserer Abteilung Lagerlogistik in Radolfzell suchen wir vom 12. Juli-17. September 2021 Ferienhelfer (w/m/d). Die Arbeitszeit gestaltet sich von 07.00 Uhr bis 16.00 Uhr bei einer 5-Tage-Woche von Montag bis Freitag. Die Vergütung liegt bei 11,00 Euro pro Stunde. Gerne nehmen wir Bewerbungen für den kompletten Zeitraum entgegen, alternativ vergeben wir die Stellen auch blockweise. Dies wäre jeweils für 3 bzw. 4 Wochen, vom 12.07. - 30.07.2021, 02.08. - 20.08.2021 oder 23.08. - 17.09.2021.

**Das bringen Sie mit**

Sie haben eine schnelle Auffassungsgabe und sind flexibel und motiviert in unserem Team mitzuarbeiten. Eine genaue und zuverlässige Arbeitsweise ist für Sie selbstverständlich. Wenn Sie an dieser Aufgabe interessiert sind, belastbar und mindestens 18 Jahre alt sind, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

**Kontakt**

Sie sind interessiert an dieser anspruchsvollen, vielseitigen Tätigkeit und das Stellenprofil passt zu Ihnen? Dann freuen wir uns auf die Zusendung Ihrer Unterlagen über unser Bewerberportal auf unserer Homepage ([www.schiesser.com/unternehmen/offene-stellen](http://www.schiesser.com/unternehmen/offene-stellen)). Fragen beantwortet Ihnen gerne Linda Schwalge aus unserer Abteilung Human Resources, **Tel.: +49 (0)7732 902435**. Also: Werden Sie Teil unseres Teams und brechen Sie mit uns zu neuen Erfolgen auf.

**WEHA** Baustellenwagen / Baucontainer – stellt ein:

**Elektriker (m/w/d)** in Vollzeit für die Installation der technischen Ausstattung unserer maßgefertigten Funktionswagen und Wohncontainer am Standort ENGEN/Hegau.

**Fahrer (m/w/d)** auf geringfügiger Basis (max. 450,- €) mit FS-Kl. CE, gerne mit Ladekranerfahrung

**Buchhalter (m/w/d)** auf geringfügiger Basis (max. 450,- €), Erweiterung auf halbtags möglich, vor- oder nachmittags, mit Berufserfahrung.

So passen Sie zu uns:

- abgeschlossene Berufsausbildung
- einsatzfreudig, strukturiert, zielorientiert und offen für Neues
- selbstständig arbeitend, auch im Team

[info@weha-engen.de](mailto:info@weha-engen.de) • Vorabinfos unter Tel. 07733/8051

**Handwerklicher Allrounder gesucht!**

Wir suchen zum nächstmöglichen Eintritt einen handwerklich begabten Mitarbeiter als Hausmeister und Fahrer für ein Büro im Kanton Schaffhausen/Schweiz, den Privathaushalt des Inhabers sowie für verschiedene vermietete Immobilien in Baden-Württemberg und der Nordost-Schweiz.

Wir bieten Ihnen eine 50 - 100 % Anstellung auf Schweizer Lohnniveau, abhängig vom Leistungsumfang, den Sie für uns erbringen können und wollen.

Sie bringen idealerweise eine handwerkliche Ausbildung, in jedem Fall aber handwerkliches Geschick mit und sind Tierfreund, denn die Versorgung des Hundes gehört mit zu Ihren Aufgaben. Die Tätigkeit erfordert einen Führerschein (mind. Klasse B).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Bitte richten Sie diese ausschliesslich per E-Mail an: [orgaimmo@gmail.com](mailto:orgaimmo@gmail.com)

Wir suchen für unseren Levi's Store im CANO Singen folgende Positionen:

**Assistant Store Manager (m/w/d)** – Vollzeit

**Sales Stylisten (m/w/d)** – Teil- und Vollzeit

**Aushilfen (m/w/d)** – Minijobber und Werkstudenten

Melde Dich gerne per E-Mail: [jobs-singen@vooi.at](mailto:jobs-singen@vooi.at) bei Fabio.  
Wir freuen uns auf Dich!

Weitere Informationen zu den Aufgaben/Tätigkeiten im Store und zu uns – der VOOI RETAIL GMBH – findest Du unter [www.vooi.at](http://www.vooi.at)

**STIFTUNG KLOSTER HEGNE**  
Hotel St. Elisabeth

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine\*n

**Rezeptionsmitarbeiter\*in (m/w/d)**  
Teilzeit/Vollzeit

**Mitarbeiter\*in im Service (m/w/d)**  
Teilzeit / Vollzeit

Vorab-Infos erhalten Sie von Hr. Fischer (Serviceleiter) und Fr. Schmidt (Empfangsleitung) Tel. 07533/9366-2000 oder unter [www.st-elisabeth-hegne.de](http://www.st-elisabeth-hegne.de)

Bewerbungen bitte an: **ProGast Hotelbetriebs-GmbH**, Konradstraße 1, 78476 Allensbach-Hegne oder per E-Mail: [bewerbung@st-elisabeth-hegne.de](mailto:bewerbung@st-elisabeth-hegne.de)

**ZUSTELLER/IN**

Wir suchen für die Verteilung des **WOCHENBLATTs** am **Mittwoch** Zusteller in unserem gesamten Verbreitungsgebiet, insbesondere in:

**Aach, Weiterdingen, Öhningen-Wangen, Hilzingen, Gottmadingen, Riedheim, Möggingen**

Gerne mit PKW, Fahrtkosten können übernommen werden.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:  
**E-Mail: [vertrieb@wochenblatt.net](mailto:vertrieb@wochenblatt.net)**  
**Tel: 07731/8800-44**

**WOCHENBLATT**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n

**Elektroniker (m/w/d)**

**Aufgabenschwerpunkte:**

- Bestückung
- Baugruppenmontage
- Anlagenüberwachung
- Überprüfung der Einzelkomponenten

**Anforderungen:**

- Abgeschlossene Ausbildung als Elektroniker/in Geräte und Systeme (m/w/d) oder gleichwertige Qualifikation
- Kenntnisse in Wellenlöten (Reflowlöten) und SMD/THT-Technik vorteilhaft – Anlernung jedoch auch möglich.
- Fahrzeug zur Erreichung des Arbeitsplatzes vorteilhaft.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail!

**KIRA Leuchten GmbH**  
Wiedenstraße 6, 78244 Gottmadingen, Telefon +49 (7734) 936930  
[kai.hoeller@kira-leuchten.de](mailto:kai.hoeller@kira-leuchten.de)

**ZEITUNGSZUSTELLER (m/w/d) GESUCHT**

Für die Frühzustellung des SÜDKURIERS suchen wir in **Gailingen, Tengen, Büßlingen, Wiechs am Randen, Blumenfeld** zuverlässige Zusteller/innen ab 18 Jahren. Arbeitszeit zwischen 04.00 – 06.00 Uhr.

Direkt-Kurier Zustell,  
Druck & Logistik GmbH  
Tel. 07531 – 999 – 1100 | [www.dkzdl.de/jobs](http://www.dkzdl.de/jobs)

**Wir stellen ein:**  
**Ferienjobber ab 1.7.-15.9. (ab 18 J.)**  
für die Bereiche:  
**Maschinen- und Anlagenreinigung Industrieservice**

Info unter: 07731 – 13555  
EmulTech e.K., Gewerbestraße 5-7 / 78224 Singen  
Bürozeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.45 Uhr

**METALL+PLASTIC**  
Cleanroom Technology

**IHR EINSTIEG IM SONDERANLAGENBAU**

**Mechaniker / Monteur (m/w/d)**

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Industriemechaniker oder Mechatroniker
- Berufserfahrung in der Montage mechanischer Baugruppen
- Grundkenntnisse in der englischen Sprache
- Internationale Reisebereitschaft
- Teamfähigkeit, Engagement und Eigeninitiative

Ihre Aufgaben:

- Termingerechter Zusammenbau mechanischer Baugruppen, Maschinen und reinarbeitender Anlagen
- Montage und Inbetriebnahme vor Ort und bei unseren Kunden im In- und Ausland
- Behebung von Funktionsstörungen
- Durchführung von Service-, Umbau- und Reparatursätzen

**KONTAKT**  
Alexander Hofer  
Tel.: 07738 9280-60  
E-mail: [alexander.hofer@metall-plastic.de](mailto:alexander.hofer@metall-plastic.de)

**FAIR company** **IT**

[www.karriere-metall-plastic.de](http://www.karriere-metall-plastic.de)

**OPTIMA GROUP**



## Wir stellen ein:

in Voll- und Teilzeit für die Bereiche:

**Maschinen- und Anlagenreinigung Industrieservice**

Info unter: 07731 – 13555  
EmulTech e.K., Gewerbestraße 5-7 / 78224 Singen  
Bürozeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.45 Uhr



Wir suchen für unseren Hausmeisterservice

**Mitarbeiter m/w/d**

– Vollzeit –

für die Grünanlagenpflege unserer Kundenobjekte.

Voraussetzungen:

- Führerschein B/BE
- Erfahrung in Garten- oder Landschaftspflege
- Deutsch in Wort

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

**Fa. Otmar Walther e.K.**

Hohenkräher Brühl 23 · 78259 Mühlhausen-Ehingen  
Telefon 07733/9777440 · bewerbungen@owdt.de

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt oder nach Vereinbarung Verstärkung für unser Team.

- **Reinigungskraft (m/w/d)**
- **Mitarbeiter im Verkauf (m/w/d) in Gottmadingen**

Finden Sie einen sicheren Arbeitsplatz mit geregelten Arbeitszeiten und guter Bezahlung. Sie haben Ehrgeiz und lieben es selbstständig zu arbeiten?



Dann melden Sie sich bei Herrn Max Knoll, Tel. 07771/2404 oder direkt im Geschäft oder [kontakt@metzgerei-knoll.de](mailto:kontakt@metzgerei-knoll.de)

## Wir stellen ein:

**450,-€-Kräfte für die Bereiche: Maschinen- und Anlagenreinigung Industrieservice**

Info unter: 07731 – 13555  
EmulTech e.K., Gewerbestraße 5-7 / 78224 Singen  
Bürozeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.45 Uhr

Für unseren Obstgroßmarkt in Espasingen suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt einen

**Betriebsmaler m/w/d**  
in Teilzeit oder auf Minijob-Basis

Kurze Bewerbung per Mail an: [daniela.grundler@obstgrossmarkt.com](mailto:daniela.grundler@obstgrossmarkt.com) oder telefonisch unter 07771 - 93390.

**Obstgroßmarkt** OBSTGROSSMARKT E. GRUNDLER GMBH & CO. KG, ESPASINGEN · MARKDORF · MECKENBEUREN Seestraße 38, 78333 Stockach-Espasingen,



Stadt im Hegau

Die Stadt Tengen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

**technischen Mitarbeiter**  
in der Gebäudeverwaltung (m/w/d)

unbefristet und in Vollzeit.

**WIR ERWARTEN:**

- eine abgeschlossene Berufsausbildung, vorzugsweise als Elektroniker oder Anlagenmechaniker für Sanitär- und Heizungstechnik
- Führerschein Klasse C und CE sind wünschenswert
- selbständiges Arbeiten, Eigeninitiative und Teamfähigkeit

**WIR BIETEN IHNEN:**

- eine unbefristete Anstellung
- ein vielfältiges Aufgabengebiet
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in EG 6

Weitere Informationen finden Sie unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de) oder erhalten Sie bei Frau Kersten-Reck unter Tel. 07736/9233-21.

Ihre aussagekräftige Bewerbung mit allen üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis spätestens Montag, den **26. Juli 2021** an die Stadt Tengen, Marktstraße 1 in 78250 Tengen oder per Mail an [bewerbung@tengen.de](mailto:bewerbung@tengen.de).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

**Suchen Reinigungskräfte**  
auf Teilzeit und/oder Minijob-Basis im Raum Radolfzell.  
Kontakt unter +49 152 23116946

Suche **Kurierfahrer (m/w/d)**  
auf 450,-€-Basis.  
Telefon: 07733/94300

**Hotel Restaurant Hohentwiel**  
sucht ab sofort zur Aushilfe/Teilzeit

**Küchenhilfe m/w/d**

für kalte Küche und zum Spülen.  
Arbeitszeiten: 11.30-14.30 oder 17.30-21.30 Uhr, Tel. 07731-99070

Für unser Restaurant suchen wir ab sofort in Voll- oder Teilzeit **Küchenhilfen**  
Auf Verstärkung freut sich das Pizza Speed-Team Engen  
Tel. 0171 / 4738253

**Medizinische Fachangestellte (m/w/d)**

in Vollzeit für die Kinderarztpraxis gesucht.

Tel. 07731/917066

Bewerbungsunterlagen bitte an: Kinderarztpraxis Selma Müller, Industriestraße 22, 78224 Singen

Lust auf 3.000,- Gehalt?  
**Ausbildung zum Lokführer (m/w/d) ab 16.08.21 in Singen.**  
100 % Jobgarantie,  
Finanzierung über Kostenträger,  
telefonische Beratung  
Tel. 0911-36069350  
[bildung@dispo-tf.de](mailto:bildung@dispo-tf.de)  
[lokfuehrerwerden.de](http://lokfuehrerwerden.de)



**Apotheke Sauter**  
Ekkehardstraße 18, 78224 Singen  
Telefon: 07731 63035  
[www.apotheke-sauter.de](http://www.apotheke-sauter.de)  
[bestellung@apotheke-sauter.de](mailto:bestellung@apotheke-sauter.de)



Professional Power



**inPOTRON™**  
Schaltnetzteile  
Switch Mode Power Supplies

**Sie suchen eine interessante Herausforderung in einem modernen, erfolgreichen mittelständischen Unternehmen, in dem Teamgeist & Wertschätzung elementare Teile der Unternehmensidentität sind?**

Als marktführender Spezialist für die Entwicklung und Produktion kundenspezifischer Schaltnetzteile und Stromversorgungslösungen suchen wir zur Verstärkung unseres innovativen Teams zum nächstmöglichen Termin einen

**Prozessbetreuer (m/w/d)**  
(Materialvorbereitung)

**Sie haben**

- eine abgeschlossene Berufsausbildung als Elektroniker oder Elektrotechniker oder eine vergleichbare Qualifikation
- ein ausgeprägtes technisches Verständnis und Umsetzungsvermögen
- eine hohe Flexibilität, Verantwortungs- und Lernbereitschaft
- ein hohes Organisationstalent zur Vergabe von Arbeitspaketen
- eine lösungsorientierte Denk- und Handlungsweise und eine ausgeprägte Problemlösungskompetenz
- einen hohen Dienstleistungsgedanken als Ansprechpartner für andere Teams und Freude am gemeinsamen Erfolg
- gute Microsoft Office Kenntnisse

**Sie suchen**

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in unserem Team Materialvorbereitung
- einen vielseitigen Wirkungskreis, in welchem Sie bei der Prozessoptimierung mitwirken, selbst Entscheidungen treffen und kompetenter sowie freundlicher Ansprechpartner für unsere Mitarbeiter/innen sind
- einen modernen Arbeitsplatz, an welchem Sie mitgestalten und Verantwortung übernehmen dürfen

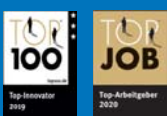
**Sie finden**

- ein engagiertes, innovatives, dynamisches Team in einem hierarchiearmen, zukunftsorientierten Unternehmen an unserem Standort Hilzingen
- ein verantwortungsvolles, breit gefächertes Aufgabengebiet mit interessanten Perspektiven
- ein inhabergeführtes, mittelständisches Unternehmen mit einem familiären Betriebsklima und sehr attraktive Sozialleistungen, z.B. firmenfinanzierte Unterstützungskasse, kostenfreie Getränke, stark subventioniertes Mittagessen, attraktive Weiterbildungsangebote und ein umfangreiches betriebliches Gesundheitsmanagement

**Sie möchten**

- ein Teil unseres Teams werden? – Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
- mehr über uns erfahren? [www.inpotron.com](http://www.inpotron.com) oder gerne per Telefon.

**inpotron Schaltnetzteile GmbH**  
Frau Simone Meister  
Hebelsteinstraße 5  
78247 Hilzingen  
Telefon: +49 7731 9757-291  
E-Mail [job@inpotron.com](mailto:job@inpotron.com)  
Internet [www.inpotron.com](http://www.inpotron.com)



Grundlagen entwickeln, kundenspezifische Lösungen erarbeiten, Probleme in der Leistungselektronik als Herausforderungen betrachten, darin bestehen die Schwerpunkte von STS. Als weltweit tätiger Technologieführer und Hidden Champion bieten wir mit unseren 150 Mitarbeitern am Standort in Stockach wegweisende Lösungen in den Geschäftsfeldern Bahntechnik, Medizin- und Industrietechnik sowie erneuerbare Energien.

Zum weiteren Ausbau unseres Unternehmens suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt:

- **Industriemechaniker (m/w/d)**
- **Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)**
- **Mitarbeiter für das Prüffeld (m/w/d)**
- **Mechatroniker / Elektroniker (m/w/d)**
- **Gruppenleiter in der Fertigung (m/w/d)**
- **Montagemitarbeiter Zusammenbau von Transformatoren (m/w/d)**

Arbeiten Sie mit uns an den induktiven Bauteilen der Zukunft, z.B. in den Bereichen Smart-Grid und der Elektromobilität, und leisten Sie einen Beitrag zur CO<sub>2</sub>-Einsparung mit Green Power.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Die ausführliche Stellenanzeige und weitere Informationen zu unserem Unternehmen finden Sie auf unserer Homepage.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung

Bei Fragen zum Bewerbungsverfahren wenden Sie sich an Herrn Bauer, den Sie unter der Rufnummer +49 (0)7771 9300-417 erreichen. Möchten Sie sich direkt bewerben, senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen bitte per E-Mail an: [m.bauer@sts-trafo.de](mailto:m.bauer@sts-trafo.de)

**STS Spezial-Transformatoren-Stockach GmbH & Co. KG**  
Am Krottenbühl 1, 78333 Stockach/Hardt - [www.sts-trafo.de](http://www.sts-trafo.de)

## lamprecht

weltweit  individuell

Wir sind ein intern. Speditionsunternehmen und suchen für unsere Niederlassung in CH 8262 Ramsen

### Chauffeur

der Kat. C/CE für feste Tour von ca. 17.00 bis 24.00 Uhr

Voraussetzung: Erfahrung mit Planengliederzug, Wechselbrückenfahrzeug, ADR-Bescheinigung, Zuverlässigkeit und selbständiges Arbeiten

sowie einen

### Kommissionierer / Lagermitarbeiter (m/w/d)

100% Anstellung

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme, Tel. 0041-52-7428096 zuständig Hr. Schölller [scc@lamprecht.ch](mailto:scc@lamprecht.ch) [www.lamprecht.ch](http://www.lamprecht.ch)



## Personal (m/w/d) Kreisimpfzentrum (KIZ)

für Verwaltungsaufgaben in der Stadthalle Singen gesucht.

**01.07.2021. - 30.09.2021**  
Vollzeit oder als flexible Aushilfe

#### ANFORDERUNGEN:

- Sehr schnelle Auffassungsgabe & Berufserfahrung vorhanden
- Deutschkenntnisse C2
- Zuverlässigkeit und seriöses Auftreten setzen wir voraus

Bitte melden Sie sich bei Interesse per Mail: [bewerbung@event-promotions.de](mailto:bewerbung@event-promotions.de)

Wir suchen ab 1. Juli 2021 freundliche **Haushälterin/ Gesellschafterin** für älteren Herrn.

Anforderungen: Mitwohnen im Haus, keine Pflegetätigkeit.

Wir freuen uns über aussagekräftige Zusagen unter Chiffre 201722 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams **Assistenz der Geschäftsleitung (m/w/d) kfm. Mitarbeiter im Backoffice (m/w/d)**

Cats Collection Warenhandel GmbH Klostergasse 8, 78247 Hilzingen. Schriftliche Bewerbungen bitte an [willauer@catscollection.de](mailto:willauer@catscollection.de)

**Zahnmedizinische Fachangestellte (w/m)**

für die Prophylaxe im Raum Singen gesucht, gerne auch Teilzeit. Wir bieten ein gutes Gehalt und ein angenehmes Arbeitsumfeld in einem netten Team. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201726 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

### Auslieferungsfahrer

von Mo. – Fr. 12.00 – 15.00 Uhr gesucht.

Tel. 0171-5281820

**Zuverlässige Reinigungskraft** gesucht. Teilzeit und Minijobbasis für verschiedene Objekte in Singen und Umgebung. Bewerbung an [schifferl@clean-clear-service.de](mailto:schifferl@clean-clear-service.de) 01603508330

Wir suchen **Schüler** und **Studenten** für unser Restaurant im Service.  
Tel. 0177/895 26 13 oder 077 31/78 94 00, August-Ruf-Straße 5a, Singen

### Bürokräft in Teilzeit

für vielseitigen landwirtschaftlichen Betrieb gesucht. Vorbereitung der Buchhaltung etc. Word- und Excel-Kenntnisse Voraussetzung.

Tel. 0171 – 4710 157

### Mitarbeiter (m/w/d)

gesucht für handwerkliche Tätigkeiten ab sofort in Singen!  
Info 0172 - 7262230

Wir suchen **Reinigungskräfte** für unser Objekt in Singen.  
Tel. 0152/53788035 o. 07033/6948307

Wir suchen ab sofort **Reinigungskräfte (m/w/d)** für Objekte in Radolfzell und Konstanz auf 450-€-Basis/Teilzeit und **Glasreiniger (m/w/d)** in Vollzeit. Deutschkenntnisse erforderlich. Bewerbungen bitte unter [info@karrer-machtsauber.de](mailto:info@karrer-machtsauber.de) 07732/58126  
**Reinigungsservice Karrer**  
Gewerbestr. 23, 78315 Radolfzell

Als Ingenieurbüro für Tragwerksplanung suchen wir zur Verstärkung unseres Teams eine engagierte

### Team-Assistenz

Teilzeit (m/w/d) nach Vereinbarung. Näheres auf unserer Homepage.

Wenn Sie in einem motivierten Team arbeiten möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

### baustatik relling

[www.baustatikrelling.de/buero/karriere](http://www.baustatikrelling.de/buero/karriere)  
[michael.kuenstle@baustatikrelling.de](mailto:michael.kuenstle@baustatikrelling.de) | 78224 Singen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort **Produktionshelfer (m/w/d)** auf 450,-€-Basis für unsere Cremeherstellung in Früh- sowie Spätschicht. Gute Deutschkenntnisse erforderlich. Wir freuen uns auf Ihre Anfragen – nur telefonisch – zwischen 8 Uhr und 14.30 Uhr.  
**burnus GmbH**  
78239 Rielasingen-Worblingen  
Telefon 0 77 31/93 07 18

### Wir suchen eine zuverlässige und flexible Treppenhausreinigung (m/w/d)

als Urlaubsvertretung für Juli bis September, ca. 3-4 Std. pro Tag für Objekte in Singen und Umgebung. Gute Deutschkenntnisse und Pkw zwingend erforderlich. Bei Interesse weitere Infos unter 0160/7210578, Clean & more

### Mitarbeiterleitung und Raumpfleger (m/w/d) gesucht.

Wir suchen nach Absprache **Vorarbeiter in TZ** und **zuverlässige Reinigungskräfte** für Rielasingen-Worblingen/Überlingen a.R./Moos/Engen.

Bei Interesse melden Sie sich bitte unter **07726 9489-3 Stern-Service GmbH**

## Wir stellen ein: Bürokräft mit Erfahrung m/w/d auf 450,- €-Basis

Bewerbungsunterlagen mit Lichtbild an: EmulTech e.K., Gewerbestraße 5-7 / D-78224 Singen oder via E-Mail unter: [info@emultech.de](mailto:info@emultech.de)

## ZUSTELLER/IN

WIR BRAUCHEN DICH!

**Zusatzverdienst in den Sommerferien!**  
Wir suchen Springer in den Sommerferien für die Verteilung **WOCHENBLATT am Mittwoch** im gesamten Verbreitungsgebiet.  
Wir freuen uns über Deine Bewerbung (ab 15 Jahren) unter:  
E-Mail [vertrieb@wochenblatt.net](mailto:vertrieb@wochenblatt.net)  
Tel. 077 31/ 88 00 30



## Esszimmer27 Bistroleitung (m/w/d) 30 – 40 Std./Woche

Wir sind ein modernes, gesundheitsorientiertes Fitnessstudio an unseren Standorten Singen, Gottmadingen und Ludwigshafen. In unserem Studio in Singen führen wir unser Bistro „Esszimmer 27“. Hierfür suchen wir ab sofort eine freundliche, kompetente Bistroleitung. Idealerweise haben Sie eine Ausbildung im Gastgewerbe. Quereinsteiger jedoch gerne willkommen.

#### Zu Ihren Aufgaben zählen:

- Empfang unserer Gäste
- Theken- und Serviceleistungen
- Organisation des Alltagsgeschäft
- Leitung unseres Küchen- und Thekenpersonals

Bewerbung unter:  
**Move Gesundheitsstudio GmbH\*** Carl-Benz-Str. 27\*78224 Singen  
[personal@move-singen.de](mailto:personal@move-singen.de)



## Mitarbeiter\*innen im Fahrdienst

Für den Fahrdienst für Menschen mit Handicap, Senioren und Schulkinder suchen wir ab sofort **Mitarbeiter\*innen, die täglich ein bis zwei Stunden Transporte von Rollstuhlfahrern zu ihrer Arbeitsstätte oder in ihre Betreuungseinrichtungen durchführen. Die Aufgabe erfolgt im Rahmen einer geringfügigen Beschäftigung.**

#### Ihre Aufgaben

- Durchführen der Fahrten mit einem Rollstuhlbus oder Bus
- Unterstützung und Betreuung der Fahrgäste
- Pflege der Fahrzeuge

#### Wir erwarten

- Freude am Umgang mit Menschen
- Soziale Kompetenz und Flexibilität
- Psychische und physische Belastungsfähigkeit
- Fahrerfahrung und einen Führerschein Klasse B

#### Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir in Papierform eingehende Bewerbungsunterlagen nicht zurücksenden können.

#### DRK-Kreisverband Landkreis Konstanz e. V.

z. H. Herr José da Silva  
Konstanzer Str. 74 · 78315 Radolfzell  
Tel. 07732 - 94600 · [info@drkkn.de](mailto:info@drkkn.de)

Willkommen im Haus der Ideen

Jetzt gestalten

## STARTEN SIE MIT UNS DURCH IM ZUKUNFTSMARKT LOGISTIK.

Möchten Sie mit Ihrem Talent zum Erfolg unserer Kunden und Projekte beitragen, dann freuen wir uns auf Sie als

## Zeitungszusteller (m/w/d)

ab sofort in Radolfzell, OT- Markelfingen, OT-Böhringen.

#### WAS WIR BIETEN

- eigenverantwortliche Tätigkeit an der frischen Luft
- gute Sozialleistungen
- zeitbezogene Bezahlung
- Mitarbeiterabbatte
- geringer Zeitaufwand und flexible Einsatzzeiten
- sicherer Arbeitsplatz
- Aufstiegsmöglichkeiten

#### IHRE AUFGABEN BEI UNS

- Zustellung von Tageszeitungen: Montag - Samstag bis 06 Uhr

#### IHR PROFIL

- Mindestalter 18 Jahre
- 1-2 Stunden Zeit pro Tag
- Zuverlässigkeit und Pünktlichkeit
- Spaß an der Arbeit an der frischen Luft

Das SÜDKURIER Medienhaus gehört als zukunftsorientiertes Medien- und Dienstleistungsunternehmen mit über 800 Mitarbeitern zu einer der Top 10 Mediengruppen in Deutschland. Früher ein reiner Zeitungsverlag präsentieren wir uns heute als ein Unternehmen, das den digitalen Wandel in der Branche aktiv mitgestaltet und durch stetige Produktinnovationen spannende Perspektiven im gesamten Medienhaus eröffnet.

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns gerne an oder schreiben Sie uns eine E-Mail. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

+49 (0)7531/999-1100

[bewerbung.dkz@suedkurier.de](mailto:bewerbung.dkz@suedkurier.de)

[www.dkzdl.de/jobs](http://www.dkzdl.de/jobs)



ZUSTELL-, DRUCK & LOGISTIK GmbH  
TAGESZEITUNGEN ANZEIGENBLÄTTER DRUCK ZUSTELLSERVICE CALL-CENTER DIGITALE LÖSUNGEN ONLINE-DIENSTE RADIO





**STARK**  
Kachelofen- und Kaminbau

Thomas Stark  
Kachelofen- und Kaminbaumeister  
in 3. Generation  
Ortsstr. 23  
78224 Singen –  
Hausen a. d. Aach  
Fon: 0 77 31 / 8 22 91 37  
Fax 0 77 31 / 8 22 91 36  
www.stark-kachelofen.de

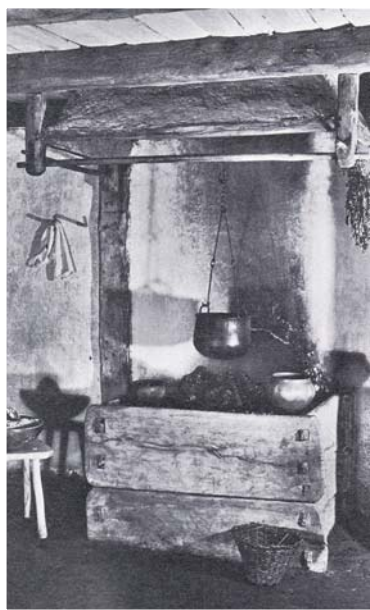
**STARK**

**Der holzbefeuerte Kochherd bildet den Mittelpunkt**

»Eigner Herd ist Goldes Wert« - ein Sprichwort, das vielen Menschen bekannt ist, die wissen was für eine Lebensfreude in ein Wohnhaus zurückkommt, wenn ein holzbefuener Kochherd, der Mittelpunkt in einer Wohnküche, seinen Platz findet.



Unabhängig von fossilen Brennstoffen und elektrischem Strom kann CO<sub>2</sub>-neutral mit Holz geheizt, gekocht und gebacken werden. Schon bei den Römern und in fränkisch-germanischen Häusern war die offene Herdfeuerstelle der Mittelpunkt des Lebens. Unerlässlich, um unsere Grundbedürfnisse auf einfachste Weise zu befriedigen. Bis in unsere heutige Zeit haben sich die handwerklich erstellten Holzkochherde durchgesetzt und gewinnen immer größere Beliebtheit bei ihren Besitzern.



Ob als individuell gestaltetes Unikat, das auf die Wohnraumsituation angepasst wird oder als industrieller Serienherd können viele Wünsche erfüllt werden. Eine Besonderheit ist dabei die Möglichkeit, der Herdfeuerstelle einen Abwärmeofen (beheizte Kunst) anzubauen. Hier wird dann die Abwärme durch eine Sitzbank mit Rückenlehnen geleitet, die dann über Stunden die wohlige, gemütliche Kachelofenstrahlungswärme abgibt. »Jeder, der auf einem Holzherd schon einmal gekocht hat, kann bestätigen, dass das gegarte Essen eine besondere Qualität hat«, erklärt Thomas Stark, Kachelofenbaumeister in dritter Generation. Durch die hohen Oberflächentemperaturen der Stahlherdplatte, ähnlich wie bei einem Induktionsherd, werden die Poren beim Braten rasch geschlossen und die wertvollen Aromen und Röststoffe verliehen dem Bratgut einen besonderen Geschmack.



»Ein handwerklich gefertigter Holzherd ist ein kleines Kunstwerk, das Ihnen ein Leben lang zuverlässig seine Dienste leistet und ist wie ein guter Freund auf den man sich verlassen kann. Nehmen Sie sich die Zeit, für eine ausführlich lebendige Beratung bei uns. Wir fertigen jetzt in dritter Generation individuelle Kachelherde, Grund-Kachelöfen, Speicherheizkamine, Heizwasser geführte Kachelöfen-Heizkamine zur Heizungsunterstützung wie auch als Ganzhausheizung. Profitieren Sie von unserem langjährigen Fachwissen, unserer Kreativität und der feurigen Begeisterung für unser über 500 Jahre altes Handwerk«, so Stark weiter.

**Kaminbau Stark**  
Ortsstraße 23, 78224 Singen-Hausen a.d. Aach,  
Tel. 0 77 31 / 8229137

**SCHLENKER FLIESEN**  
KONZEPT · DESIGN · VERARBEITUNG



Wieder Freude im Bad!  
Badsanierung ■ Modernisierung ■ Reparatur

Wenn's besonders werden soll! ■ 78315 Radolfzell

07732 / 121 82 ■ www.schlenker-fliesen.de

Gebäudesystemtechnik  
Elektrotechnik  
Kundendienst  
Installation

**elektro  
BUHL**

Eisenbahnstr. 1/1  
78315 Radolfzell  
Fon 0 77 32 / 71 94  
www.buhl-elektro.de

**Bohl**  
GARTENBAU

Meisterbetrieb

- Neu- und Umgestaltung
- Pflanz- und Pflegearbeiten
- Pflasterarbeiten

**0179.89 33 759**

Bohl Gartenbau  
Herrenlandstr. 40/2  
www.Bohl-Gartenbau.de

**HIRLING**  
Zimmerei + Holzbau

78315 Radolfzell · Herrenlandstraße 45  
Tel. 07732/3491 · Fax 3461  
www.zimmerei-hirling.de

**KÜCHENSCHRÄNKE  
m.mehne  
BETTENSCHREINEREI  
bänke**

Schreinermeister – Holztechniker  
Gewerbstraße 7 · 78315 Radolfzell  
Tel. 0 77 32 – 36 04 · Fax 0 77 32 – 5 81 23  
schreiner-mehne@t-online.de  
www.mehne-schreiner.de

**Ulf Thorns**  
Malermaler  
78315 Radolfzell  
Tel.: 07732-21 56  
Fax: 07732-98 80 89

**KELLER** NATURSTEINE GRABMALE  
Inh. Stefan Keller

**Wir bringen Steine in Form**

- Treppen
- Fensterbänke
- Fußböden
- Arbeits- u. Tischplatten
- Reparaturen

Öschlestr. 73  
Tel.: 07732/3793

78315 Radolfzell-Böhringen  
www.Natursteine-Keller.de

**DIEZ**

Gardinen  
Polsterung  
Sonnenschutz  
Parkettböden  
Laminatböden  
Designbeläge  
Teppichböden  
Linoleumböden  
Handwebteppiche

Meisterbetrieb  
Diez GmbH

Bismarckstraße 2 · 78315 Radolfzell  
Telefon 07732 2065 · Fax 07732 53323  
diez-fussbodentechnik@t-online.de

www.diez-fussbodentechnik.de

**REINIGUNGSSERVICE  
KARRER OHG**

seit 1991

Reinigungsservice Karrer oHG  
Gewerbstraße 23  
78315 Radolfzell

Dieter & Christine  
Karrer

Telefon: 0 77 32 / 5 81 26  
Telefax: 0 77 32 / 5 84 83  
www.karrer-machtsauber.de  
info@karrer-machtsauber.de

**schäuble**

SANITÄR  
HEIZUNG  
BLECH  
SOLAR  
LÜFTUNG

HERRENLANDSTRASSE 43 · 78315 RADOLFZELL  
TEL.: 07732 / 92 56 - 0 · WWW.SCHAEUBLE-RADOLFZELL.DE

## MIETGESUCHE

### 1 ZIMMER

**Rollstuhlfahrer**  
 gehbehindert sucht in Singen einerollstuhlgerechte 1-2 Zi.Whg., Belohnung wird zugesichert, Tel. 0152-52801665

**Dringend gesucht**  
 Alleinerziehende Mama, sucht sehr dringend 1-2 Zi.Whg. im Raum Singen. WM bis 700.- € ab sofort. 0179-5071759

### 2 ZIMMER

**Suche 2 - 3 Zi.-Wgh.**  
 von Privat, Tel. 0157-37918207

**Handwerklich begabter**  
 Mann sucht 2 Zi.-Wgh. im Raum Stock. u. Umland, gerne Altbau, 500.- € WM, Tel. 0176-50453710

**Rentner sucht i.Hegau**  
 2 Zi.-Wgh., evtl. mit Garage, sof. o. später, kann auch Hausmeisterarbeiten übernehmen, 0160-7820080

## HÄUSER

**Mietshaus gesucht**  
 Junge Familie (Arzt, Landschaftsgärtnerin) mit kleinem Kind und 2 Katzen sucht ab September/Oktober ein Haus oder eine Wohnung (ab 4,5 Zimmer) zur Miete. Ein Garten/ländliche Lage wäre sehr schön. Bereich Umgebung von Singen bis max. 20 km Umfeld. Tel. 06134 2804177, Email: mietgesuch0921@gmail.com

## VERMIETUNGEN

### 2 ZIMMER

**2 Zi.-Wgh., Stockach**  
 EBK, KM 550.-, T. 0176-34391009

**2,5 Zi.-Wgh., R'sgn., DG**  
 2. OG, 74 m², EBK, Bk., NR, k.HT, ab 01.09., KM 680.- € + NK 140.- €, Zuschriften unter 117403 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

**2,5 Zi.-Wgh. in Aach**  
 mit Balkon, Stellplatz, WM 800.- € + Kautions ab 01.07.21 frei, email: info.wohnung@mein.gmx

## EFH in Hilzingen zu vermieten

239 m², 5 Zimmer, 1 Bad, 2 Du/WC, Büroraum mit sep. Eingang, Garage, EBK, Sauna. Bj. 1860, saniert 2014, Energieverbrauch 92,5 kWh/(m²a) Gas, KM 1.750 € + NK. Tel.: 07731/380916 oder gemeinde@hilzingen.de

Ein junges Start-up, das die Digitalisierung in der Bodenseeregion, Süddeutschland und der Schweiz vorwärtsbringen will, **sucht Gewerberäume im Großraum Stockach zwischen 250 - 400 m².**  
 Ideal wären Produktions- und Büroräume mit gutem Zugang. Zudem ist eine gute Internetleitung zwingend.  
 Wir freuen uns auf Ihre Angebote an f.gampper@kb-data.de oder per Telefon an 01515 788 0372.

**Gutschein € 500**  
 für ein **GRATIS-GUTACHTEN** inklusive **BESTPREIS-BERATUNG** bis zum **31.07.2021**  
**VOR ORT in: SINGEN + Hegau ÜB + Linzgau KN + Bodanrück RZ + Höri**  
**FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands**  
**IMMOBILIENBODENSEE** Gerhard Hammer Sachverständiger / Bankfachwirt  
 Tel. 07731/62047  
 Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu

**KENSINGTON** Infos: ☎ 07531 369 06 96  
 www.kensington-konstanz.de  
**ONLINE-SOFORT-BEWERTUNG**  
 Erfahren Sie sofort und unkompliziert, wie viel Ihre Immobilie aktuell wert ist. Nach wenigen Klicks bekommen Sie die **individuelle Analyse** direkt als PDF! **Direkt loslegen auf:**  
**IMMOBILIENWERT-BODENSEE.DE**  
**JETZT TESTEN!**

## 3 ZIMMER

**3 Zi.-Wgh., Singen-Süd**  
 89 m², Berliner-Platz, KM 740.- €., NK 250.- € + Kautions, Tel. 0152-33815935

**3 Zi.-Wohnung, Engen**  
 Neubau, 88 m², 2. OG, Aufzug, KM 850.- € + NK + TG 70.- € ab 01.10.21, Kontakt ab 18.00 Uhr: 0172-7411941

## 4 ZIMMER UND MEHR

**4 Zi.-Wgh. / Büro**  
 in Stockach mit großem Bad u. Wohnküche mit Einbauküche, KM 800.- € + NK + KT 1.800.- €, ab sofort. Info nur unter Whats-up 0171-4452188

## HÄUSER

**Ehingen, kleines Haus**  
 zu vermieten, 1 großes Zimmer, ca. 24 m², Küche, Bad, Keller, Carport, Garten, Kaltmiete 500.- €, Tel. 07736-9249697

## SONSTIGE OBJEKTE

**Lagerbox, Singen,**  
 abgeschlossen, bewacht, Tel. 0163-9227287

**Gewerbehalle**  
 in Eigeltingen zu vermieten, ca. 165 m² Nutzfläche und ca. 60 m² Büro und Sozialräume, zwei Rollto®re und Außenfläche, Tel. 0160-3638090

**Gewerberäume**  
 von priv. zu vermieten, EG, gesamt ca. 70 m² (3 kl. und 2 gr. Räume), sep. WC, neu saniert, ab sofort oder später, VB, 0152-54187110

## IMMOBILIENGESUCHE

### 1 ZIMMER

**1-2 Zi.-Wgh von privat**  
 zum Kauf gesucht, Kapitalanlage, Finanzierung gesichert, Tel. 0171-2351659

### 3 ZIMMER

**Kl. Fam. mit Kind sucht**  
 3 - 4 Zi.-Wgh. zum Kauf, gerne auch zum Renovieren, neumannbe78@web.de

## 4 ZIMMER UND MEHR

**Wohnung in Singen**  
 mit 4 Zi. bis 350.000.- € und nicht mehr als 5 km von Singen zu kaufen gesucht, 0151-66711592

## HÄUSER

**EFH gesucht in Singen**  
 und Umgebung (Hegau) bis ca. 700.000.-€, Finanzierung ist gesichert, Tel. 0152-02137503

**2 Familien-Haus**  
 mit Garten in Singen-Nord, ruhige Lage, auch reparaturbedürftig, von Privat zu kaufen gesucht, Zuschriften unter 117407 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

## GRUNDSTÜCKE

**Grundstück/EFH**  
 von Familie gesucht in Gaienhofen oder Horn, mind. 600 m² Grdst., Tel. 0151-22294676

## GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Stellplatz, Si., bewacht,**  
 überdacht, mit Infrastruktur, Höhe 4 m, zu verm., Tel. 0163-9227287

**Lagermöglichkeit**  
 Suche günstige, trockene Unterstellmöglichkeit für Möbel, Größe von einer halbe Garage, Tel. 0152-07053731

## HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

**Haushaltsauflösung, Entrümpelung**  
**Martinek, Radolfzeller Straße 46a**  
**78467 Konstanz**  
**Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01**

## ZU VERSCHENKEN

**1 Oase FiltoClear 300**  
 mit 2 Ersatzfilter Paketen, 1 Honda Rasenmähermesser, 52 cm, 1 neuer Honda Grasfangsack an Selbstabh. zu versch., T. 07732-54137

**Miele Ablufttrockner**  
 voll funktionsfähig, an Selbstabholer in Böhringen zu verschenken, T. 0160-8227643

**Blumentöpfe**  
 ca. 15 St. Blumentöpfe, Plastik und andere Übertöpfe, div. Material, ab Durchmesser 35 cm, an Selbstabh. zu verschenken, 0179-6444302

**Rattanliege**  
 Rattanliege mit Rollen plus blaugrauer Auflage an Selbstabholer zu verschenken, T. 0174-8455402

**Schlafcouch**  
 an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07774-1241

**Inliner, Gr. 38, schwarz**  
 an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731-9750688

**Inline Skates, Tecnica,**  
 Gr. 42, gelbe Rollen, an Selbstabh. zu versch., Tel. 07731-5915636

**BMW, Motorradjacke**  
 und Hose, Wildleder, Gr. 40/42, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731-5915141

**Motorradjacke**  
 Damen Motorradjacke, Rot, Gore-Tex, Gr. 38, an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07731-5915141

**Diverse Gläser**  
 15 Sektgläser, 4 Longdrinkgläser, Cognacgläser, groß u. mehrere Teelichtgläser an Selbstabh. zu verschenken. Tel. 07731-60066

**Hängelampe**  
 1 Wohnzimmerlampe - Edelstahl mit 3 LED Glas-Leuchtelementen an Selbstabholer zu verschenkenTel. 07731-45440

**Hängelampe**  
 1 Esszimmerlampe - Edelstahl mit 4 LED - Leuchtelementen an Selbstabh. zu versch., T. 07731-45440

**Schullandkarten groß**  
 verschiedene Themen an Selbstabholer zu verschenken. Sie sind gerollt und können nach Absprache abgeholt werden. 07731-8272233

**Komplette Außentüre**  
 Kunststoff weiß, verglast, H 180 cm x B 110 cm, an Selbstabholer zu verschenken, T. 0171-3292990

## WERKZEUGE + MASCHINEN

**Versch. Werkzeuge**  
 2 Handkreissägen, 1 Schwingschleifer, 1 Bandschleifer und 2 Stichsägen, 0176-38560621 n. 18 Uhr

## VERKÄUFE

**Modellautos**  
 zu verkaufen, Tel. 07731-9557014

**Kinderbett**  
 60 x 120, weiss, neue Matratze, verstellbar, für 55.- € zu verkaufen, Tel. 0175-8919952

## STELLENANGEBOTE

**Haushaltshilfe oder**  
 Köchin nach Radolfzell ges., Minijob/Teilzeit oder Vollzeit, Bewerbung mit Foto unter fritzi1997@gmx.de

**Suche tüchtige**  
 Haushaltshilfe für ca. 3 - 4 Std./Woche, Tel. 0160-4327753

**Welcher rüst. Rentner**  
 kann privat beim renovieren helfen? Arbeitszeit tagsüber Di.-Fr. nach Absprache auf 450.- Basis, FS erforderlich, Tel. 07731/1442016 ab 10 Uhr oder berneise@gmx.de

**Babysitter für**  
 Kleinkind in Gottmadingen gesucht, 10 Std./wöchentlich an 3 Tagen nachmittags, ab August, langfristig gesucht, Tel. 0176-43974262

**Leichte Gartenarbeiten**  
 zu vergeben in Ehingen, Tel. 07733-503131

## STELLENGESUCHE

**Maler, Gipser**  
 sucht Arbeit, Tel. 0173-3092935

**Fliesenleger für**  
 Klinker Fliesen Außenfassade gesucht. Auf 450.- € Basis, bei Knappschafft gemeldet, 18.- €/Std., Tel. 0171-5104095

## TIERMARKT

**Liebevolle Urlaubspflege für Ihr Tier**  
**www.Petsitting-am-See.com**  
 0151 - 223 227 06

**Private Anzeige online aufgeben und Geld sparen:**  
 Einfach den QR-Code scannen



oder nachfolgende Adresse in den Browser eingeben:  
[www.wochenblatt.net/ueber-uns/kontakt/kleinanzeigen-aufgabe/](http://www.wochenblatt.net/ueber-uns/kontakt/kleinanzeigen-aufgabe/)

**Private Anzeige per Bestellschein aufgeben und Geld sparen:**  
 Der Bestellschein ist in unserer **Geschäftsstelle** in der **Hadwigstraße 2a** in **Singen** erhältlich und kann dort nach telefonischer Anmeldung (07731/8800-30) abgeholt werden. Bitte den ausgefüllten Bestellschein in der Geschäftsstelle Singen in den Briefkasten stecken oder per Post an uns senden: **Singener Wochenblatt, Postfach 320, 78203 Singen** oder

**Private Anzeige telefonisch aufgeben:**  
**07731/8800-0 oder 07731/8800-30**  
 Bitte beachten Sie, dass wir bei der telefonischen Anzeigen-Annahme eine Bearbeitungsgebühr von 10 €/Anzeige erheben müssen. Sie erhalten von uns (wenn gewünscht) per E-Mail einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige. Evtl. Korrekturen sind uns bis spätestens Dienstag, 9 Uhr, der aktuellen Woche zu melden. Für evtl. Fehler wird keine Haftung übernommen.

**Zuschriften auf Chiffre-Anzeigen**  
**Per Post an:** Singener Wochenblatt, Chiffre-Nr. aus Anzeige, Postfach 320, 78203 Singen  
**Per E-Mail an:** [kleinanzeigen@wochenblatt.net](mailto:kleinanzeigen@wochenblatt.net)  
 Unbedingt Chiffre-Nr. im Betreff angeben

» **WOCHENBLATT** «

## OEB Welpen



Stammbaum, traumhaft schöne Old english Bulldog Welpen aus exzellenter Verpaarung suchen ab Mitte August ein zu Hause. In verschiedenen Farben, blue, lila, black, chocolate, sehr kräftig, mehrfach entwurmt, geimpft, gechipt mit EU Pass und Stammbaum. Instagramm from Sharks Bulldog, Büsingen, Preis 2.900.- €. Mehr unter Tel. 07734-934924

**Chihuahua Welpen**  
 zu verk., 1.500.- €, 0173-9429677

**Wundersch. Füchschchen**  
 sucht ein liebev. Zuhause, unbedingt mit Artgenossen, keine Einzelhaltung. Füchschchen ist ein Mädel und ca. 9 Monate alt. Bei ernsthaftem Interesse und weiteren Fragen rufen Sie an unter: 0152-34180014 Katzenhilfe Radolfzell

**Katzen Daisy & Hannah**  
 Die zuckersüßen Samtpfoten warten schon lange auf ein schönes Zuhause. Deshalb suchen sie liebevolle Dosenöffner. Geboren sind sie im Juli 2020. Die beiden Geschwisterchen freuen uns auf ein gemeinsames Zuhause. Bei Interesse und weiteren Fragen rufen Sie an unter: Tel. 0151-34180014 o. 0151-59872173 Katzenhilfe Radolfzell

**Die hübsche Minka**  
 12 Monate alt, sucht ein liebev. Zuhause. Minka ist eine eher ruhige Katze, drängt sich nicht in den Vordergrund. Eine ausführliche Beschreibung über die Süße finden Sie auf der Homepage. Bei ernsthaftem Interesse und weiteren Fragen schreiben Sie an: marion.katzenhilfe@t-online.de www.katzenhilfe-radolfzell.de

**Bienchen ca. 8 Monate**  
 alt sucht ein liebevolles Zuhause. Bienchen ist eine schwarze Schönheit und freut sich auf eine eigene Familie m. Katzenanschluss. Eine ausführliche Beschreibung über Bienchen finden Sie auf der Homepage. Bei ernsthaftem Interesse schreiben Sie an: marion.katzenhilfe@t-online.de www.katzenhilfe-radolfzell.de

## FLOHMÄRKTE

**Hof / Garagenflohmarkt**  
 am 03. Juli, 10 - 16 Uhr, Antiquitäten, Kleidung, Haushaltswaren u.v.m. Stockach, Höhenstrasse 15

## GEWERBLICHE DIENSTLEISTUNGEN

**Maler übernimmt**  
 günstige Malerarbeiten sowie Gartenarbeit, Tel. 0152-34364690

## EINFACH SO

**Wer sucht, der findet**  
 eine gute, vertrauensvolle Freundschaft. Frau, 60+, im Hegau freut sich darauf. Zuschriften unter 117406 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

## VERSCHIEDENES

**Metallschrott gesucht**  
 Wir holen alles ab. 0171-9002225

**Schrottmittel gesucht**  
 Wir kommen und holen alles ab, Tel. 07731-42629

**Wer verschenkt**  
 Fahrräder, Mofa-Roller, Kaffeemasch., Flachbild-TV, Instrumente, Flohmarktartikel, div. Werkzeuge für einen gt. Zweck, alles anbieten, T. 0151-66234693

## Sportprüfung: Jacke entwendet!

An der ABI-Sportprüfung am 22.06.21 in der Münchried Sporthalle hat ein Schüler sich die Schulter ausgekugelt, seine Schwester hat ihm beim zusammenpacken seiner Sachen geholfen und aus Versehen eine Jacke mit eingepackt, die ihm nicht gehört.

Wer eine Jacke vermisst kann sich bitte unter E-Mail-Adresse: **c.fresekroll@wochenblatt.net** melden damit die Jacke wieder zu seinem Besitzer kommt und wir möchten uns an dieser Stelle auch schon mal entschuldigen.

## HILFSORGANISATIONEN

**Menschen helfen e.V.**  
 info@menschen-helfen.de  
 www.menschen-helfen-im-hegau.de

**Widmann hilft Kindern in der Region e.V.**  
 Herr Rudolf Babeck  
[widmann.babeck@widmann-singen.de](mailto:widmann.babeck@widmann-singen.de)  
[www.widmann-kids.de](http://www.widmann-kids.de)

**TOS**  
 Time Out School Singen

- bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

**Time-Out-School Singen**  
 info@tos-singen.de  
[www.tos-singen.de](http://www.tos-singen.de)

**die AWO Bosnienhilfe**  
 aus Gottmadingen

hilft Großen und Kleinen  
[www.ulrike-blatter.de/awo-bosnienhilfe/](http://www.ulrike-blatter.de/awo-bosnienhilfe/)

**BIG Bürgerhilfe in Gottmadingen**

E-Mail: [big.gottmadingen@gmx.de](mailto:big.gottmadingen@gmx.de)  
 Tel.: 07731/796912

# AUTOMARKT

www.wochenblatt.net

**Kaufe alle Autos**  
 PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen, TÜV, KM, Unfall, Motorschaden – egal, auch sonntags!  
**Tel. 07731/1479749**

**VW**  
**Golf IV Comfortline**  
 gut erhaltener Golf, HU 08/2022, fahrbereit, 8-fach-bereit, VB 750.- €, Tel. 0171-3631668

**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**  
[www.wochenblatt.net/werbewirkung](http://www.wochenblatt.net/werbewirkung)

## WOHNWAGEN / -MOBILE

**Suche Wohnwagen**  
 von 4.000.- bis ca. 9.000.-, Tel. 0151-22455415

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**03944-36160 www.wm-aw.de Fa.**

## SONSTIGE MODELLE

**Altautos** werden kostenlos abgeholt.  
 Tel. 01 71 / 8 35 46 13



SEIT 17 JAHREN DAS **ÄNDERUNGSATELIER** IN SINGEN  
ESAT KISAOGU SAGT DANKE ZU SEINEN KUNDINNEN UND KUNDEN

# ÄNDERUNGEN, DIE MAN NICHT ERKENNT!

Seit inzwischen 17 Jahren gibt es in Singen die Änderungsschneiderei von Esat Kisaoglu in der Ekkehardstraße 32 a. Und das soll mit vielen Angeboten gefeiert werden, auch weil sich das Familienunternehmen so gut hier entwickeln konnte. Esat Kisaoglu wurde das Schneiderhandwerk fast in die Wiege gelegt, schon als Siebenjähriger begann seine »Karriere« in der Konfektionsschneiderei der Verwandtschaft in der Türkei, dem nach der Schule eine Ausbildung dort folgte.

Aber die Leidenschaft von Esat Kisaoglu wollte weiterentwickelt werden. Von 1986 bis 1990 ging er nach Paris, um dort das Handwerk zu studieren, neben der Arbeit in einem dortigen Atelier. Der Abschluss, den er dort erreichte, wurde in Deutschland als Meistertitel anerkannt. Nach einem Start in Schweningen folgte eine zweite Station in Rottweil im Jahr 2002. »Aber eigentlich wollte ich schon immer nach Singen.« Und als er mal wieder in Singen war, erblickte er den jetzigen Standort, für den Nachmieter gesucht wurden. »Da habe ich natürlich sofort zugegriffen, weil ich es als einmalige Chance gesehen habe«, sagt er heute im Rückblick auf 17 erfolgreiche Jahre hier unter dem Hohenwiel.

## LEIDENSCHAFT LIEGT IM BLUT

Die Neugründung hier in Singen



Seit 17 Jahren die besondere Adresse, wenn es um Änderungen oder Reparaturen an Kleidungsstücken geht: Esat Kisaoglu mit seiner Frau, sowie M., H. und A. Alabed im Änderungsatelier in der Ekkehardstraße 32 a inmitten der Spezialnähmaschinen.

hatte schnell eingeschlagen. Denn bald sprach sich herum, dass Esat Kisaoglu nicht nur mit einer besonderen Leidenschaft hier tätig war, sondern dass er auch einen sehr hohen Anspruch an seine Arbeit hatte. »Er ist ein absoluter Perfektionist«, lächelt seine Frau im Gespräch mit dem Wochenblatt. »Und wenn die Herausforderung bei Änderungen oder gar Restaurationen noch so groß ist, dann kann er beweisen, dass für ihn als Handwerker eben nichts unmöglich ist.« Viele Änderungen, zum Beispiel das Kürzen von Ärmeln, Hosenbeinen

oder Röcken wie Kleidern scheinen Routine zu sein, doch hier in dem Änderungsatelier wird alles als Meisterstück verstanden, und das in einer Geschwindigkeit, die man eben auch nur mit der über 40-jährigen Erfahrung an den Tag legen kann.

»Es kommt immer mal wieder vor, dass die Kundinnen oder Kunden beim Abholen sagen: »Du hast ja gar nichts an dem Kleidungsstück gemacht«, lächelt er. »Dann kann ich ihnen zeigen, dass hier sehr wohl alles gemacht wurde wie bestellt, aber man es eben einfach

nicht sieht, weil es trotz der Änderungen wirklich wieder genauso geworden ist, wie es zuvor ausgesehen hat«, sagt er nicht ohne Stolz. Und auch gerade deshalb setzen viele Modehäuser hier in der Stadt für notwendige Änderungen auf ihn.

Um die Vielfältigkeit an Aufgaben bewältigen zu können, steht auch ein recht umfassender Fuhrpark an Nähmaschinen – jede mit spezieller Funktion bis zur kunstvollen Borte hier in dem Atelier, in dem er inzwischen mit M. und A. Alabed zusammenarbeitet, die als syrische Flüchtlinge hier begonnen haben. M. Ala-

bed hat in Zusammenarbeit mit dem BSZ Radolfzell inzwischen hier sogar seine Ausbildung machen können, unterstreicht Esat Kisaoglu im Gespräch mit dem Wochenblatt.

## DIE »LIEBLINGSSTÜCKE«

Und gerade die Lieblingsstücke der Kundinnen und Kunden sind eine besondere Spezialität. »Das sind eigentlich Kleidungsstücke, die schon abgetragen wären und die Spuren eines langen Lebens haben, die den Besitzern aber so ans Herz gewachsen sind, dass sie sich davon nicht

trennen können und ihr Leben verlängern möchten. Und gerade das schaffen Esat Kisaoglu und seine Mitarbeiter immer wieder mit erstaunlichen Ergebnissen. »Wie neu, vor allem mit unsichtbaren Reparaturen«, ist ihr Anspruch, mit dem sie schon manche Kundin oder manchen Kunden glücklich gemacht haben, und zum Teil schon mehrfach, weil das Lieblingsstück nach einiger Zeit zur erneuten Wiederbelebung wieder bei ihnen landet.

## BREITES ANGEBOT

Durch die Vielfalt an Werkzeugen ist das Spektrum des Änderungsateliers sehr breit. Dazu gehören Anzüge, die passend gemacht werden sollen wie ein Maßanzug, dazu gehören auch Braukleider und Kostüme für besondere Anlässe, die veränderten Körperverhältnissen angepasst werden sollen, ohne dass man das sieht. Auch Lederjacken werden hier wieder auf Vordermann gebracht oder angepasst. »Eine Zeit lang haben wir sogar die Bezüge für Flugzeugsitze hier gefertigt, was dann aber durch die Corona-Epidemie endete«, so Esat Kisaoglu.

Doch jetzt wird erst mal gefeiert – mit den Kunden gemeinsam und speziellen Angeboten als Dank für eine oft sehr lange Treue. »Wer mit unserer Arbeit zufrieden war, der kommt eben einfach gerne wieder«, so Esat Kisaoglu. (of)



17jähriges Jubiläum!  
Wir sagen danke!



**Änderungsatelier**  
Esat Kisaoglu

Als Dankeschön für Ihr langjähriges Vertrauen, wollen wir Ihnen auch etwas zurückgeben.  
Nachfolgend unsere Jubiläumsangebote.

**Alle Einfachen Änderungen: Schneiden und Nähen für nur je 5,00 €**

- |                                |            |                              |            |
|--------------------------------|------------|------------------------------|------------|
| • Hose einfach Länge Kürzen    | nur 5,00 € | • Pulli einfach Länge Kürzen | nur 5,00 € |
| • Hemd einfach Länge Kürzen    | nur 5,00 € | • Pulli einfach Ärmel Kürzen | nur 5,00 € |
| • Bluse einfach Länge Kürzen   | nur 5,00 € | • Rock einfach Länge Kürzen  | nur 5,00 € |
| • T-Shirt einfach Länge Kürzen | nur 5,00 € | • Kleid einfach Länge Kürzen | nur 5,00 € |
| • T-Shirt einfach Ärmel Kürzen | nur 5,00 € | • Jacke einfach Ärmel Kürzen | nur 5,00 € |

### Ausgenommen:

Stoßband, Umschlag, Schlitz, Reißverschluss, Originalsaum, Futter, Kordel, Ösen, Knöpfe, Doppelnaht, breiter Saum, Manschetten, Bündchen, Bänder, abstecken, alle Leder-, Pelz- und Skibekleidungen etc.

### Änderungen aller Art:

Damen-/Herren-/Kinderbekleidung-/Motorradbekleidung-/Skibekleidung-/Strickwaren-/Tischdecken-/Kissen-/Bettwäsche-/Gardinen-/Pelz-/Leder-/Eckbank neu überziehen und vieles mehr.

Gerne nehmen wir Ihre Sonderwünsche entgegen.

### Unser Motto lautet:

Was nicht passt, wird passend gemacht! Wir ändern alles, es gibt fast nichts was wir nicht ändern können! Überzeugen Sie sich selbst ...

Änderungsarbeiten innerhalb 1 Stunde möglich.

Ekkehardstr. 32a,  
78224 Singen, Tel.07731/799982

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 - 12.30 Uhr, 14 - 18.30 Uhr  
Sa. 9 - 13 Uhr, E-Mail: [esatkisaoglu@hotmail.com](mailto:esatkisaoglu@hotmail.com)



Singen

## Mehr Farbe und Kunst für die Wefa

Ein neues Kunstprojekt mit Konzept von Harald F. Müller soll Zeichen setzen, dass ein Unternehmensgebäude mehr sein kann als ein Zweckbau.

von Oliver Fiedler

Unternehmen bauen Zweckbauten, in den meisten Fällen. Denn dort soll ja produziert werden. Aber dort leben und arbeiten ja Menschen, die ein Umfeld brauchen, das auch für Inspiration oder Konzentration sorgt. Und das erkennen immer mehr Unternehmen. Am Hauptsitz der Firmen Wefa und Wefa Inotec in Singen hat nun der Künstler Harald F. Müller ein beeindruckendes Farbkonzept umgesetzt, das im Singener Süden Zeichen setzen kann. Kürzlich wurde es in einem Medientermin vorgestellt.

Harald F. Müller, der im Singener Gewerbegebiet Hardmühl Nord sein Großatelier »Stratozero« realisiert hat, ist mit seinen Farbkonzepten schon in mehreren Gebäuden hier in der Region vertreten.

Zum Beispiel beim Unternehmen Elma, auch im Singener Süden, im neuen BSZ Radolfzell oder im Hegau-Bodensee Klinikum in der Frühchen-Station oder im Onko-Plus-Raum.



Das sachliche Weiß des Wefa-Eingangsbereichs ist einem Kunstprojekt gewichen. Im Bild bei der Vorstellung Künstler Harald F. Müller mit Oliver und Joachim Maier wie Cai Adrian Boesken von der Wefa Geschäftsleitung, Architekt Jörg Wuhrer und Malermeister Albrecht Kamenzin.

Bekannt ist sein »Singen«-Schriftzug beim derzeitigen Singener Feuerwehrdepot.

Bei der Wefa hat er auf die Farben Blau, Gelb, Rot und ein spannendes Mangan-Grau für die Decken des Eingangsbereichs gesetzt, das ganz und gar nicht »drückt«, sondern viel mit dem einfallenden Licht zu spielen versteht.

Das Himmelblau steht für Harald F. Müller für Konzentration. In Japan werde in Büros zum Beispiel deshalb auf bläuliches Licht gesetzt, weil es wach mache. Das Gelb steht mit seiner Energie als Kontrast da-

zu. Die Farben bestehen aus speziellen reinen Pigmenten, sind also in dieser Form in keiner Farbskala zu finden, machte Müller deutlich. Als zuverlässiger Partner war hier das Malerunternehmen von Albrecht Kamenzin mit der Ausführung beauftragt worden. Damit die Pigmente absolut gleichmäßig erscheinen, war eine Vielzahl von Anstrichen nötig.

Partner bei der Planung und Umsetzung war Architekt Jörg Wuhrer, der mit Harald F. Müller schon bei vielen Projekten zusammengearbeitet hat.

Singen

## Wieder zu Tisch bei der Tafel

Nach der langen Schließung aller gastronomischen Angebote konnte die Tafel den ersten Schritt zur ersehnten Normalität vollziehen.

Seit einigen Tagen ist der Mittagstisch wieder im Außenbereich geöffnet. Dazu wurde das Zelt auf dem Heinrich-Weber-Platz, das seit vielen Monaten zur Ladenerweiterung genutzt wurde, nun für die Außengastronomie eingerichtet.

Sieben Monate lang kamen täglich rund 30 Gäste ab 12 Uhr zur Tafel und haben sich ihr warmes Mittagessen abgeholt. Neben dem Essen wurden auch immer ein paar nette Worte mit den HelferInnen der Tafel und anderen Abholern gewechselt. Niemand hätte zu Beginn des Lockdowns im November damit gerechnet, dass die Schließung

so lange dauern würde und noch weniger, dass die Gäste so viele Monate lang das Essen zum Mitnehmen nutzen würden. Umso größer ist nun die Freude zur Wiedereröffnung des Mittagstisches.

Richtig froh und glücklich ist insbesondere das Küchenteam der Tafel über den Neustart. Endlich kann man die lieben Gäste wieder richtig einladen und verwöhnen, mit gutem Essen und vielen warmen Worten. In der ganzen Zeit der Schließung des Mittagstisches kamen ständig die Fragen der Gäste, wann sie denn wieder am Tisch in der Tafel essen können. Jetzt ist es soweit und das Team hofft darauf, dass sie auch bald wieder im Tafelrestaurant zu Tisch bitten können, nach dem Motto: »Alles wirkliche Leben ist Begegnung« (Martin Buber).

red./of



Die ersten Gäste kommen schon gerne zum Mittagstisch der Tafel, der seit Kurzem nach sieben Monaten Zwangspause zunächst im Außenbereich wieder angeboten werden kann.

sub-Bild: Engelhardt

Singen

## Das Kino ist zurück

»Wie sehr haben wir diesen Tag herbeigesehnt! Endlich wieder Kino! Endlich dürfen wir wieder unseren Job, den wir so sehr lieben, machen!«, gab es am Dienstag aus dem Singener Kino Cineplex zu hören. »Als wir im November, auf Anordnung der Regierung schließen mussten, hätten wir nie gedacht, dass wir erst acht Monate später unser Kino wieder öffnen können.« Am Donnerstag 1. Juli geht es wieder los. Das Kino wird mit 30 Prozent belegt werden können. »Dafür können die Besucher im Kinosaal die Maske abnehmen und müssen keinen Test vorweisen«, sagt Kinoleiterin Diane Hegyi im Gespräch mit dem Wochenblatt. Dafür gibt es aber auch keine Ausnahmen von der Maskenpflicht in Foyer und Eingangsbereich.

Gestartet wird am Donnerstag schon mit starkem Programm: Die nervenaufreibende Horror-Thriller-Fortsetzung »A Quiet Place 2« mit Emily Blunt in der Hauptrolle, dazu Godzilla vs. King Kong, Peter Hase und »Catweazle«. Um »Catweazle« dreht sich die Preisfrage zum Start, denn das Cineplex verlost fünf mal zwei Freikarten, die im Juli gültig sind. »Wer spielt in dem Film Catweazle die Hauptrolle« sollte beantwortet werden am Donnerstag, 1. Juli, ab 17.30 Uhr unter der Nummer 07731/880032. Die ersten Anrufer mit der richtigen Lösung sind die glücklichen Gewinner.

red./of

- Anzeigen -

# Bauen & Wohnen

Handwerker wissen wie es geht

## FITNESS IM ALLTAG

Treppensteigen kräftigt die Muskeln, erhöht die Beweglichkeit und regt den Kreislauf an.

Deshalb eignet sich die Treppe als kostenloses Fitnessgerät zu Hause. Das ist für Menschen jeden Alters förderlich. Eines darf dabei aber nicht außer Acht gelassen werden: Auf beiden Seiten der Treppe sollte ein Handlauf montiert sein. Denn ganz schnell kann sich eine Treppe sonst zur Stolper- oder Sturzfallgefahr entwickeln. Mit einer Hand am Handlauf lassen sich die meisten Stürze vermeiden. Zu beachten ist, dass der Handlauf normgerecht montiert wird, das heißt, er sollte auch in den Ecken durchlaufend und in einer Höhe von 85 bis 90 cm angebracht sein. Wo es baulich möglich ist, ist es ebenso von Vorteil, wenn der Handlauf über die erste und letzte Stufe geführt werden

kann, um einen sicheren Gang bis zum Ende der Stufen zu gewährleisten.

Diese Maßnahme wird sogar von der Pflegekasse unterstützt: Bei vorhandenem Pflegegrad bezuschusst diese auf Antrag fachgerecht montierte Handläufe im Rahmen der »wohnumfeldverbessernden Maßnahmen« mit bis zu 4.000 Euro. Das Team von Flexo Handlauf aus Gottmadingen steht seinen Kunden hier mit Rat und Tat zur Seite, unterstützt bei den Anträgen und berät unverbindlich und kostenfrei.

PR Text/K.Reihs

WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!

[WWW.WOCHENBLATT.NET/WERBEWIRKUNG](http://WWW.WOCHENBLATT.NET/WERBEWIRKUNG)

Uns Partner im Holzbau

**P. MOHR**  
BAUSCHREINEREI • HOLZBAU

Zimmerarbeiten  
Innenausbau  
Treppenbau  
Wärmedämmung  
Altbausanierung  
Wintergärten  
Photovoltaik  
Trapez/Sandwichbleche

78234 Engen-Welschingen  
Otto-Hahn-Straße 6  
TELEFON 0 77 33 / 97 77 08  
Fax 0 77 33 / 97 77 09  
E-Mail: [holzbau-mohr@t-online.de](mailto:holzbau-mohr@t-online.de)

**martin**  
FENSTER. TÜREN. GLAS

Glaserei – Fenster- und Türenbau

Hauptstr. 7 · 78253 Eigeltingen · Tel. 0 77 74 / 2 33  
Zwischen den Wegen 36 · 78239 Rielasingen-Worblingen  
Telefon 0 77 31 / 5 33 46

[www.martin-fensterbau.de](http://www.martin-fensterbau.de)

**FLEXP**  
Innovative Handlauf-Systeme

Bei Pflegegrad Bezuschussung bis € 4000,- möglich!

**Sichere und schöne Handläufe**

Jetzt Innen- und Außentreppen normgerecht und preiswert nachrüsten! Stürze vermeiden, die eigene Selbstständigkeit erhalten, Lebensqualität steigern und Ihr Zuhause verschönern. Große Materialauswahl, schnelle Lieferung und Montage.

Flexo-Handlaufsysteme  
Industriepark 310  
78244 Gottmadingen

**07731 82280-0**  
[www.bodensee.flexo-handlauf.de](http://www.bodensee.flexo-handlauf.de)

# Das Leben feiern!

Unter diesem Titel gestalten die Kommunionkinder gemeinsam mit Schülern aus der Gesangsklasse von Dipl.-Gesangs- und Musikpädagogin Ulrike Brachat ein anspruchsvolles Musical.

Unter Einhaltung der Corona-Verordnungen wurde in mühevoller und konstruktiver Kleinarbeit dieses Musical in den letzten Monaten erarbeitet.

Die Erlebnisse und Begegnungen bei der Auferstehung Jesu werden in diesem Werk szenisch-musikalisch den Zuhörern vorgestellt.

Das Musical nimmt den Besucher mit auf eine Zeitreise, die durch die Geschehnisse des letzten Jahres viel an Bedeutung gewonnen hat:

»Worauf kommt es im Leben wirklich an? Aus welchen Quellen schöpfen Menschen neue Kraft und Hoffnung?«

Diese Aufführung bildet einen schönen Abschluss für die Kommunionkinder mit ihren Angehörigen.

Die Kommunionkinder aus der Kirchengemeinde Aachtal aus Arlen, Rielasingen, Überlingen

und Bohlingen sind herzlich eingeladen, diese Aufführung mitzufeiern:

am Samstag, 17.07.2021 um 18.00 Uhr in der Kirche St. Nikolaus in Worblingen.

Die Kirchengemeinde freut sich gemeinsam mit den Aufführenden Kindern und Jugendlichen auf viele Besucher!

Eintritt frei! Eine Kollekte wird gerne angenommen!

# Trainieren wie die Profis!

Vom 2. bis 6. August findet in Singen das B360 JOX Camp für Kinder und Jugendliche zwischen 9 und 16 Jahren statt. Veranstaltet wird das Camp von der Sportagentur B360 und Jordi Quintillà vom FC Basel, der seine Jugendausbildung in der Akademie des FC Barcelona absolvierte.

Das Camp ist für Kids aus der Region eine einmalige Gelegenheit, unter hochprofessionellen Bedingungen zu trainieren und sich einer renommierten Sportagentur zu zeigen.

[www.joxsportsql.com](http://www.joxsportsql.com)



Der Spaß steht beim Training im Vordergrund. Das Bild zeigt in der Mitte den Fußballprofi Jordi Quintilla. Quelle: JOX Camp

## FAMILIENANZEIGEN



**Liebe Hilde,**  
zu Deinem **90. Geburtstag** wünschen wir Dir alles Liebe und Gute!  
Möge Dein heutiger Ebrentag und jeder weitere Tag erfüllt sein mit Wärme, Fröhlichkeit, Zuversicht und Liebe.  
Wir wünschen Dir trotz aller Beschwerden noch viele schöne Jahre, die wir gerne mit Dir gemeinsam erleben möchten.  
Carmen, Petra und Andy, Rainer und Sylvia



**STEINHANDWERK**  
NEITSCH · STOCKACH

**NIKLAS NEITSCH**  
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER  
Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach  
Fon 07771/2462 · Fax 07771/4160  
info@steinhandwerk.de  
www.steinhandwerk.de

So viele Spuren hast du hinterlassen, so Vieles bewegt und geschaffen.  
Glückliche Jahre, schöne Jahre, nicht weinen, dass sie vergangen, danken, dass sie gewesen.

## Dr. Ulf Mergard

Zahnarzt

\* 4.8.1941 † 24.6.2021

Wir vermissen Dich sehr.

Deine Uli  
Silke und Martin mit Familien  
sowie alle Anverwandten

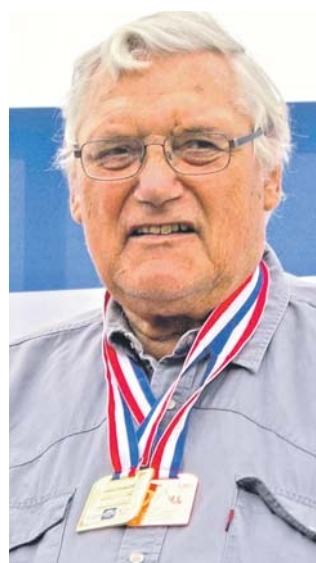
Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Traueradresse: Ulrike Mergard, Am Steppbachwiesle 23, 78247 Hilzingen



FAMILIENANZEIGEN  
SIND EIN STÜCK  
ERINNERUNG

» WOCHEBLATT



Gemeinsam gingen wir den Weg, ja, das war ein sicheres Wandern, auch wenn es mal schwierig war, einer war die Kraft des andern; wir waren stets füreinander da.

Wir nehmen Abschied von

## René Weber

(Kunstspringer)

\* 8.7.1932 † 24.6.2021

Deine Ehefrau Gerda  
Deine Nichte Gabriele und Stefan mit Kindern  
Helga und Norbert  
Helmut und Marion

Die Beerdigung findet am Freitag, 9.7.2021 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Mit großem Bedauern nehmen wir Abschied von unserem langjährigen Trainer, Freund und Mentor

## René Weber

René hat die Abteilung Wasserspringen in Singen aufgebaut und war selbst leidenschaftlicher Wasserspringer. Er konnte bei unzähligen Wettkämpfen national und international große Erfolge verbuchen und hat als Trainer vielen Menschen den Sport nahe gebracht.

Wir sind sehr dankbar für die vielen Jahre und tollen Erinnerungen. Der Springerfamilie ging mit ihm ein großartiger Mensch verloren und wir werden ihn immer in liebevoller Erinnerung behalten.

Die Wasserspringer der SttV Singen



Es ist schwer einen geliebten Menschen gehen zu lassen, aber schön zu wissen, wie viele dein herzliches Lachen vermissen werden.

## Marianne Wölfle

geb. Ziegler

\* 07.07.1943 † 01.06.2021

### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Susanne Zufahl  
Peter Zufahl  
mit Jacqueline und Sabrina

Ehingen, im Juni 2021

## Nachruf

Wir trauern um unseren langjährigen Mitarbeiter und Pensionär René Weber.

Mehr als 48 Jahre prägte René Weber das Gesicht der COWA Glasreinigung in der Stadt Singen. Durch seine Fachkenntnis, die er als Gebäudereiniger-Meister auch unzähligen Auszubildenden weitergegeben hat und durch seine besondere Freundlichkeit im Umgang mit Kunden, Mitarbeitern und Kollegen war er für uns alle ein überaus geschätzter und zuverlässiger Mitarbeiter. Seine Leistungen wurden auch durch den goldenen Meisterbrief wertgeschätzt.

Wir werden ihn in guter Erinnerung behalten.

Geschäftsleitung, Mitarbeiter und Betriebsrat  
der COWA Service Gebäudedienste GmbH

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

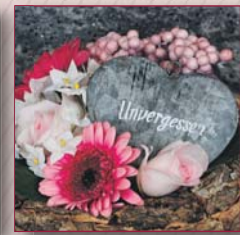
## Salvatore Chiodo

\* 14.02.1980 † 03.07.2003



DER LIEBEN GEDENKEN  
MIT DEM ...

» WOCHEBLATT «



## Karin Pernau

HERZLICHEN DANK

allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen  
Thomas Pernau  
Hans Pernau

Radolfzell, im Juni 2021



Wer an den Sohn glaubt  
hat ewiges Leben, wer  
aber dem Sohn nicht glaubt, wird das  
Leben nicht sehen, sondern der Zorn  
Gottes bleibt auf ihm. Johannes 3, 36

christen-in-radolfzell.de



FAMILIENANZEIGEN

» In einer Situation, die sehr  
persönlich und emotional ist und  
in der in kurzer Zeit sehr viele  
Entscheidungen zu treffen sind,  
möchte ich Sie unterstützen und  
Ihnen behilflich sein. «  
... Ihre Anzeigenberaterin  
für die Familienanzeigen



» ICH BIN FÜR SIE DA! «

TINA CAPUTO

Tel: 07731 / 8800-122 familienanzeigen@wochenblatt.net



WOCHENBLATT

Liebe hat sie uns gegeben, Liebe war, was sie uns tat,  
Liebe war ihr ganzes Leben, Liebe folgt ihr ins Grab.

Traurig nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau,  
unserer herzenguten Mutter, Schwiegermutter, Oma,  
Schwester, Schwägerin und Tante

## Margarete Alber

geb. Koch

\* 26.06.1937 † 22.06.2021

Du bleibst in unseren Herzen.

Gerhard Alber  
Carmen und Elmar Maunz mit Kindern  
Dagmar und Dieter Glocker mit Kindern  
und alle Anverwandten

Ihrem Wunsch entsprechend findet die Trauerfeier in aller  
Stille auf dem Waldfriedhof Singen statt.



## Danke

In der Zeit der ersten Trauer war es uns ein Trost,  
zu erfahren, welch große Wertschätzung dem  
Mittelpunkt unserer Familie

## Karlheinz Bach

im Leben entgegengebracht wurde.  
Ein herzliches Dankeschön an alle, die in dieser  
schweren Zeit mit uns fühlen.

Ulla, Marco, Dominik mit Nadine

Er hat gekämpft und doch verloren.

Wir nehmen Abschied von



## Martin Amann

\* 21.05.1964 † 24.06.2021

In stiller Trauer  
Susanne Stockmann und Axel  
Brigitte Muhl  
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am 08.07.2021 um 10.30 Uhr  
auf dem Waldfriedhof in Schaffhausen im engsten  
Familienkreis statt.

Unsere gemeinsame Zeit war viel zu kurz.



## Anja Stirzel

\* 24.8.1970 † 22.6.2021

In stiller Trauer –  
wir werden Dich nie vergessen  
Rainer, Jana, Selina, Nasser, Kira  
sowie Angehörige



Still und einfach war sein Leben,  
treu und fleißig seine Hand,  
für die Seinen stets zu streben  
bis an seines Grabes Rand.

In Liebe und Dankbarkeit nehme ich  
Abschied von meinem lieben Vater

## Roland Engel

\* 16.01.1952 † 10.06.2021

Radolfzell-Markelfingen  
Zum Lerchentäl 51

In lieber Erinnerung  
Christian Engel  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet  
am Freitag, dem 9. Juli 2021, um 11.00 Uhr in der  
Waldrüh St. Katharinen bei Langenrain/Dettingen statt.



Wir haben Dich lieb  
und werden Dich nie vergessen

## Herzlichen Dank

## Gertrud Winterhalder

Rielasingen, im Juni 2021

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger  
Weise zum Ausdruck brachten und sie auf ihrem  
letzten Weg begleitet haben.

Im Namen der Familie  
André Winterhalder

## Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

## Helmut Röderer

Mit ihm verlieren wir einen Menschen, dessen große  
Leidenschaft dem Reitsport galt.

Er hat sich in unserem Verein als Sportwart für die  
Belange der Reiter eingesetzt und hat jahrelang bei vielen Reitertagen und Turnieren  
maßgeblich mitgewirkt. Auch bei der Planung und Durchführung des Hallenbaues zeigte er  
großen Einsatz. Durch dies bleibt er uns in dankbarer Erinnerung.  
Wir sind in Gedanken bei seiner Familie.

Reit- und Fahrverein Rielasingen-Worblingen



»Hast du Angst vor dem Tod«, fragte der kleine Prinz die Rose. Darauf  
antwortete sie: »Aber nein. Ich habe doch gelebt, ich habe geblüht und  
meine Kräfte eingesetzt soviel ich konnte. Und Liebe, tausendfach  
verschenkt, kehrt wieder zurück zu dem, der sie gegeben. So will ich warten  
auf das neue Leben und ohne Angst und Verzagen verblühen.  
Antoine de Saint-Exupéry

## Marianne Gollbach

geb. Fuchs

\* 03.12.1945 † 28.06.2021

Durch ihren Tod schenkt sie anderen Hoffnung und ein neues Leben

In Liebe haben wir Abschied genommen  
Markus

Daniela & Hans mit Thomas & Fabiola  
Miriam mit Lena & Mia  
Jennifer & Norman mit Sophie, Chiara & Nicklas  
Sascha & Sarah mit Nino

Die Trauerfeier findet am Freitag, 30. Juli 2021 um 15 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.  
Die Urnenbeisetzung zu einem späteren Zeitpunkt im engsten Familienkreis.

Traueradresse: Miriam Griesser, Ramsenerstr. 41, 78262 Gailingen



Arlen, im Juni 2021

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden  
fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck  
brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

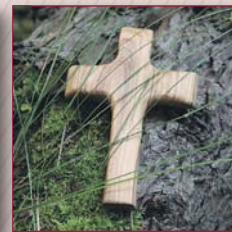
## Werner Neidhart

Besonderen Dank an:

Herrn Diakon Vallelonga,  
unsere Nachbarn,  
den Narrenverein Katzdorf-Arlen,  
den Fußballverein Rielasingen-Arlen,  
seine Freunde für die ehrenden Nachrufe.

Martin Neidhart, im Namen aller Angehörigen





DANKSAGUNG

Für die aufrichtige Anteilnahme beim Tod unseres lieben Vaters

**Ewald Reichardt**

sagen wir auf diesem Wege unseren herzlichen Dank.

Besonders danken wir für die Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie für die schriftlichen Beileidsbezeugungen.

Dank auch an Herrn Pfr. Heydenreich für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie an das Michael-Herler-Heim und den betreuenden Arzt Herrn Dr. Axmann.

Im Namen aller Angehörigen  
Christine Reichardt  
Hans-Jürgen Reichardt

Singen, im Juni 2021

**Herzlichen Dank**



**Fritz-Arnold Ritz**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Besonderen Dank der Praxis Dr. Hahn sowie dem Bestattungshaus Decker für die hilfreiche Unterstützung.

Tengen,  
im Juni 2021

Im Namen aller Angehörigen  
Kamilla Ritz



**Waldruh**  
St. Katharinen



**Trauer. Gedenken. Hoffnung.**

Die Waldruh St. Katharinen ist ein sorgsam gewählter Ort des Abschieds und des Gedenkens auf dem Bodanrück. Inmitten des Waldes können hier zu Lebzeiten oder für verstorbene Angehörige Ruhestätten unter Bäumen ausgewählt werden.

Bis auf Weiteres finden keine öffentlichen Führungen statt. Gerne können Sie mit uns einen persönlichen Termin zur Baumauswahl vereinbaren.

Selbstverständlich sind wir auch ansonsten für Ihre Fragen und Anliegen weiterhin erreichbar: [www.waldruh.de](http://www.waldruh.de) oder Tel. 07773 93 04 12

**Danksagung**

Statt Karten

In herzlicher Dankbarkeit sind wir allen verbunden, die uns beim Abschied von

**Irmgard Czeski**

16.01.1924 - 30.05.2021

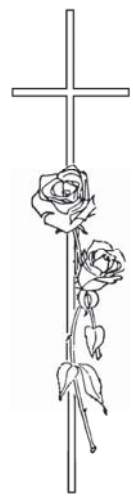
ihr Mitgefühl auf so vielfältige und liebevolle Weise entgegengebracht haben.

Volkhard und Heidi  
sowie alle Anverwandten

Singen, im Juni 2021

**Todesanzeige und Danksagung**

Ein Mensch, der uns verlässt, ist wie eine Sonne die versinkt..... doch etwas von ihrem Licht bleibt immer in unseren Herzen zurück.



Traurig nahmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

**Ruth Eckert**

geb. Wiedenberg  
\* 25.04.1931 † 17.06.2021

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sie im Leben schätzten und ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten. Besonderen Dank dem Pflegepersonal des Heilig Geist für die jahrelange Pflege sowie Herrn Dr. med. Weller und Frau Dr. med. Löttgen für die gute Betreuung.

In lieber Erinnerung  
Gudrun und Dieter  
Sandra mit Familie  
Julian  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Wir vermissen dich!

**DANKE**



sagen wir allen für die Anteilnahme, die uns in den schweren Stunden des Abschieds von

**Melitta Keller**

entgegengebracht wurde. Danke für die tröstenden Worte und für die Zeichen des Mitgefühls, die wir in zahlreichen Briefen, Blumen- und Geldspenden erfahren durften.

In tiefer Trauer,  
die Kinder, Enkel und Urenkel

Bankholzen, im Juni 2021

**Todesanzeige und Danksagung**

Du bist erlöst, du spürst nun keine Schmerzen, du gingst zu früh, doch bleibst du in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von meiner lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwägerin, Tante und Cousine

**Rosa Maier**

geb. Gersch  
\* 12.07.1938 † 20.06.2021

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck bringen.

Stockach,  
Höllstraße 10

In lieber Erinnerung  
Andrea und Harald  
Nina und Rafael  
Florian und Patricia  
und alle Anverwandten

Die Beerdigung fand im Familienkreis auf dem Friedhof in Hindelwangen statt.



Der Tod eines geliebten Menschen ist das Zurückgeben einer Kostbarkeit, die Gott uns geliehen hat.

Traurig nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Uroma, Schwester, Schwägerin und Tante

**Gerda Grundmüller**

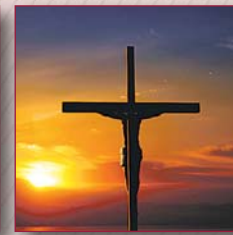
geb. Kasper  
\* 14.8.1936 † 20.6.2021

Der Weg mit dir war schön, aber die Zeit ist erfüllt. Viele schöne Erinnerungen bleiben in unseren Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit  
Uwe mit Anne  
Achim mit Anja  
Rüdiger mit Sandra  
Deine Enkel und Urenkel  
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, 5.7.2021 um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Traueradresse: Uwe Grundmüller, Torkelweg 6, 78224 Singen



*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt. Ein Mensch, der uns lieb war, ging.  
Was uns bleibt, sind Liebe, Dank und Erinnerung an viele schöne Stunden, Tage und Jahre.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, Vater, Schwiegervater, Opa und Bruder

## Christian Latta

\* 02.08.1953 † 28.06.2021

In stiller Trauer  
Deine Frau Anna  
Dein Sohn Markus mit Yvonne, Kimberly und Elia  
Dein Sohn Artur mit Annette, Florian und Lion  
Deine Geschwister Regina, Erika, Ania und Gabi mit Familien

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am 2. Juli 2021, um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

## Danksagung

Beim Abschied von meinem geliebten Mann

## Kurt Brehm

durfte ich eine große und herzliche Anteilnahme erfahren.

Ich danke allen, die mir ihr Mitgefühl durch Worte, Karten, Blumen- und Geldspenden zum Ausdruck brachten und ihn mit mir gemeinsam auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Moos, im Juni 2021

Im Namen aller Angehörigen  
Gisela Brehm



Wenn ihr mich sucht,  
sucht mich in euren Herzen.  
Habe ich dort einen Platz gefunden,  
werde ich immer bei euch sein.

## Heiner Fuchs

»Fusel«

\* 3.9.1945 † 25.6.2021

Für uns bleiben Liebe, Dankbarkeit  
und Erinnerung

Sylvia  
Timo und Kim mit Henri  
Gabriela und Wolfgang  
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 8. Juli 2021 um 15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

*Der Kopf sagt, es ist Erlösung.  
Doch das Herz weint.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von



## Gerda Gigl

geb. Ehrensperger

\* 21.11.1937 † 23.6.2021

Bernhard und Carmen mit Lisa und Anna  
Thomas und Gundula mit Johannes und Sophie,  
Daniel, Felicitas und Markus  
Markus und Judith mit Charlotte und Denis,  
Joël und Hannah  
Marlene und Klaus Zwick  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, dem 13.7.2021, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt. Seelenamt am Donnerstag, dem 15.7.2021, um 18.30 Uhr in der Christkönigskirche Gottmadingen.

Traueradresse: Thomas Gigl, Höriweg 3, 78244 Gottmadingen



*Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur,  
die seine Liebe in unseren Herzen zurückgelassen hat.*

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in unserer Trauer mit uns verbunden fühlen, ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonders danken wir

- dem Team von DaheimBetreut für die fürsorgliche Pflege,
- dem Team der Tagespflege Sankt Martin für die herzliche Betreuung,
- Frau Susanne Ploberger für die tröstenden und einfühlsamen Worte,
- Frau Ulrike Brachat für die bewegende musikalische Umrahmung der Trauerfeier.

## Gustav Häufle

\* 25. Juni 1922

† 10. Juni 2021

Gottmadingen, im Juni 2021

Im Namen aller Angehörigen  
Annemarie Holona mit Familie



## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Alle Zeichen des Mitgefühls und der Wertschätzung haben uns sehr bewegt. Hierfür bedanken wir uns von Herzen.

Besonders danken wir

- dem Team der Sozialstation und der Tagespflege Sankt Martin Gottmadingen sowie dem Pflegeheim Sonnenhalde Singen für die fürsorgliche Pflege
- Herrn Dr. Wilms für die gute ärztliche Versorgung
- Herrn Pfarrer Stoffel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- dem Bestattungsinstitut Maier für die hervorragende Betreuung

## Hermann Beil sen.

Ebringen, im Juni 2021

Im Namen aller Angehörigen  
Hermann Beil



*Ein edles Mutterherz  
hat aufgehört zu  
schlagen.*

## Gisela Glaser

geb. Hecht

Iznang,  
im Juni 2021

## DANKE

Statt Karten!

- an alle, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben
- für die tröstenden Worte, Blumen- und Geldspenden
- für alle Zeichen der Liebe, Verbundenheit und Freundschaft
- Herrn Pfarrer Gassmann für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- den Schwestern der Sozialstation Radolfzell-Höri e.V. für ihre fürsorgliche Unterstützung
- Frau Dr. Norozi für die jahrelange ärztliche Betreuung
- dem Krankenhaus Radolfzell, Intensivstation
- dem Bestattungsinstitut Keller für die wunderbare Dekoration der Aussegnungshalle und die vielfältige Hilfe
- Herrn Kofler von der Gemeinde Moos
- dem Chor am See Iznang für:
- die gesungene Umrahmung der Trauerfeier
- die Blumenschale, Geldspende und den ehrenden Nachruf
- speziell Frau Gabriele Volk für den überaus ehrenden Nachruf bei der Trauerfeier
- den Schulkameraden/Schulkameradinnen für das letzte Geleit.

Klaus und Ralf Glaser mit Familie

## Todesanzeige und Danksagung

*„Man sieht die Sonne langsam untergehen  
und erschrickt doch, wenn es plötzlich dunkel ist.“*

Franz Kafka

Wir nahmen Abschied von

## Mathilde Mägerle

geb. Walz

\* 23.03.1934 † 14.06.2021

In Liebe und Dankbarkeit  
Barbara und Heinz Lüber  
Iris Beil und Beate Volk  
und alle Angehörigen

Wir haben sie im Familienkreis auf dem Waldfriedhof Radolfzell beigesetzt.

**Für alle erwiesene Anteilnahme herzlichen Dank!**

Traueradresse: Barbara Lüber, Alpenblick 2, 78357 Mühlingen

# COMEBACK MIT VIELEN PREISTRÄGER/INNEN



Arnold Stadler war schon mehrfach bei der Erzählzeit zu Gast. Dieses Jahr liest er aus »Am siebten Tag flog ich zurück« am 7. Juli in Feuerthalen/ZH und am 8. Juli in Dörfingen/SH. swb-Bild: Verlag



Die frischgebackene Leipziger Buchpreisträgerin Iris Hanika kommt mit »Echos Kammern« am 10. Juli in die Höri-Strandhalle nach Öhningen-Wangen und am 11. Juli zum Finale nach Oberhallau. swb-Bild: Alberto Novelli; Villa Massimo



Franzobel wird am 7. Juli aus »Die Entdeckung Amerikas« im Kurgarten Gailingen und am 8. Juli in der Bergtrotte Osterfingen lesen. swb-Bild: Julia Hamburger

Der Mut und die Zuversicht der Veranstalter der »Erzählzeit ohne Grenzen« haben sich ausgezahlt. Als Anfang des Jahres das Risiko erkennbar war, dass im April wohl keine Veran-

staltungen mit Publikum durchgeführt werden könnten, weil die Corona-Pandemie in ihrer dritten Welle für hohe Inzidenzwerte sorgte, war die Verschiebung in den Juli die beste Idee. Und es hat geklappt.

Die 12. Ausgabe des grenzüberschreitenden Literaturfestivals »Erzählzeit ohne Grenzen« Singen-Schaffhausen kann nun im Rahmen einer Sommerausgabe vom 2. bis 11. Juli stattfinden und präsentiert wie gewohnt eine große Vielfalt von Autorinnen und Autoren an attraktiven Leseorten in Deutschland und der Schweiz.

Die Werke von Simone Meier, Dana Grigorcea und Usama Al Shahmani sowie 31 weiteren Autorinnen und Autoren ermöglichen perspektivenreiche Einblicke in das aktuelle deutschsprachige Literaturschaffen.

Neben vielen weiteren herausragenden Autorinnen und Autoren, wie dem Gewinner des Büchner-Preises Arnold Stadler, lesen mit Stefanie Sargnagel, Sharon Dodua Otoo und Franzobel dieses Jahr gleich drei Ingeborg-Bachmann-PreisträgerInnen auf dem Festival – und tatsächlich grenzüberschreitend, denn meistens stehen zwei Auftritte an, einer in der

Schweiz und einer im Hegau. Und es gibt noch weitere erstklassige Literatur zu hören: Iris Hanika erhielt zum Beispiel erst kürzlich mit »Echos Kammern« den Leipziger Buchpreis. Daneben erweitern vielbeachtete Debüts das Spektrum des Literaturfestivals. Die mehrfach ausgezeichnete Kolumnistin Nina Kunz wird mit »Ich denk, ich denk zu viel« hier in die Region kommen.

Die Eröffnung mit der Schriftstellerin Martina Clavadetscher, dem Literaturprofessor Philipp Theisoohn und Musik von Fitzgerald & Rimini findet am Freitag, 2. Juli 2021 im Stadttheater Schaffhausen statt.

Diese Veranstaltung sowie fünf weitere Lesungen werden während der

Erzählzeit 2021 auch als Streaming-Angebot über die Website [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com) zur Verfügung stehen, weil in der Planungsphase noch nicht klar war, wie viel Publikum unter welchen Bedingungen überhaupt dabei sein darf (siehe Kasten). So ist es allen möglich, die sich vielleicht noch nicht so unter Menschen trauen, einige der Highlights zumindest digital zu erleben.

Alle Veranstaltungen werden nach den aktuell geltenden Schutzbestimmungen durchgeführt. Trotz aller Lockerungen müssen freilich die Kontaktdaten erhoben werden.

Wegen der Platzbeschränkungen, in der Schweiz dürfen die Säle seit letztem Wochenende immerhin schon zu

zwei Dritteln gefüllt werden, steht eine Online-Reservation auf [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com) zur Verfügung.

Pandemiebedingt kann es trotz der aktuellen Entspannung kurzfristig zu Programmänderungen kommen, die auf der Website des Festivals sowie über die Homepage des Wochenblatts ([www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)) zeitnah veröffentlicht werden.

Da einige der Lesungen fürs Freie geplant sind, aber bei Regen natürlich

kurzfristig unters Dach flüchten müssten, sollten sich die Besucher auf die damit verbundenen Eventualitäten einstellen. Durch die neuen Lockerungen in Baden-Württemberg entfällt bei Veranstaltungen in Innenräumen nun auch die Testpflicht, falls man nicht geimpft oder genesen ist, so dass sich die Lage deutlich entspannt hat – solange der Landkreis unter einem Inzidenzwert von 10 bleibt. Pressemeldung/of

**Die Streaming-Angebote:**  
**Freitag, 2. Juli, 19 Uhr:** Eröffnung im Stadttheater Schaffhausen mit Martina Clavadetscher, Philipp Theisoohn und Fitzgerald & Rimini, Moderation Monika Schärer.  
**Montag, 5. Juli, 20 Uhr:** Hubert Achleitner »flüchtig« vom GEMS Open Air Singen  
**Dienstag, 6. Juli 20 Uhr:** Ilija Trojanow: »Doppelte Spur« vom GEMS Open Air Singen.  
**Mittwoch, 7. Juli, 19 Uhr:** Meral Kureyschi: »Fünf Jahreszeiten« aus dem MAC Museum Art & Cars Singen.  
**Donnerstag, 8. Juli, 18 Uhr:** Linus Reichlin mit »Señor Herreras blühende Intuition« aus dem Museum zu Allerheiligen, Schaffhausen.  
**Freitag, 9. Juli, 19 Uhr:** Olga Grjasnowa mit »Der verlorene Sohn« aus der Stadtbibliothek Schaffhausen.

**STADT ENGEN IM HEGAU**  
Am Do., 8. Juli 2021, 19 Uhr liest der Autor **Mischa Mangel** aus seinem Roman »**Ein Spalt Luft**« und erzählt einfühlsam vom Leben eines jungen Mannes, der seine eigene Geschichte in erzählerischen und poetischen Sequenzen umkreist.  
Stadtbibliothek, Hauptstr. 8, Engen

**Erzählzeit**

**Büsingem**  
Am Do., 08. Juli um 19.00 Uhr liest **Hans-Ulrich Treichel** in der Dorfkirche Büsingem aus seinem Roman »**Schöner denn je**« und erzählt von Andreas, der einmal so wie Erik sein will ...  
Platzreservierung unter [www.erzaehlzeit.com/programm](http://www.erzaehlzeit.com/programm)

**Erzählzeit**

**Parkhaus Stadthalle**  
Mit dem **Abendtarif** bei Theater, Konzerten und Shows in der Stadthalle von **18.00 Uhr bis 02.00 Uhr** für nur **4,00 €** parken.

SINGEN Stadtwerke

Tradition und Fortschritt  
**Erzählzeit ohne Grenzen**  
HILZINGEN IM HEGAU  
Joachim Zelter liest aus seinem Roman »**Die Verabschiebung**«  
Mo., 5. Juli 2021, 19.00 Uhr  
Hegau-Hallen Sportgelände 8 Hilzingen

**stadt aach**  
LANDKREIS KONSTANZ  
Am Freitag, 09.07.2021, 19 Uhr liest **Thilo Krause** aus seinem Roman »**Elwärts**« vom Versuch der Heimkehr in ein fremdgewordenes Land. Platzreservierung unter [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com)  
Katholisches Gemeindezentrum Aach, Stadtstraße 44

**Erzählzeit**

**MC**  
Am Dienstag, 6. Juli 2021 um 19.00 Uhr liest die freie Autorin **Sandra Gugit** aus ihrem Familienroman »**Zorn und Stille**« im Gasthaus Mägdeberg, Von-Rost-Straße 34, D-78259 Mühlhausen-Ehingen, Tel. 0 77 33 / 81 29  
Parkraum ist vorhanden.

**Erzählzeit**

» WWW.WOCHENBLATT.NET «  
**WOCHENBLATT**

**hmt**  
Höri Musiktage  
Lesung mit **Iris Hanika** aus dem Roman »**Echos Kammern**«, am Samstag, den 10.07., 19.30 Uhr in der **Höri Strandhalle** Öhningen-Wangen, Seeweg 1.  
Reise- und Liebesroman vor dem Hintergrund der Metropolen New York und Berlin, raffiniert, temporeich und voller Witz erzählt von der diesjährigen Preisträgerin der Leipziger Buchmesse.  
Anmeldepflicht unter [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com)

**Erzählzeit**

Das Literatur-Festival  
[www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com)  
**Erzählzeit**  
ohne Grenzen  
2. - 11. Juli 2021 Singen - Schaffhausen

**Tengen**  
Stadt im Hegau  
Am Dienstag, den 06. Juli 2021, um 19.30 Uhr liest **Dana Grigorcea** aus ihrem Roman »**Die nicht sterben**« und erzählt von einer jungen Künstlerin, die ihren Urlaub in Transsylvanien genießt und soziale Abgründe, Perspektivlosigkeit und Verzweiflung ignoriert. Dann endet das Idyll mit einer übel zugerichteten Leiche.  
Bürgerzentrum Linde, Schaffhauser Str. 8, 78250 Tengen-Büßlingen.

**Erzählzeit**

**THEATER SINGEN**  
Die Farbe  
So., 04.07. um 11.00 Uhr in der **Basilika:** **Tijan Sila** »**Krach**«  
Di., 06.07. um 20.30 Uhr in der **Basilika:** **Shida Bazay** »**Drei Kameradinnen**«

**Erzählzeit**  
ohne Grenzen

stadtgemeinde **diessenhofen**  
Di., 06.07., 19.00 Uhr liest **Meral Kureyschi** aus ihrem Roman »**Fünf Jahreszeiten**« und erzählt Episoden aus einem Leben in dem nichts und alles geschieht.  
Rathausaal im Rathaus, Hintergasse 49, CH-8253 Diessenhofen

**Erzählzeit**

gemeinde **gottmadingen**  
Am Mi., 7. Juli 2021, 19.00 Uhr liest **Nina Kunz** aus »**Ich denk, ich denk zu viel**« in der Fahr-Kantine, Hilzinger Str. 20 (gegebenenfalls bei schönem Wetter an einem anderen Ort)

**Erzählzeit**

-Anzeigen-

**Landgasthaus Bohl**  
 Biergarten + Terrasse geöffnet!  
 Fr. + Sa. Spareribs  
 Sonntag: Schweinehaxe mit Semmelknödel und Blaukraut  
 Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25  
 15,90 € vom Fass:

**SOMMER. SONNE. IBO.**  
 IBO  
 8.-11. JULI 2021  
 MESSE FRIEDRICHSHAFEN  
 TICKET-VERKAUF: ONLINE & VOR ORT  
 Für den Zutritt gilt die 3-G-Regel (nur gültig mit Ausweis).  
 ibo-messe.de

## » MEHRTAGES-EVENTS

**ÜBERLINGEN**  
**Landesgartenschau** Überlingen  
 Geländeöffnungszeiten: Rosenobelgärten/Kapuzinerkirche (Blumenhalle) 9 - 19 Uhr, Uferpark 9 - 20:30 Uhr, Villengärten (Eingang Pflanzenhaus) 9 - 20:30 Uhr, Menzinger Gärten (Eingang oben, Gradebergstraße) 9 - 20:30 Uhr | Eintrittspreise: Tageskarte Erwachsene 18,- €, Tageskarte ermäßigt 15,- €, Tageskarte 13 - 17 Jahre 7,- €, Tageskarte 0 - 12 Jahre frei, Tageskarte Familie »klein« (1 Erw. + beliebig viele eigene Kinder bis 17 Jahre) 22,- €, Tageskarte Familie »groß« (2 Erw. + beliebig viele eigene Kinder bis 17 Jahre) 40,- €. Gruppen- und öffentliche Führungen online buchbar unter [www.ueberlingen2020.de](http://www.ueberlingen2020.de). Bei Fragen zur Landesgartenschau und Corona-Vorschriften Infotelefon täglich von 9 bis 19 Uhr, Tel. 07551 / 309739-0. Aktuelles unter [www.ueberlingen2020.de](http://www.ueberlingen2020.de).

**DIE ERZÄHLZEIT**  
**Das grenzüberschreitende Literaturfestival »Erzählzeit ohne Grenzen«** Singen-Schaffhausen findet dieses Jahr vom 2. bis 11. Juli 2021 statt und wird eine außergewöhnliche Vielfalt von Autorinnen und Autoren an attraktiven Leseorten in 40 Städten und Gemeinden in Deutschland und der Schweiz präsentieren. Dies selbstverständlich unter Einhaltung der dann geltenden Schutzbestimmungen. Alle weiteren Infos unter [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com).

## » DO 01.07. KONZERTE

**ÜBERLINGEN**  
**Gelände der Landesgartenschau Überlingen, Uferpark, Sparkasse-Bodensee-Bühne** | 19:00 bis 22:00 Uhr | Summertime – ein spektakuläres Open-Air-Konzert – bringt mitreißende Highlights aus Klassik, Jazz, Pop und Film auf die Seebühne. Von Gershwins ergreifendem Summertime über Klänge von Vaughan Williams, Songs von Robbie Williams, Freddy Mercury bis zu Filmklassikern wie Ghostbusters und vielen anderen, erklingt auch Beethovens großartige Ode an die Freude. Aktuelles unter [www.ueberlingen2020.de](http://www.ueberlingen2020.de).

## » FR 02.07. KONZERTE

**STOCKACH**  
**Bürgerhaus Adler Post**, | 18:30 Uhr | Stockacher Meisterkonzerte: Vo Barock zur Mozart-Zeit. Die beiden jungen Musiker Maximilian Randlinger und Pedro Rogerio Aguiar Silva bilden seit gemeinsamen Studienzeiten an der Musikhochschule München ein sehr erfolgreiches Duo mit vielen internationalen Konzerten. Beide Künstler sind dem Stockacher Publikum aus früheren Konzerten wohlbekannt. Weitere Informationen unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

## » SA 03.07. LESUNGEN

**SINGEN**  
**Städtische Bibliotheken** | 18:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Monika Helfer. Die Autorin liest aus der Biographie »Vati«. In dieser umkreist sie das Leben ihres Vaters: ein Mann mit Beinprothese, Abwesender, Witwer, Pensionär und Literaturliebhaber. Infos unter [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com).



**Sommer pur auf der Landesgartenschau**

In schönster Pracht steht der Sommerflor auf der Landesgartenschau, wie hier im Ausstellungsbereich Menzinger Gärten. Da lässt man sich gerne nieder und lässt den Blick über die Dächer der Altstadt von Überlingen schweifen. Beim Besuch der Landesgartenschau gibt es fast keine Corona-Einschränkungen mehr. Tests und Zeitfenster sind nicht mehr nötig. Mehr unter [www.ueberlingen2021.de](http://www.ueberlingen2021.de).  
 Bild: Copyright Landesgartenschau Überlingen 2020 GmbH

## VORFÜHRUNGEN

**ÜBERLINGEN**  
**Gelände der Landesgartenschau Überlingen, Uferpark - Taucherpavillon** | 10:00 bis 18:00 Uhr | Die Meerjungfrauen kommen: Beratung, Vorführung und Fotoshooting mit Mermaid Joy. Gibt es eigentlich auch Meerjungmänner? Mehrere Meerestgeschöpfe zeigen im Bodensee ihr Können. Und: Sie stellen sich auch für ein Fotoshooting zur Verfügung. Wer selbst einmal in die Haut einer Meerjungfrau schlüpfen möchte: Ausrüstung, Flossen, Schminken – alles was dazu gehört, um ein richtiges Meerestgeschöpf zu werden, steht zur Verfügung. Aktuelles unter [www.ueberlingen2020.de](http://www.ueberlingen2020.de).

## » SO 04.07. KONZERTE

**ÜBERLINGEN**  
**Gelände der Landesgartenschau Überlingen, Villengärten, Pflanzenhaus** | 15:00 bis 16:30 Uhr | Eigentlich e'Frauenbänd – Hits, Evergreens und bekannte Songs aus Rock, Pop, Latin und Swing im Big-Band-Stil. Vor mehr als 20 Jahren, als reine Frauenband entstanden, trat das Ensemble zunächst nur an Fastnacht in Überlingen in Erscheinung. Inzwischen gender-neutral, präsentiert sich die Band mit viel Spielfreude. Aktuelles unter [www.ueberlingen2020.de](http://www.ueberlingen2020.de).

## LESUNGEN

**SINGEN**  
**Theater Die Farbe** | 11:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Tijan Sila. Der Autor liest aus seinem Roman »Krach«. Es ist ein furioser Roman über das Erwachsenwerden im toten Winkel der Gesellschaft und eine kalte Dusche für lauwarmes Erzählen (Arno Frank). Weitere Infos unter [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com).

## VORFÜHRUNGEN

**ÜBERLINGEN**  
**Gelände der Landesgartenschau Überlingen, Uferpark - Taucherpavillon** | 10:00 bis 18:00 Uhr | Die Meerjungfrauen kommen: Beratung, Vorführung und Fotoshooting mit Mermaid Joy. Gibt es eigentlich auch

## » MI 07.07. LESUNGEN

**GOTTMADINGEN**  
**Fahr-Kantine** | 19:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Nina Kunz. Die Autorin liest aus ihrem Roman »Ich denk, ich denk zu viel«. Sie schreibt nachdenklich, witzig und intelligent über den Irrsinn der Gegenwart. Infos unter [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com).

## » MO 05.07. LESUNGEN

**HILZINGEN**  
**Hegau-Hallen** | 19:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Joachim Zelter. Der Autor liest aus seinem Roman »Die Verabschiedung«. Worte die mit voller Wucht den Nerv treffen. Das kann weh tun. Und so kann das nur die Literatur (Silka Arning, SWR2). Weitere Informationen finden Sie unter [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com).

## » DO 08.07. LESUNGEN

**BÜSINGEN**  
**Dorfkirche** | 19:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Hans-Ulrich Treichel. Der Autor liest aus seinem Roman »Schöner denn je«. Es ist ein pointierter, liebevoll lakonischer Roman. Weitere Infos unter [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com).

## » DI 06.07. LESUNGEN

**DIESSENHOFEN**  
**Rathaus** | 19:00 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Meral Kureysli. Die Autorin liest aus ihrem Roman »Fünf Jahreszeiten«. In diesem werden Episoden aus einem Leben geschildert, in dem nichts und alles geschieht – musikalisch, poetisch und dringlich. Weitere Informationen finden Sie unter [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com).

## » SA 10.07. LESUNGEN

**ÖHNINGEN-WANGEN**  
**Höri-Strandhalle** | 19:30 Uhr | Erzählzeit ohne Grenzen mit Iris Hanika. Die Autorin liest aus ihrem Roman »Echos Kammern« raffiniert, temporeich und voller Witz in einer ganz eigenen, anmutigen, kunstvollen Sprache. Infos: [www.erzaehlzeit.com](http://www.erzaehlzeit.com)

## » AUSSTELLUNGEN

**STOCKACH**  
**Altes Forstamt, Salmannsweilerstraße 1, Narro - Fasnacht in Stockach.** Seit Jahrzehnten müssen sich zur Fasnachtszeit bekannte Politikerinnen und Politiker vor dem Stockacher Narrengericht verantworten. Die Ausstellung im Stadtmuseum Stockach blickt hinter die Kulissen und erklärt, wie sich der Brauch des Narrengerichts in den letzten Jahrhunderten entwickelte. Narro! Informationen auf [www.stockach.de](http://www.stockach.de) oder unter 07771 / 802-300.

Im Rahmen des Baden-Württemberg-Tags  
 HEIMATAGE Baden-Württemberg RADOLFZELL 2021  
 Baden-Württemberg  
 3. & 4. Juli, 11-18 Uhr im Milchwerk, Radolfzell  
**WIRTSCHAFT UND ZUKUNFT**  
 Die interaktive und erlebbare Ausstellung  
 Anmeldung zwingend erforderlich: [heimattage-radolfzell.de](http://heimattage-radolfzell.de)

MIT EINER FÜLLE VON ANGEBOTEN UND TERMINEN  
 » WOCHENBLATT

SEE(H)  
REISE

EINTAUCHEN - EINKAUFEN - GENIESSEN  
SHOPPINGSONNTAG  
12.30 - 17.30 UHR

RADOLFZELL AM BODENSEE

WWW.HERZLICH-EINKAUFEN.DE

CUBE SCOTT +STROMER FLYER RIESE & MÜLLER KALKHOFF u.v.m.

BIKE-EQUIPMENT



166800  
**Joos CRAFT**  
Städtetrikot Bodensee  
3 Rückentaschen, Damen- oder Herrenschnitt.

REDUZIERT  
20 EURO  
REDUZIERT

UVP € 79,99  
€ 59,99



**ziener**  
Radhandschuhe  
Gel-Innenhand und Frottee-Daumen.

UVP € 29,99  
€ 19,99

REDUZIERT  
10 EURO  
REDUZIERT



**Joos SKS**  
Powerstation  
Standpumpe inklusive 2 Reifenhebern.

UVP € 44,99  
€ 34,99

REDUZIERT  
10 EURO  
REDUZIERT



**Joos VAUDE**  
Aqua Back  
Wasserdichte Packtasche, einstellbar auf alle Gepäckträger.

REDUZIERT  
17,50 EURO  
REDUZIERT

UVP € 85,99  
€ 67,50

MADE IN GERMANY

214872

Zweirad Joos GmbH & Co. KG  
Schützenstr. 11  
D - 78315 Radolfzell  
Telefon 0 77 32 - 82 36 80  
www.zweirad-joos.de



www.fahrradlagerverkauf.com

Keine Haftung für Druckfehler.\*  
Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

E-Bike Center in Radolfzell & FN-Immenstaad | Lagerverkäufe in Konstanz (Reichenau Waldsiedl.) & Gottmadingen

WIR ZAHLEN DEINE RECHNUNG  
JEDEN MONAT 1.000 €

Mehr Infos unter  
www.zweirad-joos.de

AKTIONSGEMEINSCHAFT  
RADOLFZELL



SEE(H)  
REISE

RADOLFZELL  
AM BODENSEE



EINTAUCHEN - EINKAUFEN - GENIESSEN

SHOPPING-SONNTAG

12.30 - 17.30 UHR

04  
JULI  
2021

WOCHENBLATT

WWW.HERZLICH-EINKAUFEN.DE

STADTWERKE  
RADOLFZELL

e-carsharing der stadtwerke radolfzell

SEEFÄHRER

app laden - registrieren - mobil sein



**Joos**

Autohaus  
**BLENDER**

STADTWERKE  
RADOLFZELL  
*...immer vor Ort!*

ZAHN|ZENTRUM  
RADOLFZELL AM BODENSEE

ENERGIECHECK  
BODENSEE

Ihr Strom & Gas Wechselservice vor Ort.

# ENERGIECHECK BODENSEE

Ihr Strom & Gas Wechselservice vor Ort.

## Unsere Familie ist wieder mal gewachsen!

Mein Team und ich haben es uns zur Aufgabe gemacht unseren Service in der Telekommunikationswelt (Mobilfunk, Internet, Festnetz, Smartphonereparaturen) zu ergänzen und beraten Sie nun auch rund um das Thema Energieoptimierung.  
**Transparent, unkompliziert, vertrauensvoll und vor Ort.**



**Fabrizio Bruno**

Messenger, über die Du uns erreichst:

WhatsApp  
07732-9826763  
Facebook  
Instagram

## Ihr neuer Strom & Gas Wechselservice vor Ort!

Sie sind es leid mehr und mehr Geld für Ihre Energiekosten zu bezahlen? Dann nutzen Sie jetzt Ihre Chance und besuchen Sie uns IM NEUEN STORE :  
**Energie Check Bodensee  
Höllturm-Passage 6  
78315 Radolfzell**

Gehen Sie auf unsere **zertifizierten Energieberater zu und profitieren von einer Ersparnis von bis zu 25% im Jahr.**

### Energie Check Bodensee

Eine Marke der Stefan Moses e.K.  
Höllturm-Passage 6 | 78315 Radolfzell  
Tel.: 0 77 32 - 982 67 63 | Whatsapp: 0 77 32 - 982 67 63  
E-Mail: [info@energie-check-bodensee.de](mailto:info@energie-check-bodensee.de)  
Inhaber: F. Bruno | HA 550300

# DER NEUE DACIA SPRING

Vorabpremiere: Deutschlands günstigstes Elektroauto



Jetzt bis zur Premiere im September bei uns schon vorab testen .

Auch Bestellungen können wir ab sofort entgegennehmen.

**DACIA**

Dacia Spring Comfort (27,4 kWh Batterie), Elektro, 33 kW: Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; CO2-Emissionen: kombiniert 0 g/km; Effizienzklasse A+. Dacia Spring: Stromverbrauch kombiniert: 13,9 kWh/100 km; CO2-Emissionen: kombiniert 0 g/km\*; Effizienzklasse A+.



**AUTOHAUS BLENDER GMBH**  
DACIA VERTRAGSHÄNDLER  
ROBERT-GERWIG-STR. 6, **RADOLFZELL**, TEL. 07732-98277-0  
MAX STROMEYER STR 51, **KONSTANZ**, TEL. 07531-99676-0  
[www.autohaus-blender.de](http://www.autohaus-blender.de)



Einkaufsvergnügen  
in Radolfzell

**20% auf Sommerhosen**

**MODE-NEMETZ**  
Ihr Fachgeschäft für Damenmoden  
Seestraße 15 · Ecke Bahnhofstraße  
78315 Radolfzell  
Tel./Fax 077 32/20 62

**Manz**  
Seit 1969 IMMOBILIEN-MANAGEMENT  
Ihr kompetenter und erfahrener Partner für den Immobilienmarkt.  
Wir kümmern uns um den Verkauf Ihrer Immobilie zum bestmöglichen Preis.  
Scheffelstr. 4, Radolfzell  
Tel. 07732/82285011  
[www.manz-immo.com](http://www.manz-immo.com)

**Fernando**  
ITAL. EIS · STEHCAFÉ  
Seestraße 28  
78315 Radolfzell  
Tel./Fax 0 77 32/93 85 24  
[www.fernando-eis.de](http://www.fernando-eis.de)

**ZWEIRAD MEES**  
Höllturm-Passage 1  
78315 Radolfzell

**RESIDENZ-APOTHEKE**  
HARALD NOSPERS  
Poststraße 12/14  
78315 Radolfzell  
Telefon (0 77 32) 97 11 60

# ZAHN | ZENTRUM

RADOLFZELL AM BODENSEE



**EIN LÄCHELN IST DAS SCHÖNSTE, DAS EIN MENSCH TRAGEN KANN.**

Ihr Zahnärzte Team vom ZAHN | ZENTRUM Radolfzell



**ZAHN | ZENTRUM RADOLFZELL**  
Dr. med. dent. Carola Stoll ☺ Dr. med. dent. Bernd Stoll  
Haselbrunnstraße 48 | D 78315 Radolfzell am Bodensee | T 077 32 / 55 415  
Praxis - Öffnungszeiten: Mo - Fr 8:00 - 12:15 / 14:00 - 18:15 Uhr  
[praxis@zahn-zentrum-radolfzell.de](mailto:praxis@zahn-zentrum-radolfzell.de) | [www.zahn-zentrum-radolfzell.de](http://www.zahn-zentrum-radolfzell.de)



# Hund oder Katze?

Eine kontroverse Diskussion

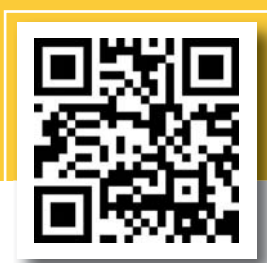
Für unsere Ausgabe vom 07. Juli 2021, in der wir engagiert über die wichtigeren und unwichtigeren Dinge des Lebens diskutieren lassen, ist eine der Diskussionen: **Hund oder Katze.**



**Wir suchen jeweils einen entschiedenen Hunde- und einen Katzenfan.** Warum? Wir wollen unsere Leser\*innen am 07. Juli 2021 lesen lassen, warum entweder der Hund oder die Katze das optimale Haustier sind. Und bekanntlich scheiden sich bei diesem Thema ja die Geister ...

## Du möchtest deinen Liebling vertreten?

Schicke uns eine Mail an: **[k.kroll@wochenblatt.net](mailto:k.kroll@wochenblatt.net)** oder **scannen Sie einfach den untenstehenden QR-Code.** Wir melden uns dann zurück und wählen jeweils eine Leserin oder einen Leser aus, die das Thema vertreten (natürlich mit Bild deines Lieblings).



## Liebe Leser\*innen, liebe Kund\*innen,

das Wochenblatt hat die Corona-Zeit genutzt, um die Geschäftsstellen und Öffnungszeiten neu zu organisieren und an die Größe unseres Teams anzupassen.

Wir haben in dieser Zeit beschlossen, die **Geschäftsstellen in Radolfzell und Stockach** aufzugeben und momentan das komplette Wochenblatt-Team in Singen zu stationieren. Wir sind aber natürlich für unsere Werbepartner und redaktionell weiterhin für Sie in allen Lokalgebieten da.

Anzeigen- und Beilagenverkauf:  
[verkauf@wochenblatt.net](mailto:verkauf@wochenblatt.net)  
07731/8800-28

Kleinanzeigen:  
[kleinanzeigen@wochenblatt.net](mailto:kleinanzeigen@wochenblatt.net)  
07731/8800-0 oder -30

Familienanzeigen:  
[familienanzeigen@wochenblatt.net](mailto:familienanzeigen@wochenblatt.net)  
07731/8800-122

Zustellung:  
[vertrieb@wochenblatt.net](mailto:vertrieb@wochenblatt.net)  
07731/8800-44

Redaktion:  
[redaktion@wochenblatt.net](mailto:redaktion@wochenblatt.net)

**Annahme- und Anzeigenschluss  
jeweils dienstags 12:00 Uhr**

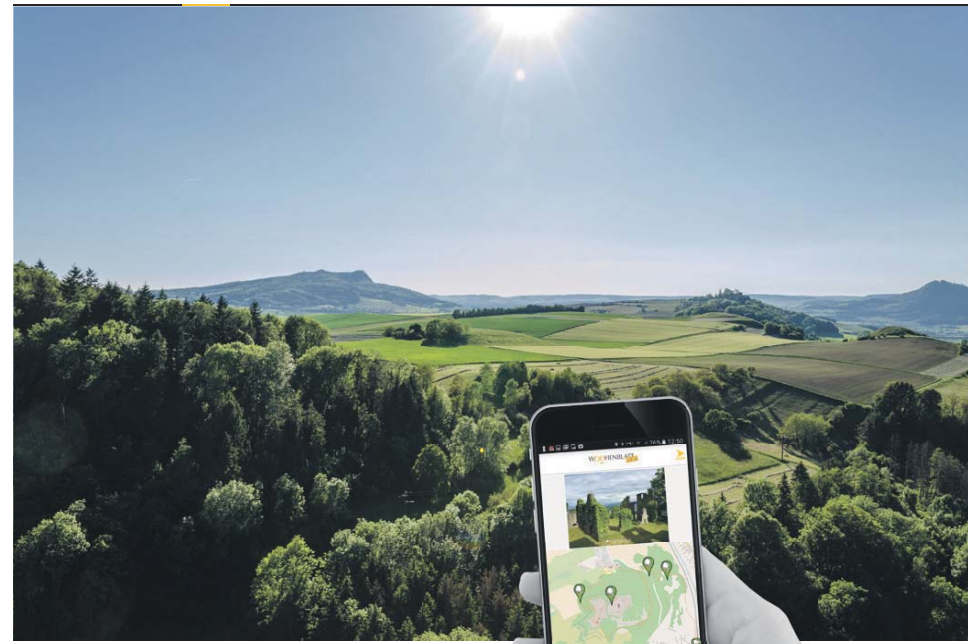
Die **Kleinanzeigen-Abteilung** in Singen öffnet für Sie ab dem **02. August 2021** zusätzlich wieder persönlich mit folgenden Öffnungszeiten:

<b>Montag</b>	8:15 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
	<b><u>Dienstag geschlossen</u></b>
<b>Mittwoch</b>	8:15 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	8:15 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
<b>Freitag</b>	9:15 - 13:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr

Ab sofort findet **kein Ticketverkauf** in unserer Servicestelle mehr statt, wir bitten auch hier für Ihr Verständnis.

Den **Singener Geschenkscheck** können Sie im **Direktverkauf ab dem 02. August nur donnerstags von 14:00 - 18:00 Uhr und freitags von 9:15 - 13:00 Uhr** bei unserer Servicestelle erhalten oder weiterhin online bestellen unter:  
**[www.singenvorfreude.de](http://www.singenvorfreude.de)**

## » DIE APP



Alles über die App unter: [wochenblatt.net/app](http://wochenblatt.net/app)

### # Schon probiert? Wochenblatt to go – die Wochenblatt-App

- **Exklusiv in der App:** Touren rund um den Hegau und den Bodensee für Wanderer, Biker und Motorradfahrer ...
- Für alle, die keine Nachrichten aus der Region und ihrem Ort verpassen möchten
- Kostenloser Zugriff auf alle WOCHENBLATT-News
- Individuelle Push-Alarme auf's Handy für die News aus Deinem Ort

## WOCHENBLATT » DIE APP



### PUSHALARME FÜR DEINE TOUREN UND FÜR DEINE ORTS-NEWS

1. App herunterladen (keine Registrierung nötig)  
• Auf Touren klicken
2. Wähle oben die Rubriken aus
3. Klicke auf deine Wunschkategorie, von der du Pushnachrichten möchtest
4. Tippe auf die Glocke und der Push-Alarm ist aktiviert

Benachrichtigung zu deiner Wunschkategorie erhalten, sobald es etwas Neues gibt. Diese Funktion kann auch wieder rückgängig gemacht werden.

Jetzt kostenlos herunterladen!



## Fiedlers Newsletter

### Der tägliche Newsletter am Morgen

Am Morgen schon wissen, was tagsüber kommt oder am vergangenen Tag passiert ist und so bestens informiert in den Tag starten – das hat sich unser Chefredakteur Oliver Fiedler zur Aufgabe gemacht.

Jeden Werktag stellt er zusammen mit den anderen Lokalredakteuren die News und Themen des vorherigen und aktuellen Tages im Landkreis Konstanz und der grenznahen Schweiz für interessierte Leserinnen und Leser zusammen. So kann man sich sicher sein, nichts Wichtiges zu versäumen und optimal informiert zu sein.

Wer diese aufschlussreiche Informationsquelle täglich nutzen möchte, kann sich einfach unter [www.wochenblatt.net/newsletter](http://www.wochenblatt.net/newsletter) anmelden.



## Instagram /singer\_wochenblatt



Neugierig, das WOCHENBLATT mal von einer anderen Seite zu erleben und ungewöhnliche Einblicke in unsere Arbeitswelt zu bekommen? Dabei trotzdem das Wichtigste aus der aktuellen Zeitungsausgabe erfahren und auf dem neusten Stand sein? Dann ganz einfach unseren Instagram Account FOLGEN!

## HALLO SINGEN

### Überraschende Ein- und Ausblicke

Singen ist die Stadt, die mit dem zweiten Blick entdeckt werden will und dann jede Menge Überraschungen bietet. Das war die Grundlage unseres Storytellings für Singen, das 2008 mit Singenvorfreude begann. Noch heute heißt die Singener Geschenkscheckkarte so.

Das Storytelling des WOCHENBLATTs für die wunderbare Hohentwielstadt hat sich zu »Hallo Singen« verwandelt, erscheint jeden Monat im WOCHENBLATT und ist als gedrucktes Magazin mit viel Lesestoff seit 2019 erhältlich. Ab sofort gibt es spannende Ein- und Ausblicke von »Hallo Singen« unter [www.hallosingen.de](http://www.hallosingen.de) oder auf Instagram unter hallosingen.de.



## Facebook /SingerWochenblatt



Auch in den sozialen Medien erfahren, was wichtig ist: Die wichtigsten und bedeutendsten Nachrichten und Themen stellen wir auf unserem Facebook-Kanal online. So hat jeder User die Möglichkeit, sich schnell, umfangreich und unkompliziert informieren zu können. Einfach unseren Facebook Account LIKEN und ABONNIEREN, Berichte TEILEN und KOMMENTIEREN – damit gehören Sie zu den ersten, die erfahren, was die Region bewegt!